Les demandes d'inscription explosent

Les étudiants internationaux s'intéressent de plus en plus aux universités québécoises

PAGES 14 ET 15



123RF

SEMAINE DU 30 SEPTEMBRE
AU 6 OCTOBRE 2023

ÉDITION MAGAZINE

SAGUENAY–
LAC-SAINT-JEAN,
7e ANNÉE, N° 26

le Progrès

COOP D'INFORMATION



CHASSE ET PÊCHE
LA RELÈVE FÉMININE PREND SA PLACE
PAGES 2 ET 3

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
LE BALAYAGE CAQUISTE, UN AN PLUS TARD
PAGES 4 ET 5

APPELS D'URGENCE
LE 911 PEUT-IL VOUS TROUVER?
PAGES 16 ET 17

6 28867 00002 7 3,60$+tx

PAUL ALBERT
www.paulalbertchevrolet.com
870, boul. Talbot, Chicoutimi
418 696-4444
CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC

GMC
ÉVÉNEMENT PRÊT POUR L'AUTOMNE



0112806

CHASSE ET PÊCHE

UNE JEUNE RELÈVE FÉMININE MOTIVÉE



MYRIAM ARSENAULT
JOURNALISTE DE L'INITIATIVE DE JOURNALISME LOCAL
marsenault@lequotidien.com

Depuis plusieurs années, davantage de jeunes femmes prennent leur place dans les bois, pour chasser et pêcher. Plusieurs d'entre elles commencent souvent dès leur jeune âge, en suivant les traces de membres de leur famille.

Le Progrès est allé à la rencontre de la relève féminine afin de savoir ce que ces jeunes aiment de ces loisirs et ce qui les a encouragés à s'initier.

LÉONIE RIVERIN - DU TEMPS DE QUALITÉ AVEC SON PÈRE

Pour Léonie Riverin, la chasse, c'est une affaire de famille. Cette passion, l'adolescente de 13 ans la partage avec son père depuis sa première année de vie. Depuis, Léonie accumule les voyages, les prises et les moments de qualité en forêt avec son paternel.

Pour Jean-François Riverin, c'est un rêve qui se réalise que sa fille unique soit aussi passionnée que lui pour la chasse. « J'ai amené cette petite fille-là partout, dans une foule d'aventures. Il nous arrive toujours quelque chose de spécial ! Je me trouve extrêmement chanceux de partager tous ces moments avec elle. Elle aurait pu ne pas aimer ça et je l'aurais respecté. Mais ce lien-là nous réunit et, pour moi, il n'y a pas un plus beau cadeau que ça », soutient le mordu de chasse. Tellement mordu que l'homme de Chicoutimi écrit pour différents magazines de chasse et de pêche, ici et ailleurs.

La première fois qu'il a amené Léonie avec lui, elle avait sept mois. Et maintenant, à 13 ans, l'élève de l'École secondaire Charles Gravel a son permis d'armes à feu et sa certification pour la chasse aux dindons sauvages.

Depuis, elle cumule les expériences de tout genre, comme la chasse à la bernache, au dindon, au cerf, à l'ours, aux oiseaux migrateurs, au chevreuil, et plus. Elle pêche également à l'occasion, surtout la truite. Mais c'est vraiment la chasse qu'elle préfère.

« J'aime l'adrénaline que ça donne. Il faut faire peu de bruit, et après le tir, l'adrénaline que ça donne, tout d'un coup », note Léonie, lors de son passage dans les bureaux du *Progrès*. Elle apprécie aussi les moments plus calmes, à proximité des animaux.

ANNABELLE VERREAULT - DES MOMENTS PRIVILÉGIÉS EN FAMILLE

Annabelle Verreault n'a pas pu y échapper. Dans sa famille, la passion pour la chasse et la pêche se transmet de génération en génération. Elle a été initiée par ses grands-parents et son parrain, qui ont tous ensemble enseigné à l'adolescente de 13 ans et dont la passion pour le plein air perdure depuis l'enfance.

Depuis qu'elle est toute petite, le parrain et les grands-parents d'Annabelle Verreault l'amènent avec eux en forêt. C'est au cours de ces périples qu'elle a découvert son intérêt pour le bois, la pêche et plus récemment la chasse.

Avec son cours de maniement d'armes à feu, Annabelle peut chasser elle-même le petit et le gros gibier, l'ours et les oiseaux migrateurs, accompagnée d'un adulte. Elle pêche aussi beaucoup, comme la truite, le doré, le sébaste et plus encore.

Même si le passe-temps n'est pas populaire auprès de ses amis, Annabelle ne compte pas s'arrêter. « Ce qui m'attire, ce n'est vraiment pas de tuer un animal. C'est plus le moment que je passe avec ma famille. Le fait de me retrouver dans la nature, je trouve que ça fait différent d'être chez moi. Je me sens bien. Ça me permet de relaxer », explique l'élève de deuxième secondaire au PEI.

Son parrain apprécie également l'expérience de partager sa passion, ainsi que son métier, avec elle. « C'est gratifiant, c'est l'*fun*. C'est beau de transmettre ça à la nouvelle génération. C'est aussi de renouer des liens avec la famille dans des événements et des circonstances différentes », soutient Patrick Verreault, ancien guide et maintenant gestionnaire de secteur pour la Sépaq.

Il confirme d'ailleurs que dans son métier, il voit de plus en plus de femmes participer à ce loisir ainsi qu'une présence marquée de la jeune relève, tout aussi passionnée que sa filleule.

ÉMILIE MARTEL - ENCOURAGER LES AUTRES À DÉCOUVRIR LES JOIES DU PLEIN AIR

Le quotidien d'Émilie Martel, ou Émilie Fishing, est une dichotomie. Parce que d'un côté, la mordue de pêche a décidé d'utiliser les réseaux sociaux pour encourager les jeunes de son âge à aller dehors, sans écran. C'est ce à quoi elle consacre sa page TikTok, suivie par plus de 4000 personnes.

Mais de l'autre, pour faire découvrir sa passion, la jeune femme de 19 ans doit avoir son téléphone dans les bois, pour planifier ses contenus. Cela la fait bien rire, quand elle y repense. Mais somme toute, elle réussit tout de même à trouver un équilibre.

L'Almatoise, qui vit maintenant à La Baie, pêche depuis sa tendre enfance. C'est son père qui l'a encouragée à s'initier. « Mon père m'amenait pêcher une fois par année. Cette fois-là, je comptais toujours les dodos tellement j'avais hâte », se souvient celle qui étudie en tourisme, lors d'un entretien par visioconférence avec *Le Progrès*.

1



2



C'est indéniable, elle a eu la piqûre. Ouananiches, dorés, truites, bars rayés, morues, les prises s'accumulent sans arrêt. Depuis quelques années, Émilie pratique aussi la petite chasse, encouragée par son conjoint.

Ce qu'elle aime par-dessus tout, c'est d'être entouré par le calme de la nature. Et c'est d'ailleurs ce qu'elle encourage les autres à faire, par le biais de ses réseaux sociaux. Elle tient également à lutter contre la méconnaissance qui touche parfois ce passe-temps.

Son influence se fait sentir alors qu'elle a organisé une partie de pêche, à la fin du mois d'août, qui a permis à 50 jeunes d'Alma de s'initier au loisir. « Je trouve ça plate de voir les jeunes toujours devant des écrans. Je veux les encourager à sortir, jouer dehors. Je veux qu'ils sortent, qu'ils bougent, qu'ils aillent dans le bois. Moi j'aime tellement ça ! Je suis vraiment maniaque », admet-elle en riant.

La guide touristique de métier tient à refaire l'expérience avec ses nombreux partenaires.











1 Ce que préfère Annabelle, c'est le contact avec la nature. — PHOTO COURTOISIE

2 Annabelle Verreault, qui pêche depuis son plus jeune âge, a été récemment initiée à la chasse. — PHOTO COURTOISIE

3 Voir sa fille partager sa passion comble Jean-François Riverin. — PHOTO LE PROGRÈS, ROCKET LAVOIE

4 Léonie Riverin aime l'adrénaline que procure la chasse et elle ne compte plus les expériences agréables. — PHOTO COURTOISIE

5 Grâce à la chasse, Léonie et Jean-François Riverin ont vécu bien des aventures ensemble. — PHOTO LE PROGRÈS, ROCKET LAVOIE

6 Passionnée de pêche, Émilie Martel suit les traces de son père. — PHOTO COURTOISIE

7 Émilie Martel est suivie par plus de 4000 personnes sur son compte TikTok dédié à la pêche. — PHOTO COURTOISIE



GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES
(418) 688-ALMA
ENTENDRE-MIEUX.COM

LE CENTRE DE L'AUDITION & ACOUPHÈNE

CHICOUTIMI	JONQUIÈRE	LA BAIE	CHICOUTIMI - NORD	ALMA	ROBERVAL	DOLBEAU-MISTASSINI	SAINT-FÉLICIEN	NORMANDIN	CHIBOUGAMAU
418 545-8800	418 542-2222	418 544-1234	418 549-9990	418 668-2562	418 275-1105	418 276-8888	418 679-9900	418 274-2035	418 748-4111

0112170

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

LE BALAYAGE CAQUISTE, UN AN PLUS TARD



MÉLANIE CÔTÉ
mcote@lequotidien.com

Il y aura un an, le 3 octobre, la Coalition Avenir Québec (CAQ) réalisait un balayage au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les députés Andrée Laforest (Chicoutimi), François Tremblay (Dubuc), Éric Girard (Lac-Saint-Jean) et Nancy Guillemette (Roberval) ont été réélus, tandis que Yannick Gagnon, dans Jonquière, est venu compléter la vague caquiste entamée en 2018, mettant ainsi fin à la présence du Parti québécois dans la région depuis 1973.

Est-ce que le Saguenay-Lac-Saint-Jean est avantagé par cette présence de cinq députés sur cinq au pouvoir ou, au contraire, serait-il plus bénéfique de pouvoir compter sur un parti d'opposition ? Pour analyser la situation, *Le Progrès* s'est entretenu avec Christian Bélanger, Ph.D, chargé de cours au département des sciences humaines et sociales de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC).

D'entrée de jeu, M. Bélanger rappelle que ce n'est pas Montréal qui a fait élire la CAQ, mais bien les régions. « La CAQ a eu besoin de tout ce qui était régions hors métropole pour se faire élire », dit-il, ajoutant toutefois que même sans le Saguenay-Lac-Saint-Jean, le parti aurait malgré tout été amené au pouvoir avec une forte majorité.

« Oui, on a cinq élus de la CAQ sur cinq, c'est intéressant. Ça peut donner l'impression qu'on va être plus près du pouvoir. La réalité, je vais ramener ça un peu sur le plancher des vaches, c'est certain que les députés de la CAQ et la ministre ont fait leur travail. Maintenant, ils ont fait le travail que n'importe quel autre élu aurait fait et auquel la population est en droit de s'attendre », nuance le chargé de cours.

Selon lui, les élus en place ont fait leur travail « d'une façon très honnête », mais au-delà de l'idéologie politique, rien qui ne se démarque « de ce à quoi on aurait été en droit de s'attendre de n'importe quel autre parti ».

« On bénéficie d'une table au pouvoir, d'une écoute, on bénéficie de plus d'attachés politiques pour faire le travail de représentation. Les députés, à mon avis, font leur travail de député, qu'on le considère bon ou pas, ils font le travail. Mais est-ce qu'on se démarque d'une façon exceptionnelle avec le pouvoir ? J'ai des réserves là-dessus. »

MOBILISATION AUTOUR D'UN PROJET COMMUN

Ce qui pourrait être intéressant pour la région, c'est que les cinq députés se mobilisent autour d'un projet commun. Il y a certes celui de l'amphithéâtre à Saguenay, qui fait énormément jaser, mais il se limite à un seul endroit, nuance M. Bélanger.

« Est-ce qu'un nouveau projet d'infrastructure régional vers lequel l'ensemble des acteurs régionaux pourrait se tourner, et pour lequel la ministre pourrait se faire l'ardente défenderesse, pourrait être mis en place ? Oui, on a des projets dans l'aluminium, des projets de recherche, mais un projet d'infrastructure, je le cherche », explique-t-il.

Christian Bélanger est convaincu que le Saguenay-Lac-Saint-Jean a un potentiel énergétique à développer et croit que le développement d'une filière énergétique régionale pourrait être un « chantier » intéressant.

« Économiquement parlant, j'irais vers ça, vers les énergies renouvelables, le développement solaire, l'éolien, la biomasse forestière. Il y a des choses à faire et j'irais vers cette filière-là, justement pour permettre d'avoir, au niveau forestier, quelque chose qui va utiliser le champ de compétence [des travailleurs] », avance M. Bélanger, en lien avec les forestiers qui pourraient éventuellement être touchés par le plan de protection du caribou forestier du gouvernement du Québec.

« Je ne suis pas dans leurs dossiers, je ne sais pas s'ils travaillent déjà cet élément-là, parce qu'avec cette volonté de développer de nouvelles infrastructures hydroélectriques, je pense que les députés sont quand même conscients du potentiel de leur région. »

Rappelons qu'à la conclusion du caucus présessionnel de la CAQ, tenu à Jonquière au début du mois de septembre, le premier ministre François Legault avait en effet annoncé la tenue de « grands travaux ». « On va voir l'Hydro-Québec des belles années », avait-il déclaré.

Pour en revenir au caribou





Yannick Gagnon, dans Jonquière — ARCHIVES LE PROGRÈS, ROCKET LAVOIE



François Tremblay, dans Dubuc — ARCHIVES LE PROGRÈS, SOPHIE LAVOIE



Christian Bélanger, Ph.D, chargé de cours au département des sciences humaines et sociales de l'Université du Québec à Chicoutimi, rappelle qu'un an, en politique, c'est court, et qu'il reste encore trois ans à l'actuel mandat de la CAQ. — PHOTO LE PROGRÈS, JEANNOT LÉVESQUE

forestier, M. Bélanger est catégorique : il faudra « du doigté et de la diplomatie » et « un accompagnement clair devra être fait » si les zones de protection sont étendues sur de plus grandes superficies de territoire.

« Pour ces gens-là, travailleurs et travailleuses du milieu de la forêt, je les comprends de s'inquiéter, c'est leur gagne-pain, c'est ce qui remplit leur frigo. Je suis convaincu que ces gens-là ont une préoccupation environnementale. Mais qu'est-ce qu'on va leur proposer comme travail ? [...] C'est aux députés et à la ministre de saisir ces enjeux-là et de mettre en place de nouvelles initiatives de développement. Ils ont fait un travail très honnête avec l'aluminium, maintenant il s'agit d'ouvrir de nouvelles voies. Il leur reste trois ans pour nous étonner. Un an, c'est très court en politique. »



Andrée Laforest, dans Chicoutimi — ARCHIVES LE PROGRÈS, MICHEL TREMBLAY

PAFIRSPA, DÉCRET ET AUTRES FINANCEMENTS

L'actualité des derniers mois a été marquée par le dépôt de projets – ou non – au Programme d'aide financière aux infrastructures, récréatives, sportives et de plein air (PAFIRSPA) par les élus de Saguenay. La question d'un décret est revenue sur la table à quelques reprises, tout comme la possibilité « d'utiliser » un autre programme de financement. Christian Bélanger apporte toutefois des nuances dans ce dossier.

« On a toujours l'espèce d'image mythique rêvée qu'on a des députés au pouvoir, alors nous allons avoir de l'argent. Il faut quand même savoir que les députés ont des contraintes, des programmes, des initiatives. Ce sont toutes des choses qui existent, qui sont normées. Par exemple, à Saguenay, avec le nouvel aréna, on veut le faire financer par le gouvernement. On ne passe pas par le PAFIRSPA, alors ça nécessite la mise en place d'un nouveau programme. Et ça ne sera pas juste un programme pour Saguenay, ce qui veut donc dire que d'autres régions vont demander de l'argent, alors on sera en compétition pour obtenir les mêmes sommes d'argent », explique M. Bélanger.

Et supposant que des élus militent pour que la ministre Laforest demande un décret au gouvernement, d'autres régions vont se considérer comme légitimées de demander la même chose, prévient le chargé de cours.

« Je ne crois pas que la CAQ va vouloir jouer dans ce scénario de décret. La CAQ va faire un travail de gestionnaire, les députés vont faire valoir leurs intérêts, mais encore là, il faudrait demander un nouveau programme pour financer des projets qui pourraient être très particuliers à la région. Je serais bien embêté que la CAQ mette un programme sur mesure pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean parce qu'elle doit tenir compte qu'il y a aussi d'autres régions qui ont voté pour la CAQ », pense-t-il.



Éric Girard, dans Lac-Saint-Jean — ARCHIVES LE PROGRÈS, GIMMY DESBIENS



Nancy Guillemette, dans Roberval — ARCHIVES LE PROGRÈS, GUILLAUME ROY

PAS D'OPPOSITION

Le fait d'avoir la totalité des députés au pouvoir vient inévitablement avec celui de ne pas avoir de député dans l'opposition, rôle qu'a joué de façon « très intègre » Sylvain Gaudreault avec le Parti québécois, durant ses dernières années en politique. Christian Bélanger reconnaît qu'avoir un discours contraire, quelqu'un qui va « lancer une forme de défi et amener une autre façon de penser », peut effectivement développer le souci de répondre adéquatement à la population. Toutefois, la région possède tous les outils pour se faire entendre au sein du gouvernement, selon lui.

« Il est possible que ça manque, mais maintenant, est-ce que c'était à un seul député de l'opposition d'être porteur de l'ensemble du discours qui questionne, qui lance des défis ? Pas forcément. Encore faut-il que les organisations, la communauté, fassent part de leurs doléances, de leurs revendications, de leurs idées, le tout sur une base d'honnêteté intellectuelle. Il ne faut pas uniquement s'opposer pour s'opposer. Il y a sans doute une voix discordante qui manque, mais ce n'est pas forcément au député de l'opposition d'être systématiquement en désaccord », mentionne M. Bélanger, faisant référence aux préfets, maires, industries, centrales syndicales et acteurs du milieu de l'éducation, notamment, qui peuvent être porteurs d'enjeux.

NOUS JOINDRE

RÉDACTION
redaction@lequotidien.com
690-8800

PUBLICITÉ
418 545-4474
Lundi au vendredi : 8 h 30 à 16 h 30

ABONNEMENTS
418 545-4664
Lundi au vendredi : 7 h à 16 h 30
Samedi : 7 h à 12 h
Sans frais
1 (800) 866-3658

Directeur général :
Marc Saint-Hilaire
mst-hilaire@lequotidien.com

Rédactrice en chef :
Anne-Marie Gravel
agravel@lequotidien.com

facebook.com/LeQuotidienProgres
www.lequotidien.com

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q.,J-I).
Le Progrès est publié par la Coopérative de solidarité du journal Le Quotidien au Saguenay–Lac-Saint-Jean, ayant une place d'affaires au 455, rue Hôtel-Dieu, arrondissement de Chicoutimi, Saguenay (Québec) G7H1V6. *Le Progrès* est imprimé sur les presses de TC Transcontinental de Montréal. **Merci de recycler ce journal.**

Membre hebdos QUÉBEC

leProgrès
COOP D'INFORMATION

SOMMAIRE

affaires	28
carrières	29
décès	34
divertissement	40
opinions	26
sports	52

REGARD SUR LA RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

LES DÉCHETS, UNE RESSOURCE COLLECTIVE AU LAC-SAINT-JEAN





GUILLAUME ROY
JOURNALISTE DE L'INITIATIVE DE JOURNALISME LOCAL
groy@lequotidien.com

La gestion des déchets a fait beaucoup de chemin, au cours des 20 dernières années. Au début des années 2000, on enfouissait encore les déchets dans un trou, sans autre précaution particulière. Parfois, on brûlait ces déchets ou les gens allaient les « domper » au fond d'un rang, alors que les dépotoirs clandestins pullulaient. Aujourd'hui, plus question de jeter n'importe quoi n'importe où, car les déchets ont de la valeur. De plus, enfouir les déchets coûte de plus en plus cher pour répondre aux normes environnementales. Pour limiter les dépenses et générer le plus de valeur, la Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean (RMR) souhaite réduire la quantité de déchets de près de 25 % d'ici 2031.

LA RMR LAC-SAINT-JEAN EN CHIFFRES

105
employés

Budget annuel
38 M$

70 M$
investis dans les infrastructures depuis la création de la RMR en 2006

54 000
portes desservies

36
municipalités et Mashteuiatsh

61%
maisons

10%
villégiatures

29%
multilogements

Toutes les deux semaines, un camion de vidange passe pour récupérer les déchets dans le bac noir, faisant disparaître ces résidus qui nous encombrent. On s'attarde rarement à la destination de nos déchets ni à la valeur du service rendu, sauf lorsque vient le temps de payer le compte de taxe municipale, une fois par année.

Au Lac-Saint-Jean, enfouir une tonne de déchets coûte 145 $.

Heureusement, les bacs bleus et bruns s'ajoutent au service pour réduire drastiquement la facture, car le traitement de ces matières coûte la moitié moins cher, lorsqu'on inclut tous les frais.

Par ailleurs, le coût de traitement des déchets ne cesse de croître, notamment parce que la taxe gouvernementale (24 $/tonne en 2023) grimpe de deux dollars par année et que la machine brûle énormément de diesel, lequel a connu une hausse de plus de 35 %.

Chaque tonne de déchets détournée de l'enfouissement représente donc une économie majeure pour l'ensemble des citoyens, car la RMR du Lac-Saint-Jean est un organisme intermunicipal qui regroupe les 36 municipalités du Lac-Saint-Jean et Mashteuiatsh. Autrement dit, la RMR du Lac-Saint-Jean est une organisation qui appartient aux citoyens de la région et chaque tonne de déchets qu'on évite d'enfouir permet de réduire le coût de gestion des déchets sur le compte de taxes municipales. Pour le prochain compte de taxes, le montant devrait être de 223 $, ce qui paraît raisonnable pour 26 collectes de bacs noirs et de bacs bleus, en plus de 35 collectes de bacs bruns, estime Guy Ouellet, le directeur général de la RMR du Lac-Saint-Jean. « Notre modèle permet de mieux gérer la facture des citoyens, croit-il. Sans ça, ça coûterait de 25 à 30 % plus cher. »

Le modèle de gestion collective des matières résiduelles permet d'avoir « les deux mains sur le volant », estime le président de la RMR et préfet de la MRC de Maria-Chapdelaine, Luc Simard. « On peut mieux gérer nos ressources et nos infrastructures parce qu'on connaît tous les coûts, ce qui nous permet d'optimiser nos investissements et de limiter la facture aux citoyens », dit-il. Selon lui, les citoyens ont un rôle important à jouer, car la négligence peut contaminer le recyclage et le compost, ce qui diminue l'efficacité des opérations.

La RMR du Lac-Saint-Jean souhaite réduire de 23 % la quantité de déchets d'ici 2031. — PHOTO COURTOISIE

116 KILOS DE DÉCHETS PAR HABITANT EN MOINS EN 2031

Pour maintenir les coûts le plus bas possible, pour limiter le gaspillage et les émissions de gaz à effet de serre, la RMR du Lac-Saint-Jean s'est donné l'objectif ambitieux de réduire drastiquement la quantité de déchets produits dans son *Plan de gestion des matières résiduelles* (PGMR) 2024-2031, le faisant passer de 494 kilos par personne en 2023 à 378 kg par personne en 2031, une baisse de 23 %.

« On vise une société sans



Guy Ouellet est directeur général de la RMR du Lac-Saint-Jean. — PHOTO LE PROGRÈS, GUILLAUME ROY

DES OBJECTIFS AMBITIEUX DE RÉDUCTION DES DÉCHETS



Quantité de déchets par habitant au Québec : **700 kg**

Objectif 2031 : **525 kg**

Quantité de déchets par habitant au Lac-Saint-Jean en 2023 : **494 kg**

Objectif 2031 : **378 kg**

Déchets enfouis au Lac-Saint-Jean en 2023 :

53 855 tonnes

Déchets à détourner pour atteindre l'objectif de 2031 :

13 537 tonnes

soit :
- 4 470 tonnes de matières recyclables
- 6 214 tonnes de matières organiques
- 1 853 tonnes de résidus de construction, de rénovation et de démolition.

« On vise une société sans gaspillage, où chaque matière va à la bonne place », a soutenu Guy Ouellet, le directeur général de la RMR du Lac-Saint-Jean, lors d'une séance de consultation tenue à Roberval le 21 septembre dernier.

Dans sa présentation, l'homme a souligné à quel point la gestion des déchets s'est professionnalisée, depuis 2006. « À l'époque, il y avait 13 dépotoirs et, à certains endroits, on brûlait encore les déchets », rappelle-t-il.

Au lieu de simplement faire un trou pour enfouir les déchets, laissant au passage couler le lixiviat, un terme technique pour parler du jus de poubelle nocif pour l'environnement, on retrouve donc un seul lieu d'enfouissement technique (LET).

Dans un LET, les déchets sont disposés dans des cellules, qui sont scellées avec deux couches de membranes. Cette technique permet de capter les eaux et de les traiter pour les rendre de qualité baignade, explique Guy Ouellet. De plus, les biogaz sont captés pour en faire du carburant ou pour être brûlés avec une torchère.

« On est passé d'environ 1000 dépotoirs au Québec à une trentaine de LET, remarque-t-il. Un LET comme celui d'Hébertville coûte environ 50 millions $. Faire une seule cellule d'enfouissement coûte entre 1 et 2 millions $ et ça dure environ deux ans. »

Investir de telles sommes n'aurait pas été possible si les

SUITE EN PAGE › 8

CHEVROLET BUICK PACO PAUL ALBERT CADILLAC GMC

ÉVÉNEMENT PRÊT POUR L'AUTOMNE

GMC Sierra Élévation

COSTCO WHOLESALE PRIME DE 750 $ RÉSERVÉE AUX MEMBRES DE COSTCO, ADMISSIBLES SUR CERTAINS MODÈLES^

Silverado LT Trail Boss

L'OFFRE SE TERMINE LE 30 SEPTEMBRE 2023

PACO PAUL ALBERT 870, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI • 418 696-4444

paulalbertchevrolet.com | paco@paulalbertchevrolet.com | paco-paulalbertchevrolet

Pour être admissible à la prime de 750 $ réservée aux membres de Costco, vous devez être un résident canadien détenant un permis de conduire valide, être membre de Costco en date du 1er mai 2023, ou avant, et vous devez : (1) vous inscrire auprès de Costco pour recevoir votre numéro d'autorisation non transférable; (2) présenter le numéro d'autorisation à un concessionnaire participant; (3) acheter, financer ou louer un modèle 2022 (en stock) ou 2023 admissible, neuf ou de démonstration, livré entre le 2 mai 2023 et le 30 juin 2023. La prime est déduite après l'application des taxes sur le prix d'achat du véhicule. Les véhicules concernés sont : les modèles 2022 ou 2023 de : Chevrolet Blazer, Traverse, Buick Enclave, ou GMC Acadia; ou les modèles 2023 de Chevrolet Equinox, Buick Envision, GMC Terrain, Cadillac XT4, XT5 ou XT6 et le financement ou la location du GMC Sierra 1500 2023 (en stock) ou 2024 neuf ou de démonstration admissible livré entre le 1er septembre 2023 et le 30 novembre 2023.. L'achat ou la location d'un véhicule n'est pas admissible au calcul de la remise annuelle de 2 % pour les membres exécutifs de Costco. Cette offre n'est pas monnayable. Des conditions et restrictions s'appliquent à cette offre d'une durée limitée. Communiquez avec votre concessionnaire participant pour obtenir plus de détails.

SUITE DE LA PAGE › 7

pas décidé de travailler ensemble en 2006. « Les élus ont été visionnaires en faisant un plan commun, ajoute-t-il. Pour exploiter pleinement le gisement, il fallait être propriétaire des équipements et des infrastructures. »

UN PLAN DE MATCH AUDACIEUX

Réduction à la source, réemploi, recyclage et valorisation sont les mots d'ordre pour atteindre, voire dépasser l'objectif de réduire la quantité de déchet de 116 kg par habitant d'ici 2031.

La RMR Lac-Saint-Jean souhaite améliorer le recyclage, pour détourner 41 kg de déchets, faire plus de compostage en valorisant 57 kg de matières organiques, en plus de détourner 17 kg de résidus de construction, de démolition et de rénovation vers les écocentres. Ces données ont été obtenues en fouillant dans les poubelles.

Une des facettes les plus importantes du travail à venir est la sensibilisation du grand public, notamment parce que le recyclage stagne à 57 % depuis plusieurs années. Pour éviter de jeter des matières recyclables, la RMR a d'ailleurs commencé à livrer un deuxième bac bleu aux familles nombreuses lorsqu'elles en font la demande.

La RMR du Lac-Saint-Jean investira donc près d'un million $ dans la sensibilisation pour embaucher quatre personnes, auxquelles on fournira tout le matériel nécessaire pour accompagner les citoyens, les municipalités et les entreprises pour les aider à mieux gérer leurs matières résiduelles. Différents outils de communication seront aussi déployés, notamment une campagne régionale sur les bonnes pratiques ainsi qu'un programme éducatif bonifié dans les écoles de la région.

Des efforts seront également consacrés à favoriser l'économie circulaire, notamment dans le domaine de la construction, en valorisant les matériaux à travers les quincailleries du réemploi (Quincaillerie R+), un outil de valorisation unique au Québec.

« Si on n'avait pas géré tout le réseau par nous-mêmes, on n'aurait pas pu mettre en place les quincailleries du réemploi », remarque Luc Simard, fier du travail accompli. Après Alma et Dolbeau-Mistassini, une troisième Quincaillerie R+ ouvrira ses portes à Roberval en novembre.

Au cours des prochaines années, la RMR compte aussi investir près de 50 millions $ pour la modernisation de son centre de tri de Roberval.

Une meilleure gestion des déchets contribuera non seulement à mettre fin au gaspillage des ressources, mais aussi à la réduction des émissions de gaz à effet de serre (GES). La RMR du Lac-Saint-Jean participe par ailleurs à une étude qui permettra de quantifier ses émissions de GES.

Selon les données de Recyc-Québec, les Québécois ont produit en moyenne 716 kg de déchets par personne en 2021, ce qui inclut les déchets industriels. La cible québécoise pour 2031 est de 525 kg de déchets par habitant.



Les Jeannois produiront en moyenne 494 kilos de déchets par habitant en 2023. — PHOTO COURTOISIE



ÉCONOMIES AUTOMNALES

AK III Système de batterie. Créé par STIHL.

SOUFFLEUR À BATTERIE
BGA 57 (ENSEMBLE)
AK 20 • AL 101 • 5,1 LB ①
ÉCONOMISEZ 60 $
249,99 $ ②
PDSM 309,99 $

TAILLE-HAIE À BATTERIE
HSA 56 (ENSEMBLE)
AK 10 • AL 101 • 6,4 LB ①
ÉCONOMISEZ 60 $
329,99 $ ②
PDSM 389,99 $

NOUVEAU
SCIE À CHAÎNE À BATTERIE
MSA 60 C-BQ (ENSEMBLE)
AK 20 • AL 101 • 5,5 LB ①
ÉCONOMISEZ 20 $
449,99 $ ②
PDSM 469,99 $ avec guide-chaîne de 12 po

NOUVEAU
SCIE À CHAÎNE À BATTERIE
MSA 70 C-BQ (ENSEMBLE)
AK 30 • AL 101 • 5,7 LB ①
ÉCONOMISEZ 20 $
499,99 $ ②
PDSM 519,99 $ avec guide-chaîne de 12 po

RECEVEZ UNE TROUSSE WOOD-PRO MC GRATUITE
À L'ACHAT D'UNE SCIE À CHAÎNE STIHL SÉLECTIONNÉE. ③
La trousse inclut : Coffre Woodsman MC • Chaîne OILOMATIC MC • Casquette STIHL

Les détaillants peuvent vendre à prix moindre. Les prix sur tous les produits et accessoires resteront en vigueur jusqu'au 17 novembre 2023. Les descriptions et les illustrations sont exactes au mieux de notre connaissance au moment de la publication et sont modifiables sans préavis. STIHL Limitée n'est pas responsable des erreurs d'impression et le détaillant STIHL local détient le pouvoir final de décision des prix des produits. Les prix sont valides chez les détaillants participants uniquement jusqu'à épuisement des stocks.

① Poids sans batterie. ② Prix incluant batterie et chargeur. ③ Achetez simplement l'une des scies à chaîne suivantes entre le 17 juillet 2023 et le 17 novembre 2023 et vous recevrez un ensemble STIHL Wood-Pro MC – une valeur de 99,99 $! Le modèle de casquette peut varier. Offre valide jusqu'au 17 novembre 2023. Modèles sélectionnés avec guide-chaîne jusqu'à 20 po : MS 170, MS 180C, MS 250, MS 291, MS 391, MSA 60S, MSA 70S. Jusqu'à épuisement des stocks chez les détaillants participants.

STIHLCANADA
WWW.STIHL.CA

Pour des économies substantielles et un service inégalé, visitez votre détaillant STIHL dès aujourd'hui.

INTERMEC SPORT
256, rue de Paris
Chicoutimi
418 690-5102

NUTRINOR FERME ET MAISON
2000, boul. Talbot,
Chicoutimi
418 549-4770

MÉCANIQUE ADG
2721, boul. du Royaume
Jonquière
418 548-7957

ROLAND SPENCE ET FILS
4364, boul. du Royaume
Jonquière
418 542-4456

LA BAIE MOTEUR ENR.
1131, boul. Grande-Baie Sud
La Baie
418 544-3881

GAUDREAULT MINI MÉCANIQUE
77, route 169
Albanel
418 276-5203

MÉCALAC INC.
2562 du Pont N., Alma
418 668-5155
www.mecalac.ca

DISTRIBUTION DRB LTÉE
50 Des Érables
Métabetchouan
418 349-2822

UAP NAPA INC.
492, boul. Marcotte
Roberval
418 275-2502

DALLAIRE ÉQUIPEMENT
560, rue Mélançon
Saint-Bruno
418 343-3758

SPORT GILBERT 2.0
1715, rue Verreault
Saint-Félicien
418 679-8920

SPORT PLEIN AIR GAGNON INC.
870, 3e Rue
Chibougamau
418 748-3134

0127385

au premier plan de l'innovation



GRANDS PRIX du GÉNIE-CONSEIL QUÉBÉCOIS afg
21e ÉDITION 2023
PARTENAIRE PRINCIPAL PROGESYS

PRÉSENTÉ PAR
afg ASSOCIATION DES FIRMES DE GÉNIE-CONSEIL QUÉBEC

PARTENAIRE MAJEUR
LA PRESSE

Les Grands Prix du génie-conseil québécois 2023 ont permis de souligner le travail de collaboration des professionnels du génie-conseil et de leurs clients dans la réalisation de projets innovants à forte valeur ajoutée pour la société et favorisant le développement durable et la transition énergétique. Pour en savoir plus : **www.afg.quebec.**



PRIX VISIONNAIRE // PME GÉNIE-CONSEIL

PROJET PAVILLON DE L'INSTITUT QUANTIQUE, UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
FIRME LATÉRAL CONSEIL INC.
CLIENT UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

latéral. ingénieurs en structure



BÂTIMENT MÉCANIQUE – ÉLECTRIQUE

PROJET CLOACOTHERMIE POUR LES BUREAUX D'ÉQUIPE LAURENCE
FIRME BPA
CLIENT ÉQUIPE LAURENCE

BPA



BÂTIMENT STRUCTURE

PROJET CONSTRUCTION D'UNE NOUVELLE AÉROGARE À L'AÉROPORT DE CHIBOUGAMAU - CHAPAIS
FIRME ATKINSRÉALIS
CLIENT MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DE LA MOBILITÉ DURABLE

AtkinsRéalis



ÉNERGIE

PROJET GÉOTHERMIE À PUITS À COLONNES PERMANENTES
FIRME GBI
CLIENT CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE DES MILLE-ÎLES

gbi



ENVIRONNEMENT

PROJET UN BIOCARBURANT LOCAL ET CARBONEUTRE À L'USINE DE BOULETAGE D'ARCELORMITTAL
FIRME BBA
CLIENT ARCELORMITTAL

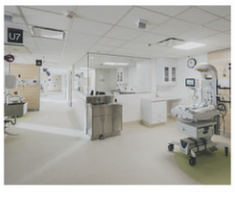
BBA



GÉOTECHNIQUE ET INGÉNIERIE DES MATÉRIAUX

PROJET GLISSEMENT DE TERRAIN ET RESTAURATION DE TALUS
FIRME ENGLOBE
CLIENT VILLE DE SAGUENAY

ENGLOBE



GESTION DE PROJET

PROJET GRANDIR EN SANTÉ – PHASE 2 RÉAMÉNAGEMENT
FIRME CIMA+
CLIENT CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE SAINTE-JUSTINE

CIMA+



INFRASTRUCTURES DE TRANSPORT

PROJET CONCEPTION DU PROJET INTÉGRÉ SRB PIE-IX
FIRME AECOM
CLIENT BUREAU DE PROJET SRB PIE-IX (VILLE DE MONTRÉAL, STM ET ARTM)

AECOM



INFRASTRUCTURES DE TRANSPORT

PROJET CONSTRUCTION DE L'AUTOROUTE 85 À ST-ANTONIN | TRONÇON 2
FIRME NORDA STELO
CLIENT MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DE LA MOBILITÉ DURABLE

NORDA STELO GÉNIE COLLECTIF



INFRASTRUCTURES URBAINES

PROJET PLACE DES FLEURS-DE-MACADAM, PREMIER « WATER SQUARE » AU QUÉBEC
FIRME EXP
CLIENT VILLE DE MONTRÉAL – ARRONDISSEMENT DU PLATEAU-MONT-ROYAL

exp.



INTERNATIONAL

PROJET GÉOPORTAIL ET MODÈLE PRÉDICTIF DE PRODUCTION D'ARGANIERS
FIRME WSP
CLIENT COWATER INTERNATIONAL

wsp



MENTOR DE L'ANNÉE EN GÉNIE-CONSEIL

MENTOR FRANÇOIS COUTURIER, ING., M. ING.
FIRME ATKINSRÉALIS

AtkinsRéalis



RELÈVE DU GÉNIE-CONSEIL

CANDIDAT MAXIME VÉZINA-DUROCHER, ING.
PROJET INFRASTRUCTURES ÉLECTRIQUES - SITE NCH
FIRME BPA
CLIENT SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DES INFRASTRUCTURES

BPA

PARTENAIRE DE DIFFUSION

Ponts Jacques Cartier et Champlain Bridges Canada

PARTENAIRES DU DÉVOILEMENT ET DE LA REMISE DES PRIX

FÉRIQUE GESTION DE FONDS
FONDS de solidarité FTQ
Hydro Québec
Lussier
ing. Ordre des ingénieurs du Québec
POLYTECHNIQUE MONTRÉAL
VICTOR

0117535

SOINS INFIRMIERS AU CÉGEP DE CHICOUTIMI

UNE SIMULATION AVEC DES PATIENTS AUTOCHTONES



Djeinabou Brah était stressée avant d'entrer dans la pièce. Son enseignante et ses consoeurs de classe pouvaient l'observer pendant la simulation. — PHOTO LE PROGRÈS, JEANNOT LÉVESQUE

CAROLYNE LABRIE
clabrie@lequotidien.com

Au Cégep de Chicoutimi, les étudiants des sept programmes reliés à la santé reçoivent depuis deux ans une formation en sécurisation culturelle pour les sensibiliser aux réalités des Premières Nations. Elle comprend une simulation avec des comédiens autochtones.

Plus tôt cette semaine, *Le Progrès* a été invité à l'exercice et le débreffage qui suivait a donné lieu à un apprentissage qui va bien au-delà de la pédagogie. Les futures infirmières ont été sensibilisées aux différences culturelles et certains moments ont été remplis d'émotion. L'enseignante en soins infirmiers Nancy Vaillancourt a conçu la formation. Si l'histoire de Joyce Echaquan a justifié son travail, l'enseignante indique qu'il était amorcé avant son décès. « Le jour où cette histoire est arrivée, j'ai eu honte pour ma profession », laisse-t-elle tomber sans détour.

L'infirmière bachelière clinicienne connaît bien cette clientèle. Elle a travaillé dans la communauté crie Eeyou de la Baie-James et se rend chaque année dans la communauté nordique de Puvirnituq. La formation qu'elle donne au Cégep de Chicoutimi permet aux jeunes d'être sensibilisés aux différences culturelles.

« Sans vouloir blâmer les médias, souvent, ce sont les drames qui font les nouvelles, mais pourtant, il y a beaucoup plus de belles choses que de mauvaises dans ces communautés. »

LA SIMULATION

Les étudiantes étaient stressées à leur arrivée au collège, mardi matin. Et pourtant, leur enseignante venait de nous confier quelques minutes plus tôt combien les jeunes d'aujourd'hui sont mieux informés, très ouverts et brillants.

L'une d'entre elles sera choisie pour cette simulation qui consiste à entrer en relation avec un patient des Premières Nations et à créer une relation de confiance. L'exercice sera déstabilisant, avertit Nancy Vaillancourt. Finalement, Djeinabou Brah se proposera pour « vivre l'expérience. » Ses consoeurs pourront l'observer à travers les caméras.

La jeune femme cogne et entre dans la pièce, qui a été transformée en appartement pour la simulation. La patiente fictive est une étudiante et Innue de Mastheuiatsh qui habite à Saguenay depuis peu. Elle s'adapte doucement à sa nouvelle réalité, mais son oncle est venu la visiter parce qu'elle trouve tout de même ça difficile. Comme elle tarde à consulter lorsqu'elle a des problèmes de santé, elle traîne une infection urinaire depuis deux semaines et Djeinabou doit l'encourager à se rendre au CLSC pour prendre un prélèvement.

« Au début, j'avais peur. Je sentais qu'elle ne voulait pas me parler », souligne l'étudiante en soins infirmiers à sa sortie de la salle. Elle sera rapidement rassurée par les deux acteurs autochtones, Uapistan-Ishkuess Lalo, une Innue de La Romaine, et Carlos Bergeron, un Innu de Mashteuiatsh.

« Elle m'a parlé doucement et elle avait une voix rassurante », souligne la comédienne. Celui qui interprétait son oncle ajoute « qu'elle était

PRIX LITTÉRAIRES DU
SALON DU LIVRE
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
28 SEPTEMBRE AU 1er OCTOBRE 2023 - 59e ÉDITION - CENTRE DES CONGRÈS DU DELTA SAGUENAY

POÉSIE / THÉÂTRE



LA VIE VIRÉE VRAIE
LAURANCE OUELLET TREMBLAY
(LE QUARTANIER)

« Évoquant la liberté du jazz, la prose musicale et l'étendue des thèmes favorisent l'émergence d'une généalogie de soi où les révélations de l'enfance et les désillusions de l'âge adulte forment un fil de fer que la poète arpente avec panache et vulnérabilité. »

ROMAN / RÉCIT / NOUVELLES



CORPS IMAGINAIRES
CLAUDINE POTVIN
(LÉVESQUE ÉDITEUR)

« Dans ce recueil de nouvelles, musique, peinture, photographie, écriture et danse ouvrent sur tous les mondes possibles. Les personnages dévoilent leurs différences et leurs contradictions devant ces formes d'art et à travers elles. »

ŒUVRES LAURÉATES

JEUNESSE



IRIS ET FIONA UN PEU DRAMA
MARIANNE GIRARD
(LA BAGNOLE)

« Cette œuvre d'une grande sensibilité nous plonge dans la peau d'une adolescente de façon réaliste et touchante. La narration se distingue par sa langue vivante avec son vocabulaire, ses dialogues, ses références et son style bien adaptés au public cible. »

INTÉRÊT GÉNÉRAL



POUR L'HISTOIRE NATIONALE
GÉRARD BOUCHARD
(BORÉAL)

« Ce livre nécessaire fait la démonstration rigoureuse que l'histoire nationale québécoise doit être transmise d'une génération à l'autre afin de préserver notre identité collective. Ce courageux ouvrage relance un débat crucial qui devrait faire l'objet de nos discussions. »

DÉCOUVERTE



DE CES HOMMES
CHRISTINA BRASSARD
(DAVID)

« Bien articulé et vulgarisé, ce livre dénonce le patriarcat et les stéréotypes de genres. Les conclusions auxquelles parvient l'autrice y sont révélatrices des inégalités encore présentes de nos jours, bien ancrées dans l'inconscient collectif contemporain. »

salondulivre.ca

0129014



La discussion est enrichissante. Un membre du personnel du Cégep de Chicoutimi, David Girard, y participe aussi. Tous les employés sont d'ailleurs invités à suivre la formation. — PHOTO LE PROGRÈS, JEANNOT LÉVESQUE

concentrée sur la patiente. Elle m'a poliment tassé quand je prenais beaucoup de place en me disant gentiment qu'elle était là pour Uapistan.»

Djeinabou est soulagée. Elle a passé le test. Le plus intéressant reste toutefois à venir: le débreffage.

DIFFÉRENCES CULTURELLES

C'est l'unanimité autour de la table. Si le silence est souvent un moment malaisant pour les Allochtones, il ne l'est pas du tout chez les peuples des Premières Nations. Certaines ne cachent pas qu'elles sont les premières à vouloir combler le vide lorsqu'un silence s'installe. Pour Uapistan-Ishkuess Lalo, c'est tout à fait l'inverse. Un moment de silence lui permet de réfléchir à la suite des choses. De prendre un instant.

Djeinabou Brah l'a compris, ou plutôt elle a appliqué ce qu'elle avait vu dans sa formation en respectant les moments de silence.

Ses apprentissages lui auront aussi permis d'aborder l'oncle de la jeune femme lorsqu'il répondait à sa place. «Dans notre formation d'infirmière, nous apprenons que lorsque l'oncle, le mari ou le père répond pour la patiente, il peut s'agir d'une relation de maltraitance. On va le garder en tête. Mais dans la culture autochtone, ce n'est pas la même chose. L'aîné va très souvent répondre pour l'autre. Alors notre approche doit être différente», explique M^me^ Vaillancourt.

Uapistan-Ishkuess Lalo ajoute que bien souvent, le patient n'établira pas beaucoup de contact visuel. «Tu es devant une personne que tu ne connais pas et tu es malade. C'est tannant. Tu n'as pas vraiment envie de répondre.»

L'échange permettra également aux futures professionnelles de la santé d'apprendre qu'elles peuvent poser des questions à leur patient pour s'assurer de ne pas commettre de faux pas.

DES GENS MARGINALISÉS

La rencontre a mené à des échanges enrichissants permettant de mieux comprendre les patients autochtones qui, bien souvent, se sentent seuls et marginalisés dans le système de santé.

«Il y a beaucoup de racisme envers les Autochtones», souligne Carlos Bergeron. Celui qui est également enseignant au Cégep de Chicoutimi le dit sans amertume. «Dans ma famille, il y avait une grande honte à être un Autochtone en raison de ce racisme. À l'âge adulte, j'ai choisi de le transformer en fierté.»

Pendant la simulation, Djeinabou a souligné à la patiente qu'elle était là pour la soigner et non la juger. «Tu as probablement cette sensibilité en étant Africaine. Tu as toi aussi une culture différente», indique M. Bergeron.

La discussion devient plus personnelle. «J'ai fait deux *coming outs* dans ma vie, raconte l'enseignant. Celui pour dire que je suis gai et un autre pour annoncer que je suis un Autochtone. Le deuxième a été beaucoup plus difficile en raison du racisme.»

Une étudiante, Hélène Dupuis-Palomo, lui répond alors qu'elle le comprend. La jeune femme originaire de Laval raconte avec émotion que son père est québécois et sa mère mexicaine. «Physiquement, j'ai plus le côté de ma mère que de mon père. Je comprends ce que c'est. J'ai vécu du racisme et souvent je ne me sentais pas à ma place. Et bien souvent, les gens croient à tort que je suis Autochtone. Mon prénom est d'ailleurs Hélène pour qu'il soit le plus "québécois" possible.»

L'enseignante a réussi son objectif. Même davantage. «Cette part de l'intervention ne se fait pas avec des instruments et des outils médicaux. On a plutôt besoin de votre parole. De votre côté humain», souligne-t-elle aux étudiantes qui termineront leurs études avec un bagage plus fourni.

La formation est aussi offerte aux membres du personnel du Cégep de Chicoutimi. Nancy Vaillancourt aimerait l'exporter dans les autres établissements collégiaux et divers milieux à travers la province.

DÉCOUVREZ D'AUTRES PHOTOS



0121807

JOURNÉE NATIONALE DE LA VÉRITÉ ET DE LA RÉCONCILIATION

MASHTEUIATSH VEUT ACCUEILLIR SES VOISINS



Le chef Gilbert Dominique — ARCHIVES LE PROGRÈS, GIMMY DESBIENS



GUILLAUME ROY
JOURNALISTE DE L'INITIATIVE DE JOURNALISME LOCAL
groy@lequotidien.com

Le 30 septembre, une journée d'activités bien spéciale est organisée à Mashteuiatsh, dans le cadre de la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation, pour rendre hommage aux gens qui ont fréquenté les pensionnats autochtones. Pour l'occasion, la communauté ilnue invite ses voisins à venir échanger sur les réalités vécues par les Premières Nations afin de tisser des liens d'amitié.

« C'est une journée importante pour se rappeler que le phénomène des pensionnats a fait des dommages importants chez notre Première Nation sur le plan social, culturel et identitaire, souligne le chef Gilbert Dominique. C'est un fait marquant dans notre histoire qu'on ne peut pas camoufler. À partir de ce fait-là, on doit travailler ensemble pour améliorer les conditions de vie de nos Premières Nations ».

La journée se déroulera sous le thème « Mon cœur est un tambour », car le tambour (teuehikan en nehlueun) est très important, dans la culture ilnue, puisqu'il est en lien direct avec les esprits et les rêves. Il représente également le cœur et ses battements, expliquent les organisateurs.

Toutes les activités sont gratuites et les participants sont invités à porter un chandail orange pour l'occasion.

Gilbert Dominique mentionne que la journée Vérité et réconciliation est une occasion pour échanger sur les réalités vécues entre les membres de la communauté, mais aussi avec les voisins, pour faciliter la compréhension des événements.

« Certaines personnes ont été victimes d'abus, d'agressions sexuelles et physiques, dit-il. On les a empêchées de parler leur langue. » Devenus parents, certains pensionnaires ont gardé des séquelles des traumatismes, sombrant parfois dans la violence, la drogue et l'alcoolisme, ce qui a nui au développement de leurs enfants. Ces séquelles hantent encore aujourd'hui la communauté, estime le chef.

La guérison passe entre autres par la parole et les échanges et ce dernier invite les membres de sa communauté et les voisins à venir en grand nombre à Mashteuiatsh, ce samedi.

La journée commence avec la cérémonie du lever du soleil, sur le site Uashassihtsh, dès 6 h 30. Une conférence et des projections suivront au Musée ilnu de Mashteuiatsh, entre 9 h et midi. Au même moment, une œuvre collective, pilotée par Kamishkak'Arts, sera créée sur la promenade longeant le lac Saint-Jean.

En début d'après-midi, un moment de recueillement se déroulera près du monument commémoratif avant d'entreprendre une marche symbolique vers le site Uashassihtsh, où se déroulent les activités, à compter de 14 h.

Par la suite, un autre moment de recueillement aura lieu au mur de mushum (grand-père), avant la parade des tout-petits à 14 h 30. Plusieurs activités culturelles seront offertes durant l'après-midi, dont des parcours informatifs, des cercles de discussion, des activités en nehlueun, la confection de mini-teuehikan (tambours), une œuvre collective et des activités de transmission par les familles.

Un repas communautaire sera également offert à 17 h, suivi d'une conférence d'Anne Panasuk et d'un spectacle du groupe Kashkun.

DES FEMMES DU HAUT-RICHELIEU PRÉSENTES POUR L'OCCASION

Fait à noter, une vingtaine de femmes du Haut-Richelieu participeront aux activités, car elles ont créé des liens avec le Comité des femmes de Puakuteu. Depuis plus d'un an, des activités ont permis de déconstruire des stéréotypes et de créer un sentiment de solidarité entre les deux communautés.

« C'est la première fois que des gens s'intéressent un peu à leurs histoires personnelles, qu'elles se présentent et parlent de leur vie à des personnes qu'elles n'ont jamais rencontrées », indique Pamela Duciaume, travailleuse à l'organisme Puakuteu.



0130524

Des conseillers attentionnés pour voyager l'esprit léger

Quand on franchit la porte de Voyages Pura Vida, une vague de chaleur se fait sentir. Avec l'accueil chaleureux et l'ambiance enveloppante, les clients se projettent dans des projets d'avenir faisant de leur rêve de voyager une réalité. Desservant principalement l'arrondissement de La Baie ainsi que le Bas-Saguenay, l'équipe de Voyages Pura Vida est composée de 18 conseillers qui ont tous à cœur d'accompagner et de guider les clients dans la planification de leur voyage pour qu'ils puissent partir l'esprit léger vers une destination qui correspond en tous points à leurs besoins.



Doris Tremblay et Michael Gagnon, propriétaires de Voyages Pura Vida

« Notre porte est toujours ouverte et nous nous faisons un devoir de répondre le plus rapidement possible à nos clients. C'est important que les gens se sentent bien, c'est pourquoi nous sommes à l'écoute de leurs demandes et prenons le temps nécessaire pour bien les orienter et les guider dans la préparation de leur voyage. Pour qu'un rêve devienne réalité, il faut prendre le temps de le construire », mentionne Doris Tremblay, co-propriétaire de Voyages Pura Vida.

TOUT AU MÊME ENDROIT

Voyages Pura Vida est par ailleurs la seule agence au Québec à regrouper sous un même toit les trois services que sont; la planification et la réservation de voyages, un groupe d'experts-conseils à la santé et au mieux-être ainsi que la vente d'articles et d'accessoires de voyage.

Le fil conducteur dans l'offre de service est de faciliter toute la préparation entourant le voyage pour qu'au final, les clients puissent profiter pleinement de la joie qu'est celle de partir à l'aventure, à la découverte de nouveaux endroits. L'agence compte d'ailleurs, parmi ces employés, deux spécialistes de la santé. « Nous croyons qu'il y autant de voyages qu'il y a de gens et qu'il n'existe aucune barrière pour permettre à tous de voyager, et ce, peu importe la tranche d'âge. Nous pouvons proposer des alternatives pour les voyageurs qui ont des conditions médicales particulières et connaissons des hôtels spécialisés pouvant les accueillir », ajoute Mme Tremblay.



Une partie de notre super équipe: Marie-Claude, Jacynthe, Loréna, Kathleen, Denise, Karine, Sarah-Ève et Marc-André.

Finalement, les clients peuvent retrouver tout le nécessaire pour partir en voyage, de la valise à la veste de pluie en passant par le chandail en laine de mérinos, confectionné à La Baie. « Nous avons 175 articles disponibles en tout temps et les produits sont adaptés selon les saisons. Nous avons un roulement et donc toujours de la nouveauté. Les clients peuvent partir avec une liste des produits et en faire une sélection à la maison. Comme les produits ont tous été testés lors de nos voyages respectifs, nous pouvons conseiller les clients selon notre expérience », explique-t-elle.

Vendre du bonheur pour que tous puissent réaliser leur rêve de voyager, voici la motivation de toute l'équipe qui travaille à offrir un service de qualité, et surtout, de proximité.

Rentrez voir les conseillers, la porte est toujours ouverte !

PROMOS DES FÊTES INCROYABLES

POUR RÉSERVATION 418-544-2878

Grand Palladium Bavaro Suite Resort
Punta Cana, 5*
Du 26 déc. au 2 janvier
Départ de Bagotville
Prix par adulte : 2755$/occ. double*
Prix par enfant (2-12 ans) : 1980$
Forfait tout inclus avec Sunwing
CHAMBRE suite JR PREMIUM vue jardin

Playa Vista Azul
Varadero, 4.5*
Du 27 déc. au 3 janvier
Départ de Bagotville
Prix par adulte : 2055$/occ. double*
Prix par enfant (2-12 ans) : 1750$
Forfait tout inclus avec Sunwing
CHAMBRE vue piscine

Memories Flamenco Beach Resort
Cayo Coco, 4.5*
Du 30 déc. au 6 janvier
Départ de Québec
Prix par adulte : 1775$ en occ. double*
Prix par enfant (2-12 ans) : 1405$
Forfait tout inclus avec Sunwing
CHAMBRE Suite Junior vue océan

Les prix inclus toutes les taxes - Les frais de FICAV (3,50$ par tranche de 1000$), les assurances et les dépenses personnelles sont en sus - Réservation des sièges au frais du client - Dépôt non remboursable de 125$/personne - Prix promotionnel jusqu'au 15 octobre 2023 et sujet à changement sans préavis - Certaines conditions s'appliquent selon l'occupation de la chambre - *Tarif en occupation triple sur demande - Titulaire d'un permis du Québec

Voyages Pura Vida, 1000 rue Victoria, La Baie - Saguenay - VOYAGES & BOUTIQUE - Pour plus de détails : (418) 544-2878

L'Europe, ma destination voyage en 2024

ÉVÈNEMENT VOYAGES
Organisé par : Voyages Pura Vida

Invitée : Katie Lepage, déléguée commerciale pour Groupe Voyages Québec

8 NOVEMBRE 2023 DE 18H30 À 20H00
Auberge des 21, La Baie

Voyages Pura Vida, Titulaire d'un permis du Québec, Pour informations : (418) 544-2878
1000, rue Victoria - La Baie

Groupe Voyages Québec

RÉSERVATION OBLIGATOIRE 544-2878

Places limitées
Coût d'entrée : 20$/personne
(En payant 20$, vous obtenez un coupon rabais d'une valeur de 40$ applicable sur votre prochaine réservation d'un forfait Europe 2024)*

*CONDITIONS
Coupon non transférable, non remboursable et non monnayable.
Coupon utilisable que sur un forfait terrestre à destination de l'Europe en 2024 avec Voyages Pura Vida et avec Groupe Voyages Québec.

En collaboration avec Groupe Voyages Québec, Voyages Pura Vida vous invite à une soirée voyages portant sur les beautés de l'Europe. Lors de cette soirée, nous vous proposerons les différents forfaits terrestres. Europe 2024 dont les classiques, les nouveautés, les trajets Sélects et les groupes accompagnés par notre équipe. De plus, nous vous exposerons tous les départs prévus de La Baie/Saguenay en 2024. Toute l'équipe de conseillers voyages seront là pour discuter et échanger avec vous.
(Breuvages non alcoolisés seront servis gratuitement)

0129652

UNIVERSITÉS QUÉBÉCOISES

LES DEMANDES D'INSCRIPTION D'ÉTUDIANTS INTERNATIONAUX EXPLOSENT



À l'UQAC, les étudiants internationaux représentent 32 % de la clientèle. — PHOTO LE PROGRÈS, JEANNOT LÉVESQUE

MYRIAM ARSENAULT
JOURNALISTE DE L'INITIATIVE DE JOURNALISME LOCAL
marsenault@lequotidien.com

Le nombre de demandes d'étudiants internationaux pour les universités du Québec a explosé au cours des dernières années. Des milliers d'étudiants du monde entier tentent leur chance pour entrer dans l'un des établissements d'enseignement supérieur de la province. C'est indéniable, l'intérêt pour les universités québécoises est grandissant, même si au final, l'augmentation du nombre d'inscrits est moins marquée.

Il n'y a pas de raison spécifique pour expliquer ce phénomène, selon Guylaine Boivin, directrice du bureau de l'international à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC). « Il y a vraiment une augmentation des demandes chez tous nos collègues du réseau des établissements universitaires au Québec. Au niveau des chiffres, ici à l'UQAC, les demandes d'admission d'étudiants internationaux jouaient autour de 8000, en 2019. Pour l'automne 2023, on est rendu à plus de 18 000. C'est donc une forte tendance », confirme la directrice.

Puisque chaque demande est analysée par un membre du bureau du registraire, il est permis d'avancer que la charge de travail a augmenté au bureau de l'international, qui compte maintenant trois conseillères réglementées au niveau de l'immigration, pour épauler les étudiants internationaux dans les démarches administratives.

L'Université de Sherbrooke (UdeS) ne dispose pas encore de données exactes pour l'automne 2023, mais dans un échange de courriels, la conseillère en communications, Isabelle Huard, est tout de même en mesure de noter que le nombre de demandes d'admission d'étudiants internationaux a bondi de 153 %, entre les automnes 2022 à 2023.

Des droits de scolarité relativement raisonnables, comparativement avec le reste de l'Amérique du Nord, et de nouvelles bourses proposées par les ministères aident probablement à mousser l'intérêt, selon M^me^ Boivin. Sans que ce soit des causes directes, ce sont peut-être des facteurs, avance-t-elle.

« Il y a une tendance claire. Il y a eu beaucoup de promotions de l'offre éducative du Québec à l'international. C'est vraiment une terre d'accueil qui est perçue d'une manière très très très positive », soutient-elle.

Jérôme Pelletier, conseiller en relations médias pour l'Université Laval, note quant à lui que la diversité de l'offre d'enseignement, la qualité de la technopédagogie et l'offre variée de formations soumise par son université contribuent à l'engouement.

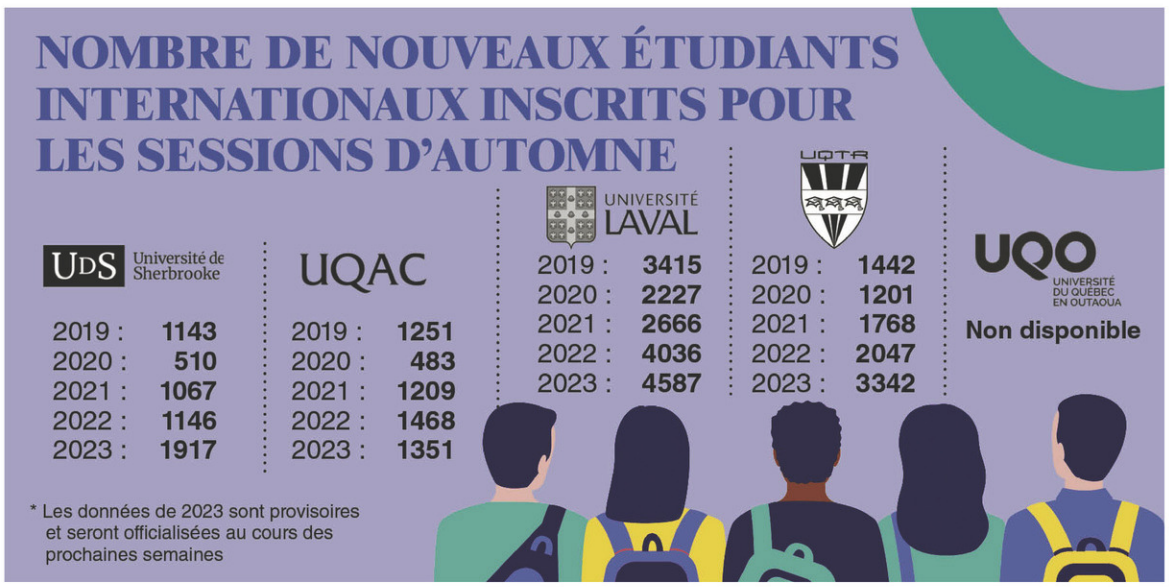
Il ajoute que l'exemption des droits de scolarité supplémentaires selon le programme d'études et la région du gouvernement du Québec a un effet sur l'augmentation de ces demandes. En effet, depuis l'automne 2023, des étudiants internationaux inscrits dans certains programmes identifiés comme prioritaires à l'extérieur de la Communauté métropolitaine de Montréal voient leurs droits de scolarité supplémentaires être exemptés. Ces derniers paient donc les mêmes droits que les étudiants québécois.

DE DEMANDES D'ADMISSION À INSCRIPTIONS

Les bureaux de l'international s'occupent de transformer les demandes d'admission en inscriptions. Et il faut rappeler que ce ne sont pas tous les dossiers qui deviennent nécessairement des admissions à l'université.

Par exemple, à l'Université de Sherbrooke, 40 % des demandes d'étudiants internationaux ont été acceptées, à l'automne 2022, et du nombre, seulement la moitié sont inscrits. À l'Université Laval, environ 8230 étudiants de l'international ont été acceptés pour la session d'automne 2023, ce qui s'est finalement traduit par 4587 inscriptions.

Malgré cela, le nombre d'étudiants internationaux augmente toujours dans les universités. Pour l'UQAC, la tendance est particulièrement forte depuis la pandémie. Aujourd'hui, les







Guylaine Boivin est directrice du bureau de l'international à l'UQAC. — PHOTO LE PROGRÈS, JEANNOT LÉVESQUE



Les demandes d'admission d'étudiants internationaux ont explosé dans plusieurs universités du Québec. — PHOTO LE PROGRÈS, JEANNOT LÉVESQUE

« Il y a une tendance claire. Il y a eu beaucoup de promotions de l'offre éducative du Québec à l'international. C'est vraiment une terre d'accueil qui est perçue d'une manière très très très positive. »

— Guylaine Boivin, directrice du bureau de l'international à l'UQAC

internationaux y représentent 32 % de la population étudiante.

L'UQTR, cette année, connaît quant à elle une hausse importante du nombre d'étudiants internationaux inscrits, ajoute Jean-François Hinse, conseiller en communication. En effet, 3342 étudiants étrangers y ont amorcé la session d'automne.

La forte présence d'étudiants internationaux sur les campus fait vivre certains programmes, rappelle Guylaine Boivin, donnant en exemple celui de cosmétologie, où 15 des 16 places sont comblées par des étudiants venus d'ailleurs.

Toutes les universités, que ce soit l'UQAC, l'UQTR, l'UL, l'UdeS ainsi que l'UQO, ont des programmes spécifiquement populaires, entre leurs murs, chez ces étudiants. Mais très souvent, les programmes de génie, d'informatique et d'administration se retrouvent parmi les plus attirants au sein de la population étudiante internationale.

L'ATTRAIT DU QUÉBEC

Les raisons sont bien différentes d'un étudiant à l'autre. Pour Khadija Loum, au baccalauréat en biologie, c'est l'attrait d'une vie plus calme, plus tranquille, qui l'a incitée à choisir l'UQAC. L'étudiante du Sénégal, rencontrée dans les couloirs de l'université, a fait ses propres recherches pour confirmer son choix.

Pour d'autres, comme Arthur Le Menn, Kilian Lagrevol et Jules Valette, ce sont des partenariats de double diplomation qui les ont motivés à venir à l'UQAC. Les étudiants auront donc, à la fin de leur séjour d'un an, un diplôme canadien et français au baccalauréat en développement de jeux vidéo.

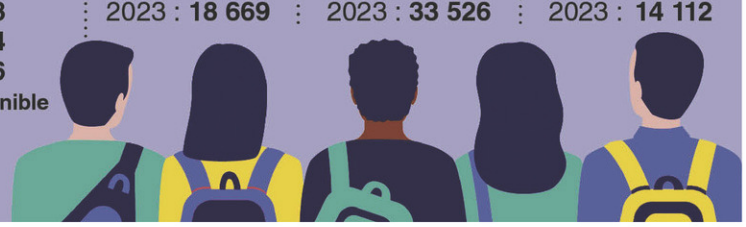
Les trois jeunes hommes avaient quelques options de destinations, mais ils ont choisi de s'établir au Québec, notamment pour la langue et la culture semblable à la leur ainsi que la situation financière avantageuse.

La diversité de la population étudiante dynamise certainement les campus.

NOMBRE DE DEMANDES D'ADMISSION AUX TRIMESTRES D'AUTOMNE

UQO Université du Québec en Outaouais	UdeS Université de Sherbrooke	UQAC	Université Laval	UQTR
2019 : 3976	2019 : 7668	2019 : 8053	2019 : 12 584	2019 : 10 903
2020 : 4064	2020 : 8168	2020 : 10 986	2020 : 13 346	2020 : 15 324
2021 : 5231	2021 : 9774	2021 : 6192	2021 : 13 629	2021 : 16 951
2022 : 7353	2022 : 10 746	2022 : 14 177	2022 : 19 633	2022 : 8 310
2023 : 21 529	2023 : Indisponible	2023 : 18 669	2023 : 33 526	2023 : 14 112

* Les données de 2023 sont provisoires et seront officialisées au cours des prochaines semaines



APPELS D'URGENCE AU 911

LA FICTION DE LA GÉOLOCALISATION





VICTORIA BARIL
vbaril@lesoleil.com

La capacité des centres d'appel 911 à localiser précisément un appel est « grandement surestimée » au Québec. Selon des experts, il existe un manque de précision qui peut mener à des délais d'intervention « fatals », surtout en régions éloignées.

Dans certaines publicités ou séries télé, quelqu'un compose le 911 avec son cellulaire et obtient une assistance d'urgence immédiate. « C'est de la fiction », affirme Carole Raîche, directrice générale du Centre d'appel d'urgence des régions de l'Est du Québec (CAUREQ), en entrevue avec *Le Soleil*.

La réalité est plus complexe. « Les gens font beaucoup confiance à la technologie. Mais tout ce qui est réseau public, tout ce qui est réglementé par le gouvernement, ce n'est pas aussi rapide que ce qu'on pense », évoque M^me^ Raîche.

La confiance aveugle des citoyens envers les nouvelles technologies peut créer un faux sentiment de sécurité, selon Anthony Journeault, professionnel en géomatique et ex-employé du ministère de la Sécurité publique. « Les gens surestiment la qualité de ce qu'on fait en ce moment sur le plan de la localisation », signale-t-il.

La carte de l'application Snapchat, qui permet aux utilisateurs de voir la position de leurs amis dans le monde, serait plus précise que les outils des centres d'appel 911, ajoute M. Journeault. Notamment parce que l'application a accès à des données que la fonction publique ne possède pas.

COMMENT LES APPELS SONT-ILS LOCALISÉS ?

› PAR ADRESSE CIVIQUE

Si vous appelez au 911 avec un téléphone filaire, les centres d'appel sont en mesure de localiser précisément l'adresse de la résidence associée à ce téléphone, indique Éric Lévesque, conseiller en communication pour le Syndicat de la Fonction publique du Québec (SFPQ).

Là où c'est plus compliqué, c'est lorsque vous appelez avec un téléphone portable.

« Si vous appelez avec votre cellulaire, aucune donnée n'apparaît dans les bases de données des répartiteurs », explique M. Lévesque.

› PAR GPS

Les compagnies de télécommunications, comme Bell et Telus, localisent alors les coordonnées GPS du cellulaire et les transmettent aux centres d'appel. Ces compagnies sont encadrées par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), qui leur impose des seuils d'exactitude minimaux chaque année.

« L'appel d'urgence et l'emplacement approximatif de l'appelant sont automatiquement transmis à un centre d'appels 911 qui dessert cette région », confirme le CRTC par courriel.

› PAR TRIANGULATION

Lorsque le téléphone n'est pas connecté au Wi-Fi ni au réseau cellulaire (LTE), les fournisseurs doivent trouver l'emplacement de l'appelant par triangulation (ou trilatération).

La triangulation mesure la distance qui sépare le signal du téléphone des tours cellulaires à proximité. Il faut au moins trois antennes pour que cette technique de localisation fonctionne, explique Léa-Ly Roussel, analyste en géomatique pour le ministère de la Sécurité publique.

Pour que la triangulation soit précise, les tours cellulaires impliquées doivent être rapprochées. En raison de la faible densité de population dans plusieurs régions du Québec, les tours peuvent être extrêmement éloignées. Le rayon obtenu peut donc être très large, soit de plusieurs kilomètres.

« Plus il y a d'antennes, plus le service va être efficace », résume M^me^ Roussel. « Dans les villes, il y en a beaucoup, mais dès que tu t'éloignes, il y en a moins parce qu'il y a moins de gens. Rajouter des tours, c'est augmenter les coûts des forfaits cellulaires », poursuit-elle.

DES RAYONS ÉNORMES

Carole Raîche, directrice générale du CAUREQ, affirme que l'exactitude des coordonnées reçues par les centres d'appel est très variable.

« Parfois, c'est extrêmement précis, mais parfois, ça peut être de quelques mètres ou quelques kilomètres », dit-elle.

Comme les antennes cellulaires sont moins nombreuses en régions éloignées, repérer les citoyens en situation de détresse est plus complexe. « On a déjà eu des situations en forêt où on n'a jamais été capable de trouver la personne », déplore M^me^ Raîche.

Un manque de précision inquiétant, aux yeux d'Anthony Journeault. « Essayez de trouver un objet ou une personne dans un rayon de 500 mètres… c'est extrêmement difficile », déplore-t-il.

Maxelle Jacques, ancienne répartitrice au Centre de communication santé de la capitale, qui répartit notamment les ambulances dans la région de la Capitale-Nationale, devait composer quotidiennement avec ce défi.

« Quand le rayon est grand, ça devient plus complexe. Les répartiteurs y vont par Google Street View, ils font un peu ce qu'ils peuvent. Ils textent des amis qui habitent dans le secteur, ils s'organisent comme ils peuvent pour localiser la personne », décrit-elle.

En ville, M^me^ Jacques n'avait pas trop de difficulté à localiser les appelants, mais elle admet qu'« en région, c'est moins précis ».

« Ça dépend quelle tour ton cellulaire capte, dit l'ex-répartitrice. Ce n'est pas toujours précis, car parfois, les tours cellulaires sont assez loin d'où tu es réellement. »

DES CONSÉQUENCES FATALES

En 2017, Pierre Thibault et Michael Fiset, alors âgés de 33 ans et de 42 ans, sont morts asphyxiés dans une camionnette à Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud, près de Montmagny, en attendant les secours.

Plusieurs facteurs ont contribué aux délais d'intervention des autorités, selon le rapport du coroner. L'un d'entre eux a été la difficulté à localiser la camionnette ensevelie sous la neige.

Cette journée-là, une violente tempête s'abattait sur la région. Le coroner mentionne que, vers 2 h 15, les policiers sont arrivés à pied dans le secteur où devait se trouver la camionnette. Comme la tempête faisait toujours rage, ils n'ont pas trouvé le véhicule, même après de longues recherches.

« Ils obtiennent la localisation GPS du véhicule à 4 h 18, mais le rayon de localisation est de 59 mètres », précise le rapport. Ce n'est que vers 7 h 50 que les policiers ont enfin retrouvé le véhicule « enlisé et recouvert d'environ un mètre de neige ».

Les corps des deux hommes ont été extirpés du véhicule 18 heures après le premier appel de détresse.

Un an après le drame, les familles des victimes ont fait une sortie publique pour dénoncer, entre autres, les problèmes de géolocalisation survenus le jour de l'accident.

« On n'a pas réussi à géolocaliser les deux personnes avant 4 h du matin, alors qu'ils étaient munis de cellulaires », avait alors

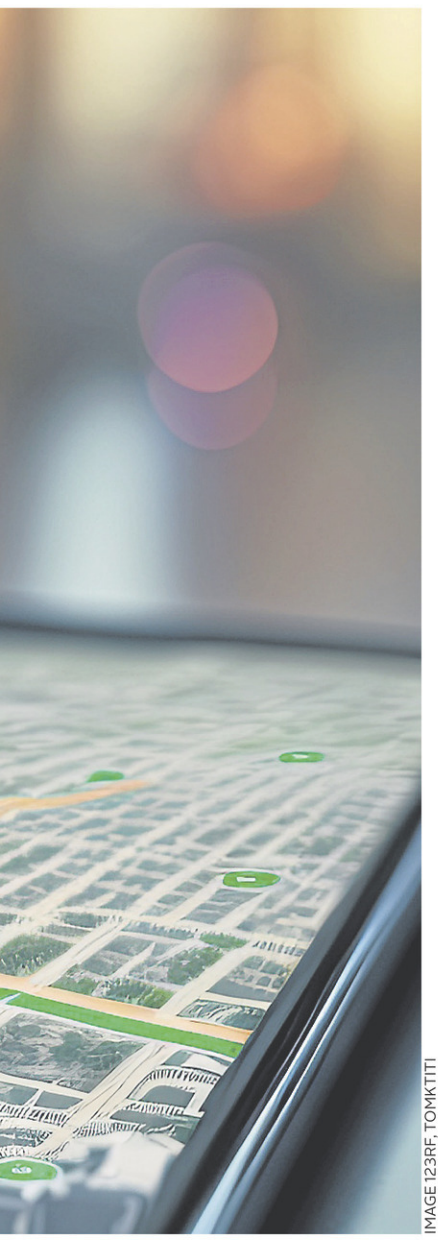


IMAGE 123RF, TOMKTITI

TROIS FOIS PLUS DE RISQUES DE MOURIR

Le Dr Richard Fleet, titulaire de la chaire de recherche en médecine d'urgence à l'Université Laval, a conduit une vaste recherche sur la mortalité des accidentés. Il a découvert qu'au Québec, une victime d'un événement traumatique en région rurale a trois fois plus de chances d'en mourir qu'une victime en région urbaine.

Plusieurs facteurs expliquent ce degré de mortalité plus élevé, mais les longs délais pour repérer la victime en font partie.

« Géolocaliser, c'est la première étape, accorde le Dr Fleet. C'est un sérieux problème qui s'inscrit dans une série de failles dans notre système d'urgence en régions rurales et éloignées au Québec. »

Médicalement, la première heure après un accident est d'une importance capitale pour sauver une victime. Il s'agit du concept de *Golden hour* en traumatologie, explique le Dr Fleet. « On a remarqué que, lorsqu'on dépasse une heure, il y a des conséquences sur le plan de la morbidité et peut-être sur le plan de la mortalité », dit-il.

Le traumatologue déplore les défaillances techniques dans le système de géolocalisation au Québec. « Malheureusement, les technologies dans les régions rurales arrivent vraiment plus tard, et pourtant, ça devrait arriver plus vite », soulève le médecin.

INVESTISSEMENTS REQUIS

Pour améliorer la précision de la géolocalisation des appels 911, il faut plus d'antennes cellulaires. Le gouvernement Legault s'est récemment engagé à compléter la couverture cellulaire d'ici 2026 au Québec.

Dans le dernier budget, la CAQ a également prévu d'investir massivement dans le « 911 nouvelle génération ». Ce système d'exploitation, déjà implanté à certains endroits aux États-Unis, permettrait notamment d'envoyer des « textos », des vidéos et des photos aux services d'urgence.

Ces informations seraient utiles au repérage des victimes, selon Maxelle Jacques, ex-répartitrice. Elle demande des investissements rapides dans ces technologies.

Mais au-delà des outils, elle croit qu'il faut sensibiliser la population : « Quand on appelle le 911, il faut savoir où on est et il faut répondre à nos questions ».

Carole Raîche, directrice générale du CAUREQ, a le même discours. « Dans nos centres, on n'est pas des devins , fait-elle valoir. C'est important de bien nous décrire où vous vous trouvez. »

VICTORIA BARIL, AVEC LA COLLABORATION D'EDOUARD DUBOIS



L'absence de réseau dans le secteur de l'accident a compliqué la géolocalisation de la voiture dans laquelle prenaient place Mireille Pineault et ses amies. — PHOTO FACEBOOK, MIREILLE PINEAULT

déploré Me Marc Bellemarre, l'avocat représentant la famille de Pierre Thibault, en 2018.

« Ils avaient contacté le 911 à plusieurs reprises. Ce n'est pas normal que la géolocalisation n'ait pas été effectuée plus rapidement que ça », avait-il avancé.

« MA FILLE SERAIT MORTE »

Mireille Pineault a quant à elle eu la peur de sa vie le 29 janvier dernier. Sa fille a subi un accident sur la route 172 entre Chicoutimi et Tadoussac. Après avoir fait des tonneaux, l'automobile est tombée dans une rivière bordant la route.

La fille de Mme Pineault a eu de la difficulté à rejoindre les secours avec son cellulaire. Puis, une fois que la communication a été établie, les services d'urgence ont eu du mal à trouver la voiture accidentée.

Sur cette portion de la route, les victimes n'avaient ni le Wi-Fi ni le réseau cellulaire. « Zéro communication n'a pu être établie sur les lieux de l'accident », déplore la mère.

Lorsque sa fille et ses amies ont réussi à sortir du véhicule, elles ont été aidées par un automobiliste, qui a amené les jeunes filles un peu plus loin, dans un secteur où la fonction « SOS » de leur téléphone a fonctionné.

Les autorités ont donc réussi à récupérer les jeunes filles, mais leur voiture accidentée est restée dans un fossé près de la route 172.

« Les urgences savaient à peu près où était la voiture, parce que ma fille et ses amies ont été capables de dire à la centrale que la voiture était entre le 47e et le 48e kilomètre. Ils avaient un kilomètre de jeu pour trouver la voiture qui n'était pas visible de la route », résume Mme Pineault.

Si sa fille n'avait pas pu sortir du véhicule pour aller chercher de l'aide, elle aurait pu mourir d'hypothermie, estime la mère. Cette dernière déplore que la technologie ne soit pas plus avancée.

« En tant que parent, tu t'imagines la scène de ton enfant qui est en train de mourir de froid... Ma fille serait morte juste parce qu'elle ne pouvait pas rejoindre les urgences ? Moi, ça me glace le sang. »

Maxelle Jacques, ex-répartitrice, était au travail lors de l'accident. Elle se souvient que l'absence de réseau dans le secteur a compliqué la géolocalisation de la voiture.

« Heureusement, les ambulanciers connaissaient le secteur », dit-elle. C'est comme ça que l'automobile a été trouvée, quelques heures après l'embardée. **AVEC LA COLLABORATION DU JOURNALISTE EDOUARD DUBOIS**



À LIRE



ACHETONS LOCAL : AIMONS-NOUS ! ACHETONS-NOUS !

Par Jacques Gagnon, ing.

Que nous révèle le geste d'achat ? Les chaînes de magasins, les Google, Facebook, Amazon et autres veulent tout savoir sur vous, pour vous garder sous leur influence et connaître vos habitudes. Par ce geste, nous entrons en relation avec un fournisseur, nous l'adoptons. Nous achetons au meilleur prix quand on est démuni et que l'on survit seulement. On ne peut en vouloir aux gagne-petit de chercher les bas prix aux dépens de l'achat local.

Dans le passé, on cherchait le bas prix et la qualité venait en second. Les cycles protectionnisme - antitrust se succédaient. Les choses ont changé depuis H1N1 et la Covid. Une quantité phénoménale de produits ne sont pas fabriqués par nous-mêmes. Les légumes importés l'hiver sont immangeables, on ne sait quels poisons ils recèlent, alors on produit ici en serres de plus en plus. Soudain les consciences s'éveillent, on ne fait pas de vaccins, on achète beaucoup de l'étranger. Qu'est-il arrivé avec H1N1 et la Covid ? Les pays manufacturiers se sont servis d'abord, et nous on attendait.

L'achat est aussi un geste politique. Pour ce faire, les gros acheteurs comme les gouvernements ne doivent-ils pas donner l'exemple de la confiance et de la fierté ? Les chiffres parlent fort, car ici au Québec, le poids des dépenses de ce gouvernement pèse lourd dans la balance, 25 % du PIB. Autrement dit aucune entreprise n'a un impact aussi grand sur l'économie. D'une main on nous incite à exporter, on oblige même un volet exportation, mais de l'autre on importe à coups de milliards des produits ou des systèmes voués à l'échec. On déroule le tapis rouge pour des entreprises dont on a aucun besoin dans les domaines de l'informatique et du génie. On ne semble pas comprendre ce qu'est une balance commerciale. Quand on remplace une importation par un achat chez-soi, on exporte en somme, et on cesse d'encourager les bourses étrangères. Ces investissements dans les systèmes étrangers ne font que nous affaiblir.

L'achat chez-nous modernise notre économie et nous sort de celle des pauvres, soit les ressources naturelles. Nous devons bomber le torse, ne plus dépendre des autres, être autonomes, avoir l'expertise pour acheter ailleurs s'il le faut. La plus grande innovation serait de reconnaître notre capacité et se faire confiance. Nous avons déjà accompli de grands exploits technologiques.

Achetons local, aimons-nous, faisons-nous confiance, les achats importants exigent une relation étroite de proximité.

Voilà pourquoi nous répondons ici aux appels des médias pour leur survie en les encourageant. Que deviendrons-nous sans les médias locaux ? Que saurons-nous de nous-mêmes ? Ne comptez pas sur le NYTimes ni même sur le Devoir.

« On ne peut en vouloir aux gagne-petit de chercher les bas prix aux dépens de l'achat local. »

imagem

0129159

MA VIE SANS FACEBOOK (ENFIN PRESQUE)

MYLÈNE MOISAN
CHRONIQUE
mmoisan@lesoleil.com



Je ne me savais pas si «prime», j'ai fait disparaître mon compte Twitter quand Elon Musk s'est acheté le réseau social pour 44 milliards $, bien avant que ça devienne X. J'ai fait la même chose avec Facebook quand j'ai cliqué sur une nouvelle et que, sur l'écran, est apparu «ce contenu n'est pas visible au Canada».

Les nouvelles bloquées, c'est non.

Pour être honnête, je n'ai pas supprimé mon compte Facebook, j'ai plutôt rayé l'application de mon téléphone, y laissant pour m'informer les applications des médias que je consultais déjà chaque jour de façon un peu trop frénétique. Qu'est-ce que vous voulez, déformation professionnelle, je consomme des nouvelles comme d'autres des vidéos de chat.

Pour le reste, je n'allais déjà jamais sur Instagram, ni sur TikTok, ni sur YouTube et je ne sais pas de quoi retourne Snapchat.

J'appréciais Twitter surtout pour l'instantanéité des réactions, j'aimais par exemple regarder *Tout le monde en parle* en suivant le fil des gazouillis et voir en direct ce que les gens pensaient des invités au fur et à mesure qu'ils défilaient sur le plateau. Je ne twittais à peu près jamais, mes 1000 quelques abonnés ne se sont rendus compte de rien.

Le sevrage a été facile, immédiat.

Pouf.

Facebook, c'est plus compliqué. Déjà 15 ans que je suis dans le grand «livre de faces» de Mark Zuckerberg, où je n'ai qu'un compte personnel et où tous mes amis sont des gens avec qui j'ai pris une bière ou avec qui je pourrais le faire, des gens qui ont été mes amis dans la vraie vie, comme à l'école secondaire, et que j'étais bien contente de retrouver. La famille aussi, les cousins et cousines perdus de vue dont on peut prendre des nouvelles, à qui on peut en donner.

Je vais y jeter de brefs coups d'œil, à partir de mon ordi.

Lorsque Facebook a bloqué mes nouvelles, lorsque j'ai lu qu'«en réponse à la législation du gouvernement canadien, les contenus d'actualité ne peuvent pas être affichés au Canada», comme si c'était le pays qui en interdisait le partage, ma réaction a été immédiate. J'ai supprimé l'application de mon téléphone en me disant que, au moins, mes doigts n'allaient plus passer de temps à faire défiler les statuts de Pierre, Jeanne et Jacques, aussi machinalement qu'ils tournent des couettes dans mes cheveux.

Et c'est ce que ça a fait quand j'ai supprimé l'icône bleue avec le célèbre F de l'interface de mon téléphone, mes doigts la cherchaient instinctivement. Ils feraient pareil si je coupais ma crinière, ils chercheraient dans le vide une mèche à tortiller. Facebook était devenu,





0129643

j'en prenais la mesure, une spectaculaire perte de temps.

Mon téléphone n'a pas tardé à me le confirmer en m'envoyant peu après des avis allant à peu près comme suit, « cette semaine, votre temps d'écran a diminué de tant de pour cent ». Au point où je me suis dit que je pourrais me remettre au crochet. La dernière fois, c'était pour faire une salopette à ma Barbie préférée.

Une belle salopette rouge, elle lui allait comme un gant.

Bref, je ne me suis pas remise au crochet ni au point de croix, mes doigts ont naturellement migré vers d'autres icônes, celles des médias que je suis depuis des années. Sans trop d'originalité, *La Presse*, *Le Devoir*, Radio-Canada, *l'Actualité* et, bien sûr, *Le Soleil*, où on trouve aussi les textes des cinq autres quotidiens qui composent notre coop d'information.



PHOTO ARCHIVES AP

Je suis donc revenue à ce que je faisais avant, lorsqu'un camelot déposait cinq journaux au pas de ma porte tous les matins et où je prenais un malin plaisir à tourner les pages.

Là, je clique, ça revient au même.

Et il semble que je ne sois pas la seule. Les résultats d'un sondage CROP sont sortis jeudi sur les habitudes de consommation d'information depuis le bras de fer de Meta et on apprend que presque la moitié des gens ont changé leurs habitudes. Le Centre d'études sur les médias, pour qui a été mené le sondage, nous apprend aussi que 70 % des 18-34 ans s'informaient sur les réseaux sociaux.

La bonne nouvelle, c'est que presque le tiers d'entre eux continuent à s'informer, mais qu'ils le font autrement.

Ça serait bien, non, que Meta se tire dans le pied et que sa crise du bacon pousse les internautes à retourner aux sources et à s'informer directement auprès des médias comme ils le faisaient dans le bon vieux temps ? Et que même les jeunes, qui sait, prennent goût à fréquenter des sites pour se tenir au courant de ce qui se passe autour d'eux ?

Je sais, je suis une indécrottable optimiste.

L'autre bonne nouvelle du sondage, c'est que presque la moitié des répondants estiment que les entreprises comme Meta et Alphabet, qui chapeaute Google, devraient verser une partie des revenus qu'ils tirent des nouvelles aux médias qui les produisent. Ils aimeraient que le gouvernement fédéral n'intervienne pas, que les médias et les réseaux s'entendent.

C'est ce qui se passe en Australie, où on déplore des ententes secrètes.

Inégales.

Tenez, je viens d'aller faire un tour sur Facebook sur mon ordi, ça m'a rappelé la fête de deux bons amis, je n'ai jamais été bonne avec les dates de fête. J'ai vu une offre de protège-dessous réutilisables, j'ai appris qu'une amie que je n'ai pas vue depuis des lunes a pris un apéro en périphérie de Rome, que le casse-croûte chez Armand était à vendre aux Îles-de-la-Madeleine.

J'ai vu des collègues et des amis qui restent au front, en publiant des captures d'écran de nouvelles, faute de pouvoir mettre les liens pour s'y rendre.

J'ai quitté, avec une envie soudaine de me remettre au crochet.



Depuis le blocage des nouvelles par Meta, je boude Facebook. — CAPTURE D'ÉCRAN

Concours
Cultiver la curiosité en classe!
-Pour les profs-
À gagner :
10 coffrets cadeaux de 3 étampes*


Pour votre rétroaction positive en classe
*Valeur de chaque coffret cadeau : 80$
À étamper sans retenue!
AVEC LE SOUTIEN DE
Desjardins
LES AS DE L'INFO
POUR PARTICIPER
Il suffit d'avoir un compte Prof (gratuit) sur le site des As de l'info.
1. Numérisez le code QR pour accéder à la section Profs et créez votre compte.
2. Vous avez jusqu'au 15 octobre pour vous créer un compte et être éligible au tirage!
3. Amusez-vous! Explorez avec vos élèves, notre riche offre de contenu pédagogique pour décortiquer l'actualité!
FÉLICITATIONS! Excellente recherche!
BRAVO pour ta curiosité!
Une collaboration avec
Dans ma CLASSE
0129651

Souligner la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation





0129524

VALÉRIE LEFEBVRE | Rédactrice publicitaire
vlefebvre@lequotidien.com

Depuis 2021, partout au pays, le 30 septembre est la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation qui vise à reconnaître les conséquences tragiques des pensionnats autochtones et à rendre hommage aux survivants et aux familles affligées par ce drame. Chacun peut, à sa façon, témoigner son soutien à ce grand mouvement de réconciliation en prenant part aux différentes activités organisées en marge de la journée, d'un océan à l'autre. Cette journée est également l'occasion d'ouvrir le dialogue et d'en apprendre plus sur la richesse et la diversité des peuples autochtones. Voici d'ailleurs quelques idées pour prendre part à cette journée.

Porter un chandail orange

Le 30 septembre, tous sont invités à revêtir un chandail orange afin de commémorer la triste histoire des pensionnats autochtones. Ce geste symbolique est une façon de rendre hommage à la fois aux survivants des pensionnats, mais également aux personnes disparues. La journée du chandail orange a été inspirée par l'histoire de Phyllis Webstad, survivante d'un pensionnat. Sa grand-mère lui avait offert un chandail orange qu'elle a porté lors de son premier jour au pensionnat, à l'âge de six ans. À son arrivée, les responsables de l'école lui ont retiré son vêtement et lui ont coupé les cheveux. La fillette n'a jamais revu son chandail orange. Elle affirme aujourd'hui que la couleur lui rappelle que ses sentiments n'avaient aucune importance au pensionnat.

Ouvrir le dialogue et éduquer

Cette journée est également propice à l'apprentissage et à la découverte de toute une nation. Plusieurs ressources sont d'ailleurs disponibles en ligne pour en apprendre plus sur les coutumes et les mœurs des peuples des Premières Nations et ainsi arriver à mieux saisir toute la portée de cette journée commémorative. Pour les plus jeunes, le site Web Les As de l'info propose une diversité de contenus interactifs à la fois ludiques et éducatifs. Le lien juste ici : lesasdelinfo.com/. Le site internet du Centre national pour la vérité et la réconciliation propose également une collection de ressources pédagogiques pour les enfants. nctr.ca/education-fr/?lang=fr

Les étudiants emboîtent le pas

Les cégeps de la région souligneront cette journée en invitant les étudiants à participer à différentes activités. Prestations musicales, expositions, présentations de documentaires, rencontres avec des écrivains, une multitude d'activités ont été proposées. Une façon de sensibiliser les étudiants et de rendre hommage à toutes les personnes ayant connu la réalité des pensionnats.

Aller à la rencontre des 11 Nations autochtones

En sillonnant le Québec, de nombreuses communautés autochtones se retrouvent sur notre chemin. Tourisme autochtone Québec propose d'ailleurs d'aller à la rencontre des 11 Nations autochtones du Québec grâce au tourisme, une façon de s'immerger dans les cultures en vivant des expériences authentiques et profondément humaines. Visites de musées, rassemblements traditionnels, chants, artisanat, cuisine typique, festivals et plus encore vous attendent. Pour plus d'informations, visitez le tourismeautochtone.com/quoi-faire/categories/evenements.

L'histoire et la culture autochtone se racontent

MARIE-HÉLÈNE JEAN | Rédactrice publicitaire
mhjean@lequotidien.com

En films, en séries télé, en court-métrages, en romans, en recueils de poésie, l'histoire et la culture autochtone se racontent. Des œuvres sensibles qui lèvent le voile sur un récit bien vivant qu'il est grand temps d'écouter et de partager. Voici quelques suggestions qui sauront retenir votre attention et alimenter cette rencontre riche de découvertes avec les Premières Nations.

Pour toi Flora

Écrite et réalisée par Sonia Bonspille Boileau, scénariste et cinéaste d'origines mohawk, *Pour toi Flora*, une série de six épisodes, raconte l'histoire d'un frère et d'une sœur Anishnabe déracinés qui, au tournant des années 60, grandissent dans un pensionnant autochtone. On y expose les cicatrices laissées par un passé douloureux et la résilience des familles autochtones.

Pour toi Flora est disponible dans la section Extra sur TOU.TV et sur la chaîne ARTV.



L'ombre des corbeaux

L'ombre des corbeaux (2023), un film de la réalisatrice métisse Marie Clements, décrit le parcours de la matriarche Aline Spears, de son enfance passée dans le système des pensionnats canadiens jusqu'au Vatican où elle dénonça les sévices qu'elle a subis.

L'ombre des corbeaux est offert dans la section de TOU.TV.

Indian Time

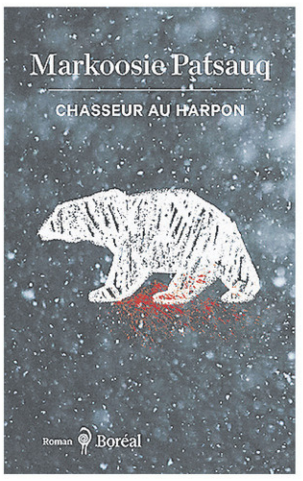
Les scènes qui composent le documentaire ethnographique, *Indian Time*, du cinéaste Carl Morasse, ont été captées sur une période de cinq ans au sein de 11 nations autochtones du Québec. Une quarantaine de personnes y prennent la parole dressant un portrait actuel des Premières Nations.



En lecture

Les auteurs autochtones expriment leur voix à travers une multitude de romans, de recueils de poèmes, d'essais. La littérature des premiers peuples est en pleine effervescence et ces quelques titres vous feront explorer toute la gamme des émotions.

- Contes de coyote (2021), de Thomas King
- Si je disparais (2021), de Brianna Jonnie, Nahanni Shingoose et Neil Nshannacappo
- Nish T.1 : Le Nord et le Sud, de l'auteur Isabelle Picard
- Kukum (2019), de Michel Jean
- Shuni (2019) de Naomi Fontaine
- C'est le Québec qui est né dans mon pays! (2021), d'Emanuelle Dufour
- Chasseur au harpon : un long récit de Markoosie, de Markoosie Patsauq



La littérature autochtone vous interpelle? Poursuivez vos recherches et découvrez des œuvres d'autres auteurs dont Joséphine Bacon, Marie-Andrée Gill et Dawn Dumont, pour ne nommer que ceux-ci!



Portrait de la population autochtone au Québec

Saviez-vous que plus de 1,67 million de personnes au Canada s'identifient comme Autotochtone, soit près de 5 % de la population canadienne ?

Le pays compte actuellement 630 collectivités des Premières Nations au Canada, qui représentent plus de 50 nations et qui parlent plus de 50 langues autochtones, selon le recensement canadien de 2016.

Saviez-vous aussi que la province de Québec compte 11 nations autochtones ? Chacune a son identité distincte, une histoire, une culture qui lui est propre. Selon les données gouvernementales, les 10 Premières Nations et la nation inuite représentent un peu plus de 1 % de la population du Québec.

Selon Statistiques Canada, l'âge moyen de la population autochtone au Québec était de 38,4 ans, comparativement à 42,1 ans pour la population non autochtone. Entre 2016 et 2021, le nombre de membres de



La visite du pape François au Canada en 2022 a été une étape dans la marche en faveur de la Vérité et la Réconciliation avec les peuples autochtones.

PHOTO : ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE, NATHAN DENETTE

populations autochtones au pays a crû de 9,4 %, ce qui représente presque le double de la population non autochtone (5,3 %).

Dans la région de Québec, il y a la nation Huronne-Wendat, à Wendake, au nord du boulevard Louis XIV. Il s'agit de la seule communauté au Canada où l'on retrouve la Nation huronne-wendat. La nation compte quelque 2134 personnes selon le recensement de 2016.

Aujourd'hui, 30 septembre, les plaines d'Abraham accueilleront la tournée « Échos/de awehskwahk » du Musée ambulant. Cet événement gratuit se déroulera au kiosque Edwin-Bélanger de 10 h à 16 h.

Les communautés

En 2011, dans la province de Québec, la population autochtone comptait plus de 93 000 personnes. Ils habitent principalement dans 14 villages inuits et 41 communautés des Premières Nations, lesquelles sont regroupées en 10 nations : les Abénaquis, les Algonquins, les Atikamekw, les Cris, les Hurons-Wendat, les Innus, les Malécites, les Mi'gmaq, les Mohawks et les Naskapis. Le statut de Métis n'est pas reconnu au Québec.

La majorité des membres des Premières Nations du Québec (les Indiens inscrits) résident sur des réserves indiennes, des établissements et des terres conventionnées. Une proportion considérable des personnes habite toutefois à l'extérieur de ces communautés, en milieu urbain ou rural. Plus de 10 000 Inuit vivent majoritairement dans les villages nordiques situés le long de la baie d'Ungava ainsi que du détroit et de la baie d'Hudson.

Les territoires

Les réserves indiennes sont des terres de compétence fédérale réservées à l'usage et au bénéfice exclusif des Premières Nations. Un conseil de bande peut y adopter des résolutions pour en contrôler l'usage. Les établissements sont des parcelles de terre sans statut, sur lesquelles sont installées des communautés autochtones. Mais un conseil de bande ne peut adopter de résolutions en vue d'en réglementer l'usage, car ces terres ne leur ont jamais été officiellement réservées.

Le gouvernement fédéral administre les terres des réserves indiennes et offre des services aux communautés qui y résident ou qui vivent dans les établissements. Chez les Inuit, le régime est plutôt de type municipal et relève entièrement du Québec.



Cérémonie d'ouverture de KWE! À la rencontre des peuples autochtones, le 16 juin 2023 à Québec.

PHOTO : FRÉDÉRIC MATTE

C'EST AUJOURD'HUI!

Le 30 septembre de chaque année marque la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation, un jour férié fédéral adopté en juin 2021 pour les fonctionnaires et les organismes fédéraux.

Cette loi donnait suite à l'appel à l'action demandé par la Commission de vérité et réconciliation du Canada, en instituant ce jour férié pour rendre hommage aux survivants des Premières Nations, des Inuits et des Métis, à leurs familles et à leurs collectivités, et veiller à ce que la commémoration de leur histoire et des séquelles des pensionnats.

Notons que la réconciliation est un processus continu permettant aux peuples autochtones et au gouvernement du Canada de travailler ensemble à établir et à maintenir un cadre de vie commune fondé sur le respect, pour favoriser des nations autochtones solides, saines et durables au sein du Canada.



0130756

Se réunir pour honorer la vérité et trouver la paix

MARIE-HÉLÈNE JEAN | Rédactrice publicitaire
mhjean@lequotidien.com

Le 30 septembre, la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation, est l'occasion de se réunir pour honorer la vérité, un geste significatif pour trouver la paix, ensemble. À Mashteuiatsh, les organismes communautaires et culturels ont travaillé de concert avec Pekuakamiulnuatsh Takuhikan pour prévoir une foule d'activités qui rassemblent toutes les générations. Tout au long de la journée, la population locale et régionale est invitée à prendre part aux différentes activités qui les interpellent.

De 9 h à midi, le Musée ilnu offre à la population régionale une projection du documentaire *Nil Telesh*, réalisé par Carl Morasse et Michèle Mishen Martin, qui s'intéresse à l'histoire marquante et au témoignage de Thelesh Bégin, une Kukum qui a survécu au drame des pensionnats pour enfants autochtones. De 13 h à 16 h 30, le Musée ilnu propose deux conférences portant sur les pensionnats afin de sensibiliser la population à cette journée de vérité et de réconciliation et une autre sur la culture des Pekuakamiulnuatsh.

Pendant ce temps, d'autres activités se dérouleront dans la communauté de Mashteuiatsh. À 10 h, une œuvre collective sera réalisée sur la promenade, rue Ouiatchouan, avec l'organisme Kamishkak'Arts, qui soutient les artistes et artisans de la communauté de Mashteuiatsh.
De 11 h à midi aura lieu la course « Chaque enfant compte », une initiative du Projet d'accompagnement scolaire et social destiné aux jeunes autochtones (PASS).

Dès midi, un dîner hot-dog est organisé devant l'école Kassinu Mamu. Suivant le repas, à 13 h 15, tous sont invités à se recueillir près du monument commémoratif. De cet endroit jusqu'au site de transmission culturelle Uashassihtsh se déroulera une marche symbolique.
À partir de 14 h, les activités, divisées en trois zones (vérité et réconciliation, partage et soutien, activités culturelles) seront concentrées le site Uashassihtsh. Parade des tout-petits, repas communautaire et la conférence d'Anne Panasuk intitulée *Des petits êtres de lumière* figurent parmi les rendez-vous de la journée, tandis que le spectacle du groupe Kashkun marquera le terme de cet important rassemblement auquel plus de 500 personnes ont participé l'an dernier.



L'an dernier, dans les mois qui ont précédé la Journée nationale de la vérité et de la réconciliation, le Musée ilnu de Mashteuiatsh a invité les visiteurs à inscrire un message aux membres des Premières Nations sur l'un des 300 capteurs de rêves réalisés, puis distribués lors du rassemblement.
PHOTOS : COURTOISIE

« Le Musée ilnu invite la population régionale à prendre part à la journée en portant le chandail orange *Chaque enfant compte*, symbole de la dépossession de la culture et de la liberté dont ont été victimes les enfants des pensionnats, » conclut Isabelle Genest, directrice générale de la société d'histoire et d'archéologie de Mashteuiatsh.



Le Lingot
Extrait du journal numérique de Rio Tinto – www.lelingot.com
à l'intention des employés, des retraités et des membres de la communauté

CONTENU COMMANDITÉ

Partenariats et relations avec la communauté

Corvée de nettoyage : un beau geste pour l'environnement !

Le 21 juin dernier, une imposante corvée de nettoyage a pris place aux abords du sentier de quad situé à proximité de l'usine Grande-Baie. L'initiative a mobilisé une douzaine de bénévoles qui, pendant une demi-journée, ont bravé la chaleur et les moustiques afin de dépouiller l'endroit des déchets que des citoyens avaient malencontreusement laissés derrière au fil des années.

Le Club Quad opère le sentier qui longe la route 381, à la limite des terrains qui appartiennent à la multinationale. « Nous roulons ensemble sur les terrains de Rio Tinto qui nous y autorise l'accès. C'est un partenariat exceptionnel qui nous permet de circuler sur des sentiers qui connectent partout dans la région. Sans Rio Tinto, nous ne pourrions avoir d'aussi beaux terrains, alors c'est naturel pour nous de s'impliquer pour les entretenir », exprime Daniel Desbiens, membre du conseil d'administration du Club Quad du Fjord.

C'est lors d'une tournée de patrouille du sentier que ce dernier a constaté la présence de matières indésirables. L'état des lieux laisse présager que des citoyens mal informés y ont abandonné des rebuts qui auraient dû se retrouver à l'écocentre.

« J'ai remarqué des traces de pneus de pick-up qui entraient le long de nos sentiers. Je suis allé voir de plus près et j'ai vu qu'il y avait des déchets. Normalement, comme utilisateurs des sentiers, quand on trouve des déchets sur notre passage, on les ramasse pour les jeter dans le bac, mais cette fois-ci, comme il en avait trop, il nous fallait de l'aide et de l'équipement, » exprime M. Desbiens.

Devant l'ampleur de la tâche, l'homme a contacté le service des affaires immobilières de Rio Tinto. Sa demande a rapidement trouvé un écho et des ressources humaines et matérielles ont été déployées.

« C'est toujours pertinent quand ce sont nos partenaires privilégiés comme le Club Quad qui font appel à nous pour des initiatives comme celle-ci. L'engagement avec la communauté, c'est encore plus pertinent quand on met nous-même la main à la pâte.



Les bénévoles du Club de Quad, Daniel Desbiens, Claude Tremblay, Jérémy Boudreault, Luc Dechamplain et Gaétan Dufour, accompagnés de Aline Cottin et Jean-François Gagné de Rio Tinto.

C'est aussi un bon coup pour l'environnement », mentionne Aline Cottin, conseillère sénior, Communautés et Performances sociales – secteurs La Baie et Laterrière, qui a tenu à participer à l'opération de nettoyage.

« C'est très positif que des partenaires comme le Club Quad lèvent la main pour nous signifier leurs préoccupations parce qu'on ne peut pas avoir des yeux partout. N'eût été l'intervention de Daniel, ces déchets auraient continué d'encombrer le site sans que nous soyons au courant de la situation, » souligne Jean-François Gagné, superviseur maintenance à l'Usine Grande-Baie.

Dans les jours qui ont suivi, M. Gagné a interpellé un autre partenaire, le groupe Fernand Gilbert, pour faire usage d'une chargeuse opérée par Frédéric Côté. Des bénévoles du Club Quad du Fjord, de même que des employés et retraités de Rio Tinto ont également mis l'épaule à la roue.

Claude Tremblay, Jérémy Boudreault, Luc Dechamplain et Gaétan Dufour ont également contribué.

Rio Tinto et le Club Quad du Fjord ont tenu à souligner la qualité de leur collaboration mutuelle. « J'ai pu connaître les gens derrière l'entreprise et découvrir Rio Tinto autrement », ajoute M. Desbiens. « C'est une démarche qui est gagnante pour tout le monde ! », conclut M. Gagné.





À lire également
www.lelingot.com

> **Campagne de sécurité aux abords des ponts ferroviaires**
> **Rio Tinto développe le plein potentiel des ressources internes**

Pour nous contacter
Relations avec les communautés

418 699-3666
communautesriotinto@riotinto.com
votreriotintoslsj.com

Rejoignez notre groupe Facebook
Rio Tinto – Saguenay–Lac-Saint-Jean

0128785

RioTinto

CONTENU COMMANDITÉ

Développement économique régional

Le Défi48 : une troisième édition optimisée

Du 20 mai au 20 août derniers, le Défi48 a sillonné le Québec, s'arrêtant dans sept villes différentes, à la rencontre de la relève entrepreneuriale.

Organisé par Apprends & Entreprends, le Défi48 est une compétition visant à sortir les jeunes professionnels de leur zone de confort en effectuant une réelle incursion dans le monde des affaires. Partenaire engagé, Rio Tinto était présent pour une troisième année consécutive à titre de jury. Une présence essentielle pour l'équipe du Développement économique régional (DER) qui participe ainsi à échafauder les entreprises de demain en offrant soutien, conseils et expertise aux jeunes entrepreneurs.

Une version améliorée

Dans un souci d'optimisation et d'amélioration, l'équipe du Défi48 est revenue à la table à dessin pour cette troisième édition, couronnée de succès. « L'année deux était l'embryon du Défi48 comme il est aujourd'hui. Donc pour l'année trois, nous avions déjà de bonnes bases. Nous avions toutefois la volonté d'uniformiser et d'optimiser les différentes étapes de la compétition pour que l'on puisse déléguer et axer vers la croissance et le futur. Nous voulions également être davantage présents, notamment auprès de nos partenaires », de raconter Charles-Antoine Hallé, directeur et co-créateur de l'événement.

La trame du projet, qui, elle, était déjà bien ancrée, est demeurée inchangée. Il s'agissait donc pour les équipes de démarrer, de rentabiliser et de faire croître une entreprise en 48 heures, le tout avec un seul dollar en poche. « Les qualifications sont extrêmement similaires à la première année, c'est le déroulement de la finale qui a changé du tout au tout. Au lieu d'être une course au profit et à la commercialisation, la finale est axée sur la durabilité pour des apprentissages pérennes. Être entrepreneur c'est aussi parler de ressources humaines, de planification stratégique, de gestion financière. Nos épreuves finales étaient orientées en ce sens pour une finale où les profits n'étaient pas comptabilisés », d'ajouter le co-créateur de l'événement.



L'équipe Ball-O-Shot, récipiendaire de la bourse Coup de cœur Rio Tinto d'une valeur de 1 500$.

Les différentes épreuves ont par ailleurs été ajustées aux préoccupations actuelles. Elles agissaient comme tremplin pour que les projets continuent de vivre après la compétition. L'une des épreuves était donc de mettre sur pied un plan de communication et de produire des pièces de contenus programmées dans le prochain mois.

Les membres du jury ont également été davantage sollicités lors de la finale, soulignant ainsi l'importance d'avoir un regard extérieur plus subjectif pour apporter des améliorations aux différents projets. « Durant les deux journées, nous avons rencontré trois fois les équipes pour donner nos recommandations d'un point de vue externe au projet. Le Défi48 était l'occasion de partager nos connaissances et notre savoir-faire, mais également de faire connaître Rio Tinto. Il nous fait également plaisir de continuer à accompagner les équipes après le défi pour assurer la continuité des projets », mentionne Luc Cyrenne, directeur de projet au Développement économique régional.

Rio Tinto a d'ailleurs remis une bourse coup de cœur de 1 500 $ à la plus jeune équipe de la compétition qui, à ce jour, continue à travailler avec le DER, afin notamment d'aider les jeunes entrepreneurs à concrétiser leurs projets.

Le défi, pour la suite, est de continuer à rester un événement incontournable au Québec pour participer à la naissance de jeunes talents entrepreneuriaux !

Usine Alma

Donner au suivant : un projet propulsé par les employés

Parmi les valeurs véhiculées au sein de l'organisation, une attention particulière est accordée au recyclage et au réemploi afin de contribuer à rendre les opérations les plus écoresponsables possible.

Le partage et le don de soi sont également des valeurs portées par les employés qui s'impliquent volontairement dans des projets qui permettent d'améliorer au quotidien leur environnement de travail, tout en contribuant à une bonne cause. C'est d'ailleurs ce que Michael Tremblay et Jonathan Morel, tous deux employés à l'Usine Alma, ont réussi à accomplir grâce à leur initiative de donner au suivant.

Depuis bon nombre d'années, Serge Desbiens, un employé maintenant retraité, prenait sous son aile la collecte de contenants consignés afin de redonner à Moisson d'Alma. Ayant à cœur de poursuivre cette initiative, les deux employés ont repris le flambeau, s'appropriant ainsi le projet pour lui donner encore plus d'ampleur.



De gauche à droite : Jonathan Morel et Michael Tremblay.

« On ne voulait pas que le projet se perde, pour nous c'est important de continuer à le faire vivre et même à le faire grandir. Nous avons donc parlé à la direction pour mettre en place une nouvelle mouture du projet qui permet de donner une seconde vie au matériel que l'on n'utilise plus en usine en le vendant aux employés. Une page *Marketplace* pour vendre les items a été créée. Les sommes récoltées via la plateforme de sociofinancement *GoFundMe* sont redistribuées automatiquement à l'organisme Moisson d'Alma », explique Jonathan Morel, opérateur à la tour à pâte.

« Nous sommes un gros milieu et on accumule parfois du matériel. Il y a donc des équipements qui dorment dans nos installations et encombrent l'espace. Nous avons une volonté de garder nos lieux de travail propres, mais également de revaloriser le matériel qui ne sert plus. L'initiative est une belle façon de sensibiliser les gens de l'usine à l'économie circulaire. En ayant une bonne disposition de ces objets, on contribue à réduire notre empreinte environnementale », témoigne Dino Lapointe, superviseur.

Une initiative qui rassemble

Chaises, bureaux, classeurs, tableaux blancs, pneus, poubelles, projecteurs, ordinateurs, tous ces items ont trouvé preneurs auprès des employés, faisant des heureux à même les murs de l'usine. Jusqu'à maintenant, une somme de 12 000 $ a été amassée. L'organisation s'engage par ailleurs à égaler le montant final qui servira dans sa totalité à endosser une bonne cause.

« Pour nous, c'était important d'en faire profiter les gens de l'usine et de leur faire plaisir. On peut sentir que les employés sont contents de pouvoir à la fois récupérer du matériel, mais aussi de participer à une bonne cause, tout le monde est gagnant. Le projet a un impact positif fort, car on remarque que tout le monde fait plus attention à ce qu'il jette. C'est une belle grosse vague et les gens embarquent », d'ajouter Michael Tremblay,

Le début d'une belle histoire

Pour Fay de la Durantaye, coordonnatrice Valorisation des sous-produits, le projet permet de sauver du tonnage d'enfouissement tout en donnant une seconde vie à du matériel. « Personnellement, lorsque j'ai eu vent du projet, j'ai été impressionnée par le dévouement et l'engagement des deux employés. Ce sont des précurseurs et c'est grâce à leur implication entièrement bénévole qu'on arrive à aller chercher de l'argent pour donner aux bonnes œuvres », explique-t-elle.

Un bel exemple d'économie circulaire, comme une grande chaîne humaine représentant un effort collectif pour contribuer à rendre l'organisation toujours meilleure.

éditorial

Directeur général **MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

Rédactrice en chef **ANNE-MARIE GRAVEL**
agravel@lequotidien.com

50 bougies pour *Le Quotidien*

DANIEL CÔTÉ
ÉDITORIAL
dcote@lequotidien.com



Le 1er octobre 1973, les 2000 travailleurs syndiqués des usines Price du Saguenay-Lac-Saint-Jean étaient en grève. Annonçant leurs couleurs en vue des élections tenues le 29 du même mois, les candidats péquistes de la région prônaient la création d'une ville « de la Baie à Jonquière », tandis que le candidat anarchiste dans le comté Lac-Saint-Jean, Claude Gagnon, se voyait récolter 714 votes, très exactement.

Pendant ce temps, l'explosion de quelques bâtons de dynamite derrière Place du Royaume demeurait un mystère, tout comme l'échec des Saguenéens subi la veille, face au Junior de Montréal. Mené par un certain Mario Tremblay, auteur de deux buts et une passe dans une victoire de 7-2, ce club d'élite avait pourtant amorcé la rencontre à pas de loup, avant d'exploser dans la seconde moitié du match.

L'événement le plus important, toutefois, a épousé la forme d'un journal grand format de 32 pages que les passionnés d'information ont feuilleté pour la première fois. C'est ce jour-là, en effet, que *Le Quotidien* est né. « Journal régional, *LE QUOTIDIEN* considère qu'il doit prioritairement s'identifier avec l'agglomération saguenéenne et jeannoise et travailler à son épanouissement dans tous les domaines », est-il énoncé dans la déclaration de principe émanant de la direction.

Un demi-siècle plus tard, bien des choses ont changé. On ne peut plus se procurer un téléviseur Philco Ford pour 489 $, ni écouter l'émission *Madame est servie* à CJPM. Et même si on le voulait très fort, Charles Aznavour ne chantera plus à la Salle François-Brassard de Jonquière, comme ce fut le cas le 13 novembre de cette année-là. Ce qui demeure tout aussi valide qu'en 1973, en revanche, c'est l'engagement évoqué tantôt, dont découle la volonté d'offrir le meilleur produit possible.

Examiner le premier exemplaire, en effet, c'est constater à quel point on avait placé la barre haute. Le contenu était varié et abondant, grâce de fortes signatures comme celles de Bertrand Tremblay, Denise Pelletier, Christiane Laforge, Julien Gagnon, Lucien Émond, Réjean Tremblay, Martha Gagnon et Pierre Raymond. Cette équipe avait les moyens de ses ambitions, ce qui ne constituait pas un luxe après la fin prématurée des prédécesseurs du *Quotidien*.

Tous deux baptisés *Le Progrès du Saguenay*, ils avaient vécu de 1927 à 1932, puis de 1953 à 1961. Chaque fois, on a manqué d'argent pour continuer l'aventure, ce qui donne la mesure du défi relevé par les pionniers du *Quotidien*. Directeur de la rédaction, Denis Tremblay l'a bien exprimé dans le livre *Le progrès au quotidien*, produit par Bertrand et Jean-Marie Tremblay en 1987. « La préparation de la première édition poussa l'équipe aux frontières de la dépression nerveuse », a-t-il raconté.

L'enjeu avait de quoi intimider, puisqu'il fallait remplacer la version régionale du *Soleil*, créée avec un luxe de moyens, mais plombée par des problèmes de transport et par son caractère hybride, qui ne lui permettait pas d'assumer pleinement son ancrage régional. Les premières années ont été dures, la crainte d'un nouvel échec omniprésente. C'est seulement en 1981, quand il a adopté le format tabloïd, que *Le Quotidien* s'est enfin tenu sur ses deux jambes.

Depuis 1973, les enjeux qui interpellent notre région y ont été exposés en long et en large, dans tous les champs d'activité. Ce journal a aussi témoigné de ce qui fait la richesse de notre vie collective, notamment ses manifestations sportives et culturelles, couvertes sur place, en temps réel. Parfois, sans doute, on l'a tenu pour acquis. C'est dans la nature humaine. Lorsque sa survie a été menacée, cependant, l'idée que ce compagnon des bons et mauvais jours puisse disparaître a provoqué un élan de solidarité mémorable.

Bien sûr que des tempêtes, il y en aura encore, pour *Le Quotidien* comme pour notre chère région, mais le 1er octobre, ça vaudra la peine de souffler sur une bougie imaginaire. Parce qu'on n'a pas tous les jours 50 ans.



Retour dans le passé pour le journaliste Daniel Côté, en train de lire une copie de la première édition du journal *Le Quotidien*, celle du 1er octobre 1973. — PHOTO COURTOISIE

LA SEMAINE SUR PAUSE

poisson-lune

MOT DE LA SEMAINE | Étrange créature que celle qui a été trouvée près de L'Anse-Saint-Jean, sur les berges du Saguenay. Un poisson de 150 livres qui, d'ordinaire, aime les mers chaudes.



Événements marquants de la semaine

Vert
Pendant 24 heures, 60 étudiants en techniques d'éducation spécialisée du Cégep de Jonquière ont partagé le sort des itinérants de Québec. Une expérience difficile, mais enrichissante.

Jaune
Faute de parler à François Legault, les forestiers de la région ont obtenu l'assurance que la ministre des Ressources naturelles et des Forêts, Maïté Blanchette-Vézina, fera cheminer leur demande d'aide découlant des feux de forêt. Le temps presse, cependant.

Rouge
Aluminium vert, mais rivière souillée. C'est ce qu'a admis Rio Tinto, à qui la Cour du Québec vient d'imposer une amende de 500 000 $ à la suite du déversement d'une substance nocive dans le Saguenay.

94,3 M$

Le chiffre de la semaine

Coût estimé de l'amphithéâtre censé remplacer le Centre Georges-Vézina, croient les élus de Saguenay. Ce serait bien de lancer un *pool* pour deviner quel sera le vrai chiffre.

« Citation de la semaine

« Depuis mercredi, je n'ai plus de place pour accrocher des orignaux. En plus, ce sont toutes de grosses bêtes de plus de trois ans. »

— Propriétaire du Centre du gibier, le Falardien Martin Tremblay témoigne du succès de la première fin de semaine de chasse. Les centres de coupe ont été débordés.

La semaine sur pause est écrite par l'équipe éditoriale.

la page blanche à Black



ROGER BLACKBURN *rblackburn@lequotidien.com*



L'historienne Russel-Aurore Bouchard a fait évoluer les mentalités dans la région quand elle a révélé son identité féminine en 2007, faisant faire un pas de plus à l'inclusion. — ARCHIVES LE PROGRÈS, JEANNOT LÉVESQUE

L'inclusion fait son chemin

Les récentes manifestations concernant l'idéologie de genre dans les écoles publiques ont suscité de nombreuses réactions dans la population et dans les médias.

Il va y avoir encore et toujours des réactions et des débats. C'est le propre des humains de se montrer réfractaires aux changements, mais le temps finira par arranger les choses et par faire progresser l'inclusion à la grandeur du Québec.

Quand j'étais jeune, les productions cinématographiques et télévisuelles américaines mettaient en vedette exclusivement des comédiens à la peau blanche. Les personnes à la peau noire ne se voyaient pas à la télé. Il en a fallu, du temps, pour que Hollywood devienne inclusif.

Dans mon jeune âge, j'étais bien découragé, assis devant la télé, sur le tapis du salon dans un quartier de Chicoutimi, de voir qu'il y avait des toilettes pour les Blancs et des toilettes pour les Noirs, aux États-Unis, et des cinémas avec des sièges pour les Blancs et les Noirs.

Le billet de 10 $ canadien imprimé en 2018 rend hommage à Viola Desmond, une pionnière de la lutte pour la reconnaissance des droits civils des Noirs qui a refusé de quitter son siège réservé aux Blancs au Roseland Theatre, à New Glasgow, en Nouvelle-Écosse, en 1946. Elle avait été arrêtée et emprisonnée.

Je me souviens d'avoir écouté le film « *Devine qui vient dîner* », avec Sidney Poitier, sur le mariage interracial aux États-Unis. Sorti en 1967, on y voyait le premier baiser interracial du cinéma d'Hollywood.

Le chemin a été long pour les Afro-Américains, aux États-Unis, pour passer d'esclave à président. On a connu les histoires du premier joueur de baseball noir, de l'entrée des personnes noires à l'université et de tous les combats qu'ils ont menés pour être inclus dans la société. Les luttes contre le racisme vont continuer, mais avouons que l'inclusion a fait beaucoup de chemin depuis 60 ans.

VIVRE SA DIFFÉRENCE

Quand j'étais jeune, les homosexuels se faisaient pointer du doigt et se faisaient agresser physiquement. Les homosexuels en région devaient se rendre à Montréal pour vivre leur réalité.

Depuis 60 ans, l'homosexualité a fait du chemin au Québec, notamment depuis l'apparition à la télévision du coiffeur homosexuel Christian Lalancette, dans la série *Chez Denise*, avec Denise Filiatrault, à la fin des années 70. Maintenant, les jeunes peuvent vivre librement leur homosexualité en région.

Dans mon jeune âge à la télévision, nous avions Guilda. Jean Guilda participait à des spectacles de variété en travesti. On trouvait ça drôle un gars qui s'habillait en fille. Maintenant les *drag queens* lisent des contes dans les écoles et participent à des émissions télévisées en plus de monter sur scène.

Plus récent dans l'histoire de notre région, l'écrivaine et personnalité publique Russel-Aurore Bouchard qui, en 2007, a révélé son identité féminine et fait évoluer les mentalités. Les transgenres font maintenant partie de nos collectivités, même s'il y a encore de la transphobie.

QUE ÇA VOUS PLAISE OU NON

De nos jours, l'identité de genre et les orientations sexuelles ne cessent de se diversifier. Aujourd'hui, les lesbiennes, gais, bisexuels/transgenres, en questionnement, intersexes, asexuels/bispirituels, les LGBTQIA2S+ veulent leur place dans la société et je suis certain qu'ils vont la trouver et que la société sera encore et toujours plus inclusive. Nous avons réussi l'inclusion dans plusieurs domaines et ça va continuer, les sociétés évoluent.

Quand j'étais jeune, les mères célibataires devaient se cacher dans un couvent et donner leur enfant à la crèche. Quand j'étais jeune, les femmes ne pouvaient pas se faire avorter. Quand j'étais jeune, les homosexuels ne pouvaient pas se marier. On a fait un bon bout de chemin et ça doit continuer.

Eh oui, il y aura des manifestations. Il y aura des débats, il y aura des discussions, des affrontements et des désaccords, mais l'important, c'est de s'assurer que tous ces gens différents puissent avoir la possibilité de vivre heureux et de sentir l'ouverture des autres. Même s'ils ne sont pas nombreux, c'est important qu'ils puissent vivre leur réalité, que cela plaise ou non.

RETARDER SES RENTES : PEU COURANT, MAIS PAYANT

DANIEL GERMAIN
CHRONIQUE
dgermain@cn2i.ca



Avouez, les conclusions de l'étude de la chaire de recherche en fiscalité et en finances publiques de l'Université de Sherbrooke (CFFP) dont je vous ai parlé récemment sont percutantes : la majorité des Québécois auraient intérêt à demander leur pension des gouvernements le plus tard possible.

Les avantages sont substantiels ! Dans certains cas, retarder les prestations de la Sécurité de la vieillesse (PSV) à 70 ans et du Régime de rentes du Québec (RRQ) à 72 ans génère des gains de plus de 40 % sur 30 ans ! Ça veut dire autant d'argent de moins à épargner pour vivre selon ses objectifs.

Tout d'un coup, les cibles d'épargne paraissent drôlement plus réalistes. Combien ai-je vu de gens baisser les bras lorsqu'ils prenaient conscience de ce qu'il leur fallait amasser pour conserver 70 % de leurs revenus à la retraite ?

L'année dernière, pourtant, 2 % seulement des nouveaux bénéficiaires du RRQ avaient 70 ans (l'âge maximal, qui sera porté à 72 ans l'année prochaine). On doit se situer dans les mêmes eaux pour la PSV. Un « petit » 8 % des Québécois retardent un tant soit peu leur premier versement de RRQ, ce qui veut dire que 92 % le font à 65 ans ou avant. Pas loin d'un bénéficiaire sur deux (46 %) commence à percevoir sa rente dès 60 ans avec, à la clé, une prestation amputée de 36 % pour la vie. Sept personnes sur 10 touchent ce revenu de pension de façon hâtive, avant d'avoir droit à la pleine pension.

Qu'est-ce qui amène autant de Québécois à se précipiter sur leurs pensions gouvernementales ?

Beaucoup de pauvreté, il paraît. C'est vrai qu'après avoir péniblement gagné sa vie, usé au tournant de la soixantaine, sans beaucoup d'épargne, on n'a pas vraiment le choix. On ne peut pas cesser de vivre pour retarder ses rentes.

Est-ce qu'un Québécois sur deux se trouve dans cette situation, vraiment ? J'entends encore des histoires de gens dans la soixantaine qui demandent leur RRQ tout en travaillant à temps plein, juste pour se gâter un peu.

De l'autre côté, faut-il conclure que 8 % des retraités ont assez d'argent en banque pour repousser un peu, et que 2 % seulement ont les moyens pour patienter jusqu'à la limite ? Vous permettez ? Je doute !

Ces maigres chiffres peuvent-ils s'expliquer par la crainte des retraités d'un décès prématuré et d'avoir cotisé pour rien ? Dans ses simulations présentées dans l'étude, l'actuaire retraité Daniel Laverdière est sans équivoque : ce n'est pas payant d'attendre si on meurt jeune. Dans une planification financière où l'âge du décès est fixé à 75 ans (ce n'est pas pour ça, l'aide médicale à mourir), mieux vaut réclamer sa PSV aussitôt que possible (65 ans) et exiger son RRQ assez rapidement aussi, vers 61 ans.

Il faut être sérieusement malade. Ou alors, il faut s'aider un peu, fumer sans filtre, manger de la Crisco à la cuillère et se gaver de Froot Loops arrosés de baboche. Sinon, c'est une décision qui n'a financièrement aucun sens. Un homme de 65 a une chance sur deux de vivre au-delà de 89 ans. Pour une femme, c'est 91 ans. Un monsieur sur quatre va atteindre le cap des 94 ans. Le quart des femmes qui ont aujourd'hui l'âge de la retraite arriveront à 96 ans. Les probabilités de mourir vieux sont meilleures que de gagner 100 $ avec un gratteux.

Alors, sinon, c'est quoi ? La crainte de ne rien léguer à sa descendance ? On l'entend souvent aussi celle-là. Le report des programmes gouvernementaux requiert en effet un recours intensif à l'épargne durant les premières années de la retraite. C'est nécessaire pour combler le manque à gagner en attendant de toucher la PSV et le RRQ bonifiés.

Effectivement, on risque d'en laisser moins si on meurt avant, ou peu de temps après avoir commencé à percevoir ses revenus de pension des gouvernements. Et puis ? Dites-moi, pourquoi faut-il s'inquiéter pour une descendance capable de gagner sa vie alors qu'on risque de se retrouver soi-même à court de ressources, sans la force pour travailler ?

Et encore, repousser ses rentes n'est pas toujours si désavantageux pour la génération suivante.

Le rapport publié jeudi expose la situation d'un individu disposant d'un capital REER de 620 000 $ et vivant de revenus de retraite de 40 000 $ par année. S'il touchait ses deux rentes à partir de 65 ans, ce retraité verrait son capital diminuer progressivement jusqu'à épuisement à 95 ans. En retardant au maximum ses prestations des gouvernements, son coussin diminuerait plus rapidement jusqu'à 72 ans pour reprendre de l'expansion par la suite. Dans une telle situation, plus la personne vit longtemps, plus grosse sera sa succession, en supposant un rendement net de 3,4 %.

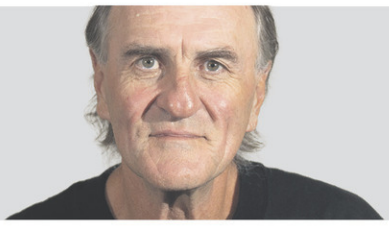
Parmi les Québécois qui entrent dans la retraite, combien ont les moyens de repousser au maximum ? Est-ce que ce peut être plus que 2 % ? Je l'ignore. Combien sont en mesure de retarder un peu ? Je ne le sais pas non plus, mais c'est sans doute davantage que les 8 % actuels. Même si la solution optimale consiste dans la majorité à attendre jusqu'à 70 ans (PSV) et 72 ans (RRQ), les Québécois gagnent à patienter après 65 ans, ne serait-ce juste un peu. Toute demande précipitée a un coût.



Si on s'attend à mourir jeune, ce n'est pas payant d'attendre pour réclamer ses rentes… Mais avec l'espérance de vie d'aujourd'hui, il faut être sérieusement malade ou alors fumer sans filtre, manger de la Crisco à la cuillère et se gaver de Froot Loops arrosés de baboche pour prendre cette décision ! — PHOTO 123RF

LA RÉCESSION EST-ELLE À NOS PORTES?

YVON LAPRADE
CHRONIQUE
Collaboration spéciale



D'un côté, il y a le ministre des Finances, Éric Girard, qui nous dit qu'il ne faut pas être alarmiste et s'aventurer à prédire une prochaine récession. De l'autre, il y a des économistes qui nous informent qu'un net ralentissement de l'économie est à nos portes.

La question est maintenant de savoir si les prédictions des uns et les évaluations des autres vont s'avérer. Chose certaine, dans nos chaumières, nous sommes nombreux à nous inquiéter pour la suite des choses. Les factures s'empilent, les salaires ne progressent pas aussi rapidement que chez nos voisins ontariens, les taux d'intérêt continuent d'augmenter et les renouvellements hypothécaires accentuent la pression budgétaire sur les ménages.

L'emploi va ralentir, certes, mais il faudra voir comment vont progresser les salaires, au Québec. Entre mai et août 2023, toujours selon Desjardins, ces augmentations ont été en moyenne de 3,5%. C'est inférieur à la moyenne observée en Ontario, qui s'est située à 4,9%.

Et voilà qu'on apprend que les dirigeants de PME sont moroses en ce début d'automne...

Plus tôt cette semaine, l'économiste en chef de Desjardins, Jimmy Jean, a fait le constat suivant. Selon lui, l'économie du Québec – et celle du Canada dans son ensemble – pourrait entrer en récession dans deux ou trois mois.

Ce qui signifierait, dans les faits, que nous amorcerions 2024 sous le signe de la déprime économique, avec tous les contrecoups sociaux que cela comporte.

Suivant un tel scénario, le taux de chômage pourrait augmenter de quelques points de pourcentage pour atteindre 6,5 %. Mais il ne faut pas croire que les entreprises, entre autres dans le secteur manufacturier, vont cesser de solliciter des employés pour combler leurs besoins de main-d'œuvre.

On continuera de voir des affiches géantes devant leurs bâtisses et places d'affaires. Il ne faut cependant pas généraliser.

MOINS OPTIMISTES

Andreea Bourgeois est économiste en chef à la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante (FCEI). Elle constate que le niveau d'optimisme au sein des entreprises est « extrêmement bas, surtout au Québec ».

Du jamais-vu depuis la dernière récession, en 2009. À noter qu'en 2020, l'économie a connu des ratées, cette fois en raison de la pandémie.

« Le niveau d'optimisme se situe à 39,8 %, note-t-elle. C'est une baisse de 3 % par rapport au mois précédent. C'est significatif. »

Ces chiffres tirés du Baromètre, tout frais, sont des indicateurs d'une réalité perçue sur le terrain par les entreprises. Une radiographie, en fait, de leur bilan de santé.

« Dans leurs plans d'embauche, les PME prévoient ralentir le recrutement de nouveaux candidats et s'attendent à une hausse de leurs coûts [en raison de l'inflation], du moins au cours des trois prochains mois », observe-t-elle.

BAISSE DU PIB

Dans sa dernière analyse, Desjardins prévoit également que l'emploi souffrira du ralentissement économique jusqu'au printemps 2024 sans que cela soit pour autant catastrophique.

L'emploi va ralentir, certes, mais il faudra voir comment vont progresser les salaires, au Québec. Entre mai et août 2023, toujours selon Desjardins, ces augmentations ont été en moyenne de 3,5 %. C'est inférieur à la moyenne observée en Ontario, qui s'est située à 4,9 %.

Faut-il comprendre que les patrons, au Québec, ont décidé de limiter les hausses salariales pour faire face au ralentissement économique ?

Faudra voir, aussi, comment les employés de l'État vont parvenir à négocier des ententes acceptables. On sait déjà que la présidente du Conseil du trésor, Sonia LeBel, a demandé aux syndicats d'élaguer leurs demandes.

Avant de poursuivre, ouvrons ici une courte parenthèse. Au cours du deuxième trimestre, le Produit intérieur brut (PIB) a reculé de 1,9 %. Ce qui n'augure rien de bon. Le ministre Éric Girard, grand argentier du Québec, s'est toutefois empressé de mentionner qu'il ne faut pas trop s'en inquiéter et que ça ne veut pas nécessairement dire qu'il y aura une « contraction prolongée » de l'économie québécoise.

Par ailleurs, si le degré de confiance des entreprises est à son niveau le plus faible, tout particulièrement dans le commerce de détail, il en va tout autrement dans d'autres secteurs d'activités.

Étonnamment, les entreprises de services et de fournitures d'équipements, qui rayonnent dans le domaine de la santé et de l'éducation, maintiennent un niveau d'optimisme d'environ 65 %.

Autre élément étonnant : les compagnies d'assurances, avec un taux de 59 %, ne s'attendent pas, elles non plus, à connaître des jours gris.

Du côté des moins optimistes, on retrouve l'industrie du transport de marchandises et de la fabrication. Les producteurs agricoles, confrontés aux changements climatiques et à des hausses de coûts fulgurants [intrants, carburant] sont plutôt terre à terre...

Soumis à de fortes pressions inflationnistes, ils ne parviennent pas à récolter les bénéfices auxquels ils sont en droit de s'attendre.

« Ce ne sera pas une année facile pour cette industrie », appréhende Andreea Bourgeois.

L'ENJEU DE L'IMMIGRATION

L'économiste d'origine roumaine – elle est arrivée au Québec il y a 24 ans – se dit par ailleurs consciente des enjeux liés à l'arrivée d'un flux important d'immigrants.

C'est documenté : avec la crise du logement qui fait rage, ces nouveaux arrivants peinent à trouver un endroit où habiter, à prix abordable. Il faudra faciliter leur intégration pour qu'ils puissent prendre leur place et trouver des emplois, au Québec et dans l'ensemble du pays.

« Moi, je suis fière d'avoir choisi le Québec lors de mon arrivée au Canada et je peux vous dire que nous avons été très bien accueillis », a-t-elle tenu à me mentionner.

Elle y va d'une anecdote savoureuse.

« À mon arrivée à l'aéroport de Mirabel, en 1997, je m'attendais à voir des orignaux et de la neige. C'était un 4 juillet et c'était la canicule ! »

Quelques mois plus tard, en janvier 1998, elle vivait la tempête du verglas.

Elle vit maintenant à Moncton, au Nouveau-Brunswick.

Et les orignaux, elle les voit sur les pancartes !

SÉCUOR
Sert. Sécurise. Protège.

Sécuor est spécialisée dans la vente et l'installation de systèmes de sécurité et de surveillance. Chef de file dans son domaine et en expansion permanente, nous faisons l'installation de systèmes d'alarme, d'intercoms, de domotique, de contrôles d'accès, de caméras et de systèmes incendie ULC. Nous sommes à la fine pointe de la technologie depuis plus de 25 ans.

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE SÉNIOR

Description du poste :

La personne à ce poste se rapporte à la direction générale de Sécuor. Le poste consiste, entre autres, à faire la tenue de livres de trois entreprises, la facturation, le calcul des coûts de contrat et autres tâches connexes. Une implication dans des comités stratégiques sera nécessaire.

Compétences nécessaires :

- Bonne connaissance de l'informatique (Acomba, suite Office, etc.)
- Faire preuve de débrouillardise, d'autonomie et d'un bon esprit d'équipe
- Avoir une rigueur exemplaire
- Avoir de l'entregent
- Posséder un DEC en comptabilité
- Expérience jugée pertinente

Seraient des atouts :

- Aptitudes pour des tâches administratives
- Aptitudes pour des tâches de responsabilité
- Aptitudes pour des tâches de gestion

Conditions de travail :

- Salaire et avantages sociaux concurrentiels (fonds de pension et assurances collectives)
- Poste permanent à temps plein (40 heures semaine, du lundi au vendredi)

Avec l'équipe Sécuor, c'est aussi :

- Travailler pour une entreprise régionale en affaires depuis plus de 25 ans
- Évoluer dans un environnement stimulant
- Des salaires concurrentiels
- Des assurances collectives et un fonds de pension avec participation de l'employeur
- Des rabais employés sur les produits et services
- Des activités sociales avec une équipe de rêve!
- Des possibilités d'avancement

Nous recherchons des candidats désireux de poursuivre une carrière au sein de l'entreprise.

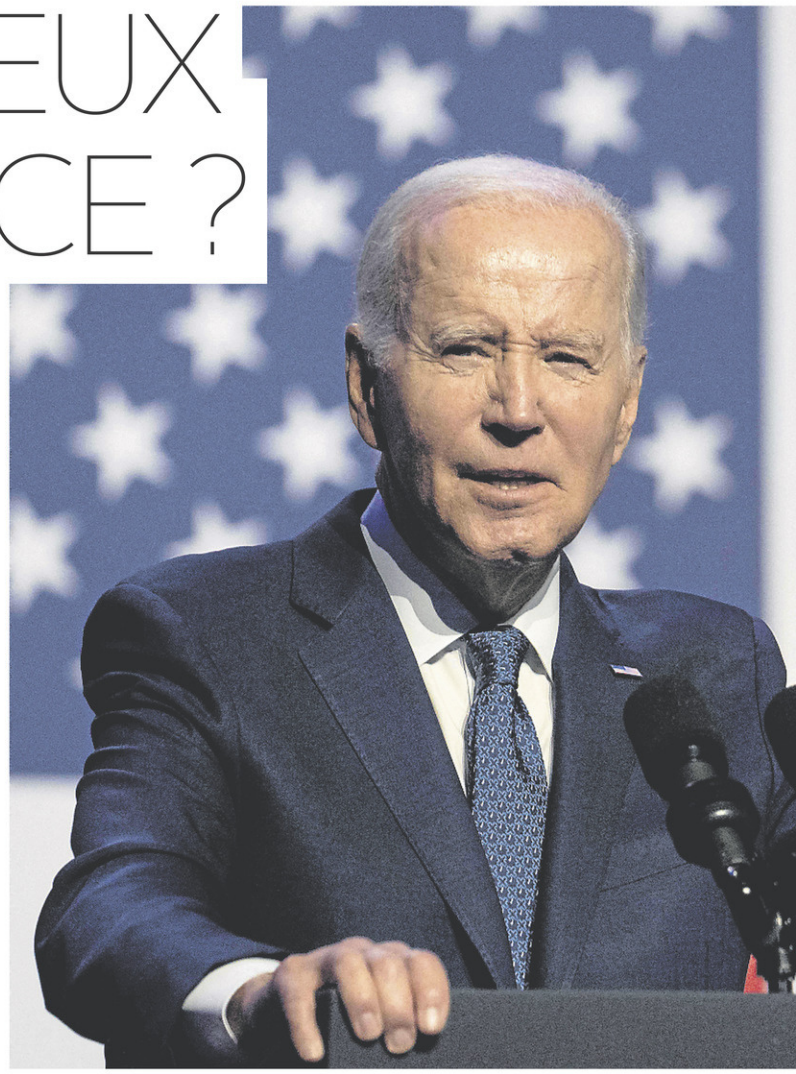
Date prévue d'entrée en fonction : selon les disponibilités, à discuter.

Veuillez envoyer votre CV en toute confidentialité à : jacquesdoucet@secuor.ca ou par la poste au Sécuor, 2745, boulevard Talbot, Saguenay QC G7H 5B1 à l'attention de Jacques Doucet avec la mention «Confidentiel».

Nous remercions à l'avance toutes les personnes qui postuleront à ce poste.

0130501

JOE BIDEN TROP VIEUX POUR LA PRÉSIDENCE ?



À 80 ans, Joe Biden est-il trop vieux pour être à nouveau candidat à la présidence des États-Unis ? La question inquiète les électeurs. Elle angoisse même ses partisans. Mais ça ne change rien. À moins d'un revirement majeur, Joe Biden sera candidat démocrate à l'élection du 5 novembre 2024. La machine électorale est déjà lancée. Pour le meilleur et pour le pire.



JEAN-SIMON GAGNÉ
jsgagne@lesoleil.com

La vieillesse constitue un naufrage.[1] Le président Joe Biden en fait la douloureuse expérience. Sa démarche paraît hésitante. Et Monsieur se tient aussi raide qu'un piquet de clôture figé dans la glace, par un froid de 30 degrés sous zéro.

Les chutes présidentielles deviennent banales. On les accueille avec un haussement d'épaules. Une de plus ? L'an dernier, « Uncle Joe » a fait une culbute en vélo. Cet hiver, il s'est enfargé deux fois dans l'escalier d'*Air Force One*. En juin, il a trébuché sur un sac de sable qui traînait sur une estrade.[2]

Un humoriste cruel a décrit Biden comme le gars qui se met à gémir dès qu'il aperçoit une pelure de banane, sur le trottoir.

« Ah non, pas une pelure de banane ! Je vais encore tomber ! »

« PRENEZ GARDE AUX SOLDATS PONEYS MENTEURS… »

Faut-il parler de la voix du président, de plus en plus réduite à un chuchotement ? Dans l'espoir d'améliorer les choses, Biden utilise un micro « à la Frank Sinatra ». Peine perdue. Il le tient toujours trop loin de ses lèvres !

Plus inquiétant, le président multiplie les phrases confuses. Au milieu d'une envolée, il perd le fil de ses pensées. Du genre : « La chose la plus extraordinaire avec l'Amérique, c'est… » Après un silence gênant, il passe à autre chose.

Sur Internet, les compilations de gaffes de Joe Biden se multiplient. Elles ont l'embarras du choix ! Lors d'un récent voyage, le président s'est lancé dans un monologue sur les républicains qui nient l'existence de changements climatiques. Il était question d'un film, de l'acteur John Wayne, des Apaches. Tout cela sur un ton quasi inaudible.

Pour finir, Joe Biden a conclu « qu'il y a beaucoup de soldats poneys menteurs à tête de chien sur le réchauffement climatique ».[3]

Lors des événements officiels, Joe Biden s'en remet à un téléprompteur, sur lequel défile son discours. Sauf qu'il récite souvent les indications qui ne doivent pas être lues ! On ne s'étonne même plus de l'entendre dire « fin de la citation » ou « répéter la ligne », au milieu d'une allocution !

De quoi ressusciter une vieille blague qui ridiculisait le secrétaire général du Parti communiste de l'URSS, Leonid Brejnev.

En 1980, lors des cérémonies d'ouverture des Jeux olympiques de Moscou, Brejnev commence son discours : « Ô, Ô, Ô, Ô, Ô ».

Son attaché de presse se précipite aussitôt pour lui chuchoter : « Ce ne sont pas des Ô, ce sont les anneaux olympiques. Le texte se trouve plus bas ».

JE SUIS « UNE MACHINE À GAFFES »

On dira que Joe Biden se décrit lui-même comme une « machine à gaffes ». L'an dernier, durant un discours, il s'est mis à chercher dans la salle la représentante Jackie Walorski. « Jackie, es-tu là ? répétait-il. Il me semble que tu dois être ici ! »

Ville de Saguenay

Avis public

La Ville de Saguenay a vendu ou cédé certains biens aux conditions suivantes:

NOM	DESCRIPTION	MONTANT APPROXIMATIF
Nicolas Fortier	Ptie du lot 4 798 678 Cadastre du Québec	12 909,55 $ plus taxes applicables

Le présent avis est publié en conformité du paragraphe 1.0.1 de l'article 28 de la *Loi sur les cités et villes*.
SAGUENAY, le 30 septembre 2023
L'assistante-greffière de la Ville,
ANNIE JEAN

0130556

Ville de Saguenay

Avis public

À toutes les personnes habiles à voter sur le territoire de la Ville de Saguenay.

Le 26 septembre 2023, le conseil d'arrondissement de La Baie a adopté le projet suivant :

- PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE POUR LE 3015, BOULEVARD DE LA GRANDE-BAIE SUD, LA BAIE – YANICK ARSENEAULT – PPC-231 (ID-17042).

Le texte complet de ce second projet ainsi que le plan détaillé de la zone se retrouvent sur le site internet de la Ville de Saguenay à la suite de l'avis public à l'adresse suivante : https://ville.saguenay.ca/la-ville-et-vie-democratique/publications/documents-des-conseils-et-avis-publics/avis-publics ou peut être consulté au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement au 422, rue Victoria, La Baie, aux heures normales de bureau, soit du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30. Pour toute information technique ou pour obtenir copie de plans détaillés de la zone ou des zones contiguës, veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, au numéro de téléphone (418) 698-3130.

Toute personne habile à voter du territoire de la Ville de Saguenay peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, conformément à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, Chap. A-19.1 L.R.Q., demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité, de ce projet, au plan d'urbanisme de la Ville de Saguenay.

La demande doit être transmise par écrit à la Commission municipale du Québec, Édifice Thaïs-Lacoste-Frémont, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Tour 5e étage, Québec (Québec) G1R 4J3.

Conformément à l'article 51 du décret 841-2001 et à l'article 137.12 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, Chap. A-19.1 L.R.Q., la Commission doit dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu à l'article 137.11 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, donner son avis sur la conformité de ce projet au plan d'urbanisme de la Ville de Saguenay, si elle reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de la Ville de Saguenay, une demande faite conformément à l'article 137.11 à l'égard de ce projet.

SAGUENAY, le 30 septembre 2023.

L'assistante-greffière de la Ville,
ANNIE JEAN

0130660

Promotion Saguenay

Appel d'offres

Appel d'offres 2023-615
MOTEURS DE PROPULSION POUR LES NAVETTES MARITIMES DU FJORD

Promotion Saguenay demande des soumissions pour l'acquisition, l'installation ainsi que la réalisation de tests de fonctionnement (incluant sortie sur l'eau) de quatre moteurs à propulsion pour ses deux bateaux-mouches.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer, à compter du 2 octobre 2023, les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO (numéro d'avis 1766694).

Fait à Saguenay, ce trentième jour du mois de septembre, deux mille vingt-trois.

PATRICIA GIRARD, LL B., D.D.N.
Avocate et chef de division approvisionnement,
Service des finances - division de l'approvisionnement

0130781



Selon un sondage Associated Press/Norc, 77 % des électeurs estiment que Joe Biden est « trop âgé pour être candidat à la présidence ».

— PHOTO AFP, JIM WATSON

Malaise dans l'assistance. Le président a « oublié » que Mme Walorski est décédée dans un accident de voiture, quelques semaines auparavant ![4]

Évidemment, l'âge n'explique pas tout. Le métier de président épuiserait n'importe qui. Reste que Joe Biden se distingue comme le plus vieux président de l'histoire des États-Unis. Un second mandat l'amènerait jusqu'à 86 ans. Monsieur affiche déjà une longévité politique stupéfiante. Elle s'étale sur plus de 50 ans!

En novembre 1972, lorsque Biden est élu pour la première fois au Sénat, la guerre du Vietnam n'est pas terminée. Mao Tsé-Toung dirige la Chine. *Apollo 17*, la dernière mission vers la Lune, n'a pas encore décollé. On commence à peine à parler d'un son nouveau, promis à un bel avenir: le disco.

Un demi-siècle plus tard, le « style grand-papa Biden » rappelle une autre époque. À commencer par les anecdotes qu'il répète. Une fois. Vingt fois.[5] Monsieur n'a pas croisé le zèbre à carreaux du défunt capitaine Bonhomme, quelque part en 1975, mais presque!

Récemment, le *Washington Post* s'est penché sur la véracité des meilleures histoires de Biden. Les dates, les noms et les lieux changent. Impossible de s'y retrouver.[6]

« Est-ce que [Biden] radote? Oui. Mais rassurez-vous, il a toujours radoté », explique un fidèle du président, le gouverneur du New Jersey, Phil Murphy.[7]

Avec des amis pareils, qui a besoin d'ennemis?

PANIQUE AU PARTI DÉMOCRATE

Durant la campagne électorale de 2020, la question de l'âge de Joe Biden surgissait périodiquement. Comme un serpent de mer. À l'époque, Biden était parfois présenté comme un « candidat de transition ». Un président qui ne ferait qu'un seul mandat.

Sauf qu'après l'élection, les alliés du président ont voulu tourner la page. Ils répétaient que l'âge n'est qu'un épouvantail agité par les républicains. Ou pire, une lubie de journalistes. Après tout, Donald Trump est âgé de 78 ans. Personne n'accuse son âge, lorsqu'il se met à divaguer…

Il n'empêche. Depuis cet été, la belle mécanique s'est enrayée. Les sondages ont piqué du nez. Selon Associated Press/NORC, 77 % des électeurs estiment que Biden est « trop âgé pour être candidat à la présidence ». Même les démocrates sont d'accord. Pas moins de 69 % veulent un autre candidat![8]

Sous le couvert de l'anonymat, les langues ont commencé à se délier. Des proches du président suggèrent que l'horaire de ce dernier est allégé. Dans la mesure du possible, on lui épargne des activités le matin et le soir. Les sorties se concentrent entre midi et 16 heures.

Pour éviter les gaffes, les rencontres avec les médias sont réduites au minimum. Au cours des trois premières années de sa présidence, Joe Biden aurait accordé quatre fois moins d'entrevues que Donald Trump durant la même période. Une honte![9]

Soudain, même les fidèles sont rongés par le doute. « L'âge de Biden n'est pas seulement un cliché de Fox News, écrit David Ignatius, un chroniqueur proche du président. C'est un sujet dont les Américains parlent à l'heure du souper. »[10]

« Il existe deux octogénaires qui se côtoient chez Joe Biden, résume le *New York Times*. D'un côté, il y a celui qui s'est levé à 3 h du matin, l'hiver dernier, parce qu'un missile venait de s'écraser sur la Pologne.* […] De l'autre, il y a celui qui n'arrivait plus à se souvenir du nom de ses petits-enfants, quelques semaines plus tard. »

Reste à savoir lequel pourrait être réélu...

LIRE la suite › 32

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite et d'insolvabilité)

N° : 155-11-000023-233
SUR : 43-2990475
N/R: 723030

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

9178-2425 Québec Inc., corporation légalement constituée, ayant son siège social au 301-720, boul. St-Joseph, Roberval QC G8H 2L2

« DÉBITEUR »

Avis est par les présentes donné que la faillite de **9178-2425 QUÉBEC INC.** est survenue le **26 septembre 2023**, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le **16 octobre 2023 à 15:30 heures, par conférence téléphonique.**

Roberval, ce 28 septembre 2023

TREMBLAY & CIE LTÉE

CHICOUTIMI
582, boul. Saguenay Est
G7H 1L2
Tél.: 418 549-5642
Téléc.: 418 549-5829

ROBERVAL
610, boul. Marcotte
G8H 1Z6
Tél.: 418 275-5626
Téléc.: 418 275-6375

ALMA
11, rue Melançon Est
G8B 3W8
Tél.: 418 662-5657
Téléc.: 418 549-5829

DOLBEAU
1461, boul. Wallberg
G8L 1H5
Tél.: 418 276-7778
Téléc.: 418 275-6375

QUÉBEC
4815, boul. de l'Ormière
G1P 1K6
Tél.: 418 476-1136
Téléc.: 418 549-5829

0130748

Ville de Saguenay

Avis public

DÉROGATIONS MINEURES
ARRONDISSEMENT DE LA BAIE

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 24 octobre 2023 à 16 h à la salle polyvalente de la bibliothèque, 1911, 6e Avenue, La Baie, le conseil d'arrondissement de La Baie statuera sur la demande de dérogation suivante :

Résidence des Bâtisseurs Saint-Alexis (Cathy Tremblay) – 1171, rue Alexis-Simard, La Baie – DM 5465 (id-17141) demande une dérogation mineure visant à autoriser l'installation d'une (1) enseigne avec logo sur poteau, l'installation de deux (2) enseignes (enseigne et enseigne avec logo) sur la marquise et l'installation d'une enseigne avec logo sur le vitrage de la porte d'entrée du bâtiment principal sis au 1171, rue Alexis-Simard, La Baie. Les dérogations mineures sont les suivantes :

- Autoriser l'installation de deux (2) enseignes (enseigne et enseigne avec logo) d'une superficie de 4,87 mètres carrés sur la marquise donnant sur la rue Alexis-Simard;
- Autoriser l'installation d'une (1) enseigne avec logo d'une superficie de 0,51 mètre carré sur le vitrage de la porte d'entrée du bâtiment principal donnant sur la rue Alexis-Simard;
- Autoriser l'installation d'une (1) enseigne avec logo sur poteau d'une superficie de 1,02 mètre carré sur la bande gazonnée située entre les deux (2) accès au stationnement donnant sur la rue Alexis-Simard.

Au cours de cette assemblée publique, le conseil entendra toute personne qui désirera s'exprimer relativement à cette demande.

Pour toute information supplémentaire concernant cette demande de dérogation, nous vous prions de communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, au numéro de téléphone (418) 698-3130.

SAGUENAY, le 30 septembre 2023.

L'assistante-greffière de la Ville,
CAROLINE HAMEL

0130651

Ville de Saguenay

Avis public

ARRONDISSEMENT DE LA BAIE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

SUR LE PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE POUR LE 7444, RUE DES HIRONDELLES, LA BAIE – STEVE SAUCIER (DANY GABOURY) – PPC-234 (ID-17136).

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE POUR LE 7444, RUE DES HIRONDELLES, LA BAIE – STEVE SAUCIER (DANY GABOURY) – PPC-234 (ID-17136).

Le conseil d'arrondissement de La Baie, suite à l'adoption à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 26 septembre 2023 d'un projet de résolution pour un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble pour le 7444, rue des Hirondelles, La Baie – Steve Saucier (Dany Gaboury) – PPC-234 (ID-17136) , tiendra une assemblée publique de consultation le 24 octobre 2023 , à compter de 16 h, dans la salle polyvalente de la bibliothèque, 1911, 6e Avenue, La Baie, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

L'objet de ce projet vise à régulariser l'implantation du bâtiment principal sis au 7444, rue des Hirondelles, La Baie. La marge du bâtiment principal à régulariser est la suivante :

Autoriser une marge de 3,49 mètres au lieu de 4 mètres pour l'agrandissement du bâtiment principal réalisé en cour latérale sur rue.

Au cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement ou un autre membre de ce conseil, expliquera le projet de résolution ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Le projet vise le périmètre illustré sur les plans joints au présent avis .

Ce projet contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

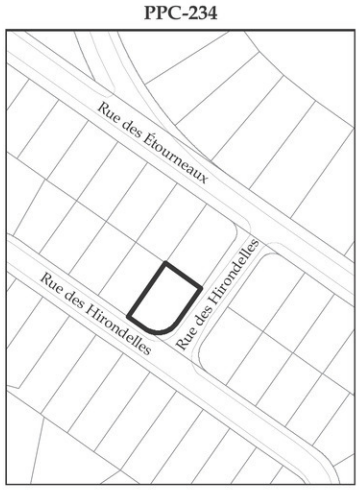
Le texte complet de ce second projet ainsi que le plan détaillé de la zone se retrouvent sur le site internet de la Ville de Saguenay à la suite de l'avis public à l'adresse suivante : https://ville.saguenay.ca/la-ville-et-vie-democratique/publications/documents-des-conseils-et-avis-publics/avis-publics ou peut être consulté au Service des affaires juridiques et du greffe, 201 Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement au 422, rue Victoria, La Baie, aux heures normales de bureau, soit lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30.

Pour toute information technique ou pour obtenir copie de plans détaillés de la zone ou des zones contiguës, veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, au numéro de téléphone (418) 698-3130.

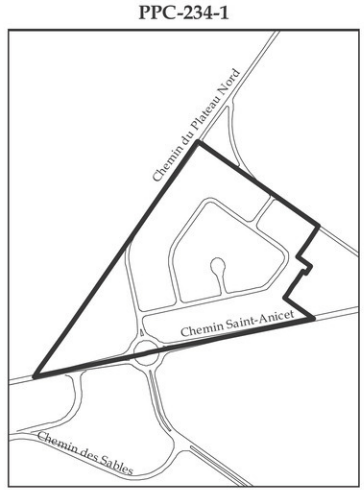
SAGUENAY, le 30 septembre 2023.

L'assistante-greffière de la Ville,
ANNIE JEAN

PPC-234



PPC-234-1



0130653

Suite de la page 31

« QUAND J'ÉTAIS JEUNE, IL Y A 120 ANS »

Mine de rien, Joe Biden tente de s'adapter. Avant, il s'offusquait dès que l'on parlait de son âge. En 2019, dans l'Iowa, il s'était même emporté contre un agriculteur. « Tu me trouves trop vieux ? Tu veux vérifier ma forme physique ? Faisons des *push-up* ! Allons courir ! » À la fin, Biden avait traité l'homme de « maudit menteur ».[11]

Aujourd'hui, le président change de stratégie. Il parle volontiers de son âge. Mieux, il prend le parti d'en rire. Récemment, il a fait rigoler son auditoire en suggérant qu'il avait été élu au Sénat pour la première fois... « il y a 280 ans ».

Cet été, durant un discours, le président a expliqué qu'il ne faisait pas son âge. Avant d'ajouter aussitôt : « Mais il est vrai que j'aurai bientôt 103 ans ». Sans oublier ce classique, réservé à des salles pleines d'étudiants. « Quand j'ai terminé mon école secondaire, il y a 300 ans... »[12]

De toute évidence, Biden s'inspire de Ronald Reagan, élu pour la première fois à l'âge de 69 ans. En 1984, lors d'un débat, Reagan avait été interrogé sur sa capacité à « gérer » une crise qui le priverait de sommeil durant des jours.

La réponse est demeurée célèbre : « Je vous assure que je ne ferai pas de l'âge un enjeu de cette campagne. Je m'engage à ne pas exploiter à des fins politiques la jeunesse et l'inexpérience de mon adversaire démocrate ».[13]

Sur le coup, on raconte que même Walter Mondale, « l'adversaire démocrate » de Reagan, avait pouffé de rire.

WASHINGTON PRÉSENTE SES MEILLEURS VIEUX

Faut-il parler du pouvoir gris, à Washington ? Le président Joe Biden aura bientôt 81 ans. Donald Trump en a 78. Au Congrès, 54 sénateurs (sur 100) ont fêté leur 65e anniversaire.[14] Six ont plus de 80 ans. Un grand nombre ont de gros ennuis de santé.

Depuis quelques mois, on parle beaucoup des problèmes « cognitifs » de Mitch McConnell, le leader de la minorité républicaine, qui est âgé de 81 ans. À deux reprises, Monsieur a figé devant les caméras, au milieu d'une conférence de presse.[15]

Peu importe. Ces jours-ci, dans la Capitale américaine, il n'est question que d'une possible paralysie budgétaire du gouvernement. Sans oublier l'enquête de la Chambre des représentants à l'encontre de Joe Biden. L'exercice pourrait mener à une procédure de destitution, en rapport avec les activités commerciales douteuses de son fils.

Bref, le blues des électeurs attendra. En coulisses, les machines électorales s'activent. Joe Biden n'a pas de rival crédible dans le camp démocrate. À moins d'un revirement imprévu, c'est lui qui affrontera le républicain Donald Trump, en novembre 2024.

Les élections s'annoncent comme les plus coûteuses de l'histoire. Jusqu'à 16 milliards $, si l'on inclut tous les scrutins. À ce prix-là, les farceurs disent qu'il faut dépenser une fortune rien que pour se faire battre !

Blague à part, l'argent coule à flots. Du côté démocrate, les donateurs qui fournissent au moins 1,85 million $ à la caisse électorale ont droit à un traitement royal. Ils peuvent notamment participer à cinq événements en compagnie du président et de la vice-présidente.[16]

Attendez, ce n'est pas fini ! L'argent donne aussi droit au « Millenium Park Package », lors de la convention démocrate de Chicago, en juillet 2024. Cela veut dire une chambre d'hôtel de grand luxe, un droit d'accès aux coulisses, des sièges réservés pour les spectacles et un laissez-passer pour la suite VIP de la convention.

À la fin, on se demande qui est le plus périmé. Joe Biden ou le système politique ? Allez savoir. Au besoin, pour éviter de répondre, le président pourra s'en sortir avec une blague de Ronald Reagan. Encore lui !

Un jour, un adversaire accusait Reagan « d'amnésie politique ». Et ce dernier avait répliqué : « J'estime que cette remarque sur l'amnésie est inappropriée. Malheureusement, je ne me souviens plus du nom de celui qui l'a faite... »[17]



* Sur le coup, on croyait qu'il pouvait s'agir d'une attaque russe contre la Pologne, un pays membre de l'OTAN.

Notes

(1) Une citation de Charles de Gaulle, qui démissionne de la présidence de la République, à l'âge de 78 ans.
(2) Joe Biden Repeats Same Story Almost Word for Word Just Minutes Apart as Age Concern Grow, The Telegraph, 22 septembre 2023.
(3) Ces octogénaires qui dirigent le pays, Le Soir, 15 septembre 2023.
(4) « Je vais me coucher » : retour sur les dix prestations les plus insolites de Joe Biden (...), Midi Libre, 14 septembre 2023.
(5) Biden Loves to Retell Certain Stories. Some Aren't Credible, The Washington Post, 31 août 2023.
(6) The Complicated Reality of Joe Biden, America's Oldest President, The New York Times, 4 septembre 2023.
(7) All Gaffes Are Not Created Equal, The New Yorker, 13 avril 2023.
(8) CNN Poll: Biden Faces Negative Job Ratings and Concerns about His Age as he Gears up for 2024, cnn.com, 7 septembre 2023.
(9) The Complicated Reality of Joe Biden, America's Oldest President, The New York Times, 4 septembre 2023.
(10) President Biden Should not Run Again in 2024, 12 septembre 2023.
(11) Biden Calls Iowa Voter a « Damn Liar » After He Brings up His Son and Ukraine, The Washington Post, 5 décembre 2019.
(12) On His Age, Biden Now Trying to Show He's in On the Joke, The Washington Post, 7 juillet 2023.
(13) Aged Concerned Plagued Older Presidents Before Biden, Washington Examiner, 22 octobre 2022.
(14) The 118th Congress is the Third Oldest Since 1789, NBC News, 4 juin 2023.
(15) Washington's Age-Old Problem (podcast), The New Yorker, 6 septembre 2023.
(16) Biden Campaign Is off and Running Against Trump — Out of Public View, The Washington Post, 23 septembre 2023.
(17) Charles Osgood, A Funny Thing Happened onthe Way to the White House, Hyperion Books, 2008.

Ville de Saguenay

Appels d'offres

2023-608 - CONCEPTION CONSTRUCTION – CENTRE DE VÉLO DE MONTAGNE LE PANORAMIQUE

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour la conception et la construction d'un nouveau bâtiment d'accueil au Panoramique de l'arrondissement de Chicoutimi.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer, à compter du 5 octobre 2023, les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO (numéro d'avis 1766747).

Fait à Saguenay, ce trentième jour du mois de septembre, deux mille vingt-trois.

PATRICIA GIRARD, LL B., D.D.N.
Avocate et chef de division approvisionnement,
Service des finances - division de l'approvisionnement

0130782

Saint-Félicien
naturellement

Avis d'appel d'offres

La Ville de Saint-Félicien demande des soumissions pour l'acquisition d'un camion 10 roues, transmission automatique, modèle 2023 ou plus récent incluant la fourniture et l'installation d'équipements de déneigement et d'une benne à gravier.

Les soumissions devront être déposées au Service de l'aménagement et de l'entretien du territoire de la Ville de Saint-Félicien, bureau 460.3 (4e étage) au 1209, boulevard du Sacré-Cœur à Saint-Félicien (Québec) G8K 2R5, sous enveloppe cachetée portant la mention **SOUMISSION Nº 2023-037 – ACQUISITION D'UN CAMION 10 ROUES, MODÈLE 2023 OU PLUS RÉCENT, ET CE, AU PLUS TARD À 14 HEURES (HEURE LOCALE), LE JEUDI 19 OCTOBRE 2023**. Les soumissions seront ouvertes à la salle du conseil (3e étage), immédiatement après la fin de la période du dépôt des soumissions mentionnée ci-devant.

Les entreprises intéressées à présenter une soumission peuvent se procurer une copie des documents d'appel d'offres, selon les tarifs en vigueur du SEAO ou obtenir des informations supplémentaires en communiquant avec le Système électronique d'appel d'offres (SEAO), entre 8 h 30 et 17 h du lundi au vendredi inclusivement :

Téléphone : 1 866-669-7326
Site Internet :www.seao.ca

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formulaires fournis par la Ville de Saint-Félicien. Tout retard dans la transmission de la soumission après l'heure, la date limite et l'endroit indiqué pour la présentation de la soumission entraînera automatiquement la non-conformité et le rejet de la soumission.

La Ville de Saint-Félicien ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et ce, sans aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Fait et signé à Saint-Félicien, ce 22 septembre 2023.

Pour publication selon la loi dans le journal « Le Quotidien » édition du samedi le 30 septembre 2023 et dans le système électronique SE@O d'appel d'offres

LA GREFFIÈRE
Me Louise Ménard,
Avocate

0130609

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la personne morale, **Les monts-et-merveilles Inc**, ayant son siège administratif au 328, rue Delisle, Chicoutimi (Québec) G7B 3B3 Canada, a déclaré son intention de se dissoudre. Est produite à cet effet la présente déclaration requise par les dispositions de la Loi sur les entreprises.

0130650

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
Nº : 160-11-000029-230
SUR : 43-2989459

COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite et d'insolvabilité)
N/R: 623014

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

ALIMENTS BORÉAL INC., corporation légalement constituée, ayant sa principale place d'affaires au 289, 16e avenue, de la ville de Desbiens, dans la province de Québec, G0W 1N0

« DÉBITRICE »

Avis est par les présentes donné que la faillite de **ALIMENTS BORÉAL INC.** est survenue le **22 septembre 2023,** et que la première assemblée des créanciers sera tenue le **13 octobre 2023 à 10:00 heures par TEAMS**.

Chicoutimi, ce 25 septembre 2023

TREMBLAY & CIE LTÉE

CHICOUTIMI
582, boul. Saguenay Est
G7H 1L2
Tél.: 418 549-5642
Téléc.: 418 549-5829

ROBERVAL
610, boul. Marcotte
G8H 1Z6
Tél.: 418 275-5626
Téléc.: 418 275-6375

ALMA
11, rue Melançon Est
G8B 3W8
Tél: 418 662-5657
Téléc.: 418 549-5829

DOLBEAU
1461, boul. Wallberg
G8L 1H5
Tél.: 418 276-7778
Téléc.: 418 275-6375

QUÉBEC
4815, boul. de l'Ormière
G1P 1K6
Tél.: 418 476-1136
Téléc.: 418 549-5829

0130518



Il y a quelques jours, Joe Biden s'est joint aux travailleurs de l'automobile en grève, au Michigan.
— PHOTO A, EVAN VUCCI

Ville de Saguenay

Avis public

Le 22 août 2023, le conseil d'arrondissement de Chicoutimi a adopté le règlement suivant :

- RÈGLEMENT NUMÉRO VS-RU-2023-81 AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO VS-R-2012-3 DE LA VILLE DE SAGUENAY (ZONE 64822, CHEMIN SYDENHAM, CHICOUTIMI) (ARS-1564);

Au terme de la période de 30 jours prévue aux articles 59.7 et/ou 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), la Commission municipale du Québec n'a reçu aucune demande d'avis de conformité à l'égard de ce règlement.

Le texte complet de ce règlement est disponible sur le site web de la Ville de Saguenay à la suite de l'avis public à l'adresse suivante : https://ville.saguenay.ca/la-ville-et-vie-democratique/publications/documents-des-conseils-et-avis-publics/avis-publics, ou au Service des affaires juridiques et du greffe, 201 Racine Est, Chicoutimi, aux heures normales de bureau, soit du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h30.

Ce règlement est réputé conforme et il est entré en vigueur rétroactivement au 26 septembre 2023.

SAGUENAY, le 30 septembre 2023.

L'assistante-greffière de la Ville,
ANNIE JEAN

0130448

DEMANDE D'APPEL D'OFFRE

FABRIQUE NOTRE-DAME DE L'ASSOMPTION, ÉGLISE SAINT-JÉRÔME

L'Assemblée de Fabrique de la paroisse Notre-Dame de l'Assomption requiert des offres d'achat à l'égard d'un Immeuble dont elle est propriétaire en titres, sommairement décrit ci-après :



DÉSIGNATION DE L'IMMEUBLE

Un Immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **5 270 664 DU CADASTRE DU QUÉBEC**, dans la circonscription foncière de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, sur lequel est construit une église et un presbytère, (ci-après désigné(s) : «l'Immeuble»).

Pour engager la Fabrique, l'acceptation d'une offre d'achat doit être préalablement et spécialement autorisée par l'Assemblée de fabrique, l'assemblée des paroissiens, ainsi que l'Évêque du diocèse de Chicoutimi, sans quoi elle est nulle de nul effet.

Toute offre d'achat doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet par la fabrique, sans quoi elle ne sera pas considérée. Le formulaire est disponible sur demande.

L'adresse civique de la fabrique est le :
88, rue Saint-André
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, Qc
G8G 1V3

DATE ET HEURE DE CLÔTURE DES OFFRES D'ACHAT

Les offres d'achat devront parvenir à la Fabrique de la paroisse de Notre-Dame de l'Assomption, au 88, rue Saint-André Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, Qc G8G 1V3, avant le lundi 16 octobre 2023, à 15 heures et être contenues dans une enveloppe cachetée portant la mention «Offre d'achat».

Les soumissions seront ouvertes à cette date et à cette heure : Lundi 16 octobre 2023, à 15h00.

Les offres d'achat devront être valides pour quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de l'ouverture des offres.

La Fabrique de la paroisse de Notre-Dame de l'Assomption n'est pas tenue d'accepter ni la plus haute, ni aucune des offres d'achat reçues.

À QUI S'ADRESSER

Pour renseignements additionnels ou visite des lieux,
bien vouloir vous adresser à :
Mme Martine Perron, apl. et Coordonatrice
Téléphone : 418-349-2121

https://www.patrimoine-culturel.gouv.qc.ca/rpcq/detail.do?methode=consulter&id=155277&type=bien

0130365

Ville de Saguenay

Avis public

DÉROGATIONS MINEURES
ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

À sa séance ordinaire qui se tiendra le 17 octobre 2023 à 12h00 à la salle des délibérations du conseil, 201, rue Racine Est, le conseil d'arrondissement de Chicoutimi statuera sur les demandes de dérogation suivantes :

Lot 2 464 364 du cadastre du Québec, voisin du 632, rue Cabot, Chicoutimi – DM-5459 (id-17121) demande une dérogation mineure visant à autoriser la construction d'une habitation multifamiliale, catégorie B (5 à 8 logements) avec une marge avant minimale de 6,1 mètres au lieu de 10,1 mètres sur un immeuble situé sur le lot 2 464 364 du cadastre du Québec, voisin du 632, rue Cabot, Chicoutimi.

1885, boulevard Talbot, Chicoutimi – DM-5463 (id 17132) demande une dérogation mineure visant à autoriser la construction d'un bâtiment principal avec une marge avant maximale de 20,3 mètres au lieu de 17,2 mètres, sur un immeuble situé au 1885, boulevard Talbot, Chicoutimi.

423 à 425, boulevard Saint-Paul, Chicoutimi – DM-5464 (id-17134) demande une dérogation mineure visant à autoriser l'installation d'une enseigne apposée sur le mur latéral gauche d'un bâtiment principal, sur un immeuble situé au 423 à 425, boulevard Saint-Paul, Chicoutimi.

Au cours de cette assemblée publique, le conseil entendra toute personne qui désirera s'exprimer relativement à ces demandes.

Pour toute information supplémentaire concernant ces demandes de dérogation, nous vous prions de communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, au numéro de téléphone (418) 698-3130.

SAGUENAY, le 30 septembre 2023

L'assistante-greffière de la Ville,
CAROLINE HAMEL

0130590

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA **COUR SUPÉRIEURE**
PROVINCE DE QUÉBEC **(En matière de faillite et d'insolvabilité)**
DISTRICT DE CHICOUTIMI
Nº : 150-11-005739-230 **N/R: 623013**
SUR : 43-2989276

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

9387-7926 QUÉBEC INC., corporation légalement constituée, ayant sa place d'affaires au 2000 rue Fortier, de la ville de Jonquière, dans la province de Québec, G7X 4K6

« DÉBITRICE »

Avis est par les présentes donné que la faillite de **9387-7926 QUÉBEC INC.** est survenue le **22 septembre 2023**, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le **10 octobre 2023 à 15:30 heures,** au **582, boul. Saguenay Est, Chicoutimi**.

Chicoutimi, ce 26 septembre 2023

TREMBLAY & CIE LTÉE

CHICOUTIMI
582, boul. Saguenay Est
G7H 1L2
Tél.: 418 549-5642
Téléc.: 418 549-5829

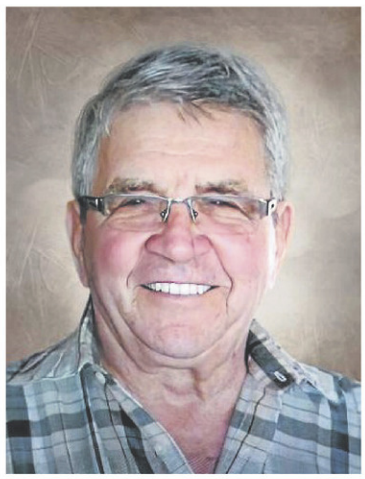
ALMA
11, rue Melançon Est
G8B 3W8
Tél: 418 662-5657
Téléc.: 418 549-5829

ROBERVAL
610, boul. Marcotte
G8H 1Z6
Tél.: 418 275-5626
Téléc.: 418 275-6375

DOLBEAU
1461, boul. Wallberg
G8L 1H5
Tél.: 418 276-7778
Téléc.: 418 275-6375

QUÉBEC
4815, boul. de l'Ormière
G1P 1K6
Tél.: 418 476-1136
Téléc.: 418 549-5829

0130611



M. Réal Boily

Monsieur Réal Boily est décédé paisiblement, à l'Hôpital de Chicoutimi, le 22 septembre 2023, à l'âge honorable de 90 ans et 9 mois, entouré de l'amour de son épouse Hélène Vachon. Il était le fils de feu M. Jules Boily et de feu Mme Yvonne Pelchat.

La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 7 octobre 2023 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Le lendemain le salon sera ouvert à compter de 11h. La célébration de la Parole aura lieu à la chapelle Gravel & fils le dimanche 8 octobre 2023 à 13h. Pour ceux et celles qui ne pourraient se joindre à nous, il est possible de participer à distance à la célébration qui sera en diffusion directe et en rediffusion par la suite au www.graveletfils.com

Il était le père aimant de ses fils : Pierre (Louise Pouliot) et Marc (feu Johanne Cole) (Lyne Lamarche et de sa fille feu Sylvie (Claude Lavoie). Il était le grand-père de : Simon (Kay Conanan), Étienne (Justine Falardeau), Anne (Étienne Provost), Martine (Daniel Lagacé) et Mirielle (Daniel Sylvestre) ainsi que l'arrière-grand-père de sept arrière-petits-enfants qui faisaient sa fierté.

Il était le frère de : feu André Boily (Françoise Bouchard), Claire (feu Albert Larouche), Gaétane (feu Germain Belley et feu Lionel Pélissier) et Robert (Marcelle Côté). Il laisse également dans le deuil sa belle-fille Mélanie Simard (Daniel Jomphe), son fils Joey Gagnon et sa belle-famille du côté des Vachon : Madeleine, Roland (Yvette Côté), Suzanne (Raymond Paré), Liliane, Lisette et Lionel (Jeanne-Mance Brassard) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et quelques amis de longue date. Il rejoint la mère de ses enfants Yolande Desbiens.

Que son âme repose en paix éternellement !

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC sera disponible au salon pour recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de M. Boily et partager un souvenir, visitez notre site : www.graveletfils.com

Gravel & Fils
Résidences funéraires

Pour information:
418 543-0755,
sans frais: 1-800-260-1162

Pour vos messages de condoléances:
télécopieur: 418 543-7241
Courriel: gravel@dignitequebec.com
Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire:
Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité



Mme Angela Couture

Le 19 septembre 2023, est décédée à Alma, à l'âge de 87 ans et 4 mois, Mme Angela Couture, épouse de M. Rénald Pilote, demeurant à Alma. Elle était la fille de feu M. Philippe Couture et de feu dame Florence Dorval.

La famille recevra les condoléances, le dimanche 8 octobre 2023 de 19h à 22h et le lundi 9 octobre 2023 à compter de 9h à la

Résidence Funéraire Lac-St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord, Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu, le lundi 9 octobre 2023 à 10h30 à la chapelle Marc Richard, vous pourrez visionner la célébration en direct ou en rediffusion grâce à notre webdiffusion accessible par ce lien : https://commemora.tv/fr/diffusions/79737

Mme Couture a été confiée au crématorium et ses cendres seront déposées au cimetière de Labrecque à une date ultérieure.

Outre son époux M. Rénald Pilote, elle laisse dans le deuil ses enfants : Véronique Pilote, Anne Pilote (Sylvain Ladouceur) et Sylvain Pilote (Sylvie Renault); ses petits-enfants : Beverly Kearnan (Audrey-Anne Maltais), Stacey Kearnan (Coralie Bédard) et Benjamin Pilote (Maude Maltais Girard) ainsi que ses arrière-petits-enfants : Flavie Kearnan, Zoé Kearnan et Billie Maltais Kearnan. Elle était la sœur de : feu Rémi Couture (feu Thérèse Canuel), Normand (Édith Lapointe), Dolorès (Jean-Marc Bouchard), Marie-Paule (feu Gérard Brisson) ainsi que ses cousines très proches : Suzanne Couture (Sylvain Privé) et Johanne Couture (Aurélien Lemieux). Elle était la belle-sœur de : feu Marie Pilote (feu Laurent Laforge), Marguerite (Alain Ouellet), Yolande (feu Jean-Paul Brisson), Gérard (Rolande Dallaire), Huguette (Normand Tremblay) et Andrée (Réal Trottier).

Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que parents et ami(e)s.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation des maladies du cœur du Québec, don en ligne : https://www.coeuretavc.ca/

Pour rendre hommage à Mme Angela Couture,
visitez le site : www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire : Résidence funéraire Lac Saint-Jean
Pour informations : (418) 668-8409, télécopieur : (418) 668-9200
Courriel : info@rflsj.com



M. Léonard Côté

Le 21 septembre 2023, est décédé à Alma, à l'âge de 73 ans et 10 mois, M. Léonard Côté, époux de dame Diane Larouche, demeurant à Alma.

Il était le fils de feu M. Lionel Côté et de feu dame Blanche Tremblay.

La famille recevra les condoléances le vendredi 6 octobre 2023 à compter de 13h à la

Résidence Funéraire Lac-St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

La célébration du dernier adieu aura lieu le vendredi 6 octobre 2023 à 15h à la chapelle Marc Richard. M. Côté a été confié au crématorium et ses cendres seront déposées au columbarium Lac St-Jean.

Il était le frère de : feu Lucien Côté (feu Jeannette Villeneuve), feu Léonne (feu Gaston Lavoie), feu Gratien (feu Marguerite Bezeau), feu Jeannine (feu Réal Tremblay), feu Raymond (Georgette Lalancette), feu Azarias (Pierrette Tremblay), feu Patrick (Eliette Pedneault), Carmen (Roger Simard), feu Rock (Claire Bouchard), Lucie, Ghyslain (Odette Gaudreault), feu Yvon (feu Sylvia Duchesne), feu Benoît (Ginette Grégoire), feu Olivette, Roger (Madeleine Barrette), feu Paul (Marie-Noëlle Belleau) et feu Pauline.

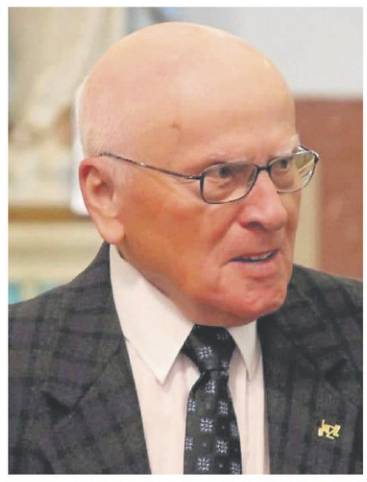
Il était le beau-frère de : feu Clément Larouche (Monique Raymond), feu Lorraine (feu Marc Mc Nicoll), feu Isabelle, feu François (Orietta Lessard), feu Ghislain (Ginette Dufour), feu Régis (Charlotte Claveau), feu Laurier (Jeannine Claveau), feu Pâquerette (feu Benoît Turgeon), feu Ginette (feu Fernand Imbeault), feu Laurent (Madeleine Jean), Yolande (feu Roberto Girard) feu Réjean, Yvon (Sylvie Paradis) et Daniel (Line Héroux). Il laisse également dans le deuil son ami Claude Simard ainsi que ses nombreux neveux et nièces parents et ami(e)s.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boulevard Champlain Sud, Alma, G8B 5W3, don en ligne https://undonanotresante.com/

Pour rendre hommage à M. Léonard Côté,
visitez le site : www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire : Résidence funéraire Lac Saint-Jean
Pour informations : (418) 668-8409, télécopieur : (418) 668-9200
Courriel : info@rflsj.com



M. Ivonick Desbiens

Entouré de l'amour de ses filles, le 22 septembre 2023, nous a quittés dans la sérénité à la Résidence le Noble Âge, à l'âge de 98 ans et 3 mois, M. Ivonick Desbiens. époux de feu Mme Jacqueline Harvey, demeurant à Jonquière, autrefois de La Baie.

Il était le fils de feu M. Ernest Desbiens et de feu dame Juliette Fortin.

La famille accueillera parents et ami(e)s en présence des cendres le vendredi 6 octobre 2023 de 14h à 17h et de 19h à 21h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h. Les funérailles auront lieu le samedi 7 octobre 2023 à 11h à l'église Saint-Alexis. Les cendres seront déposées au cimetière Saint-Alexis à une date ultérieure.

Il laisse dans le deuil sa compagne de vie Mme Claudide Tremblay; ses filles : feu Ginette Desbiens, Marlène (Jerry Tachoir), Nancy (Alain Chabot), Janick, Dorice (Denis Cormier) et Sherly; ses petits-enfants : Valérie Morin, David Morin (Carolyne Tremblay), Erica Tachoir (Paul Penczner), Jessica Chabot (Felipe Elioenay Ferreira De Brito), Nicholas Chabot; ses arrière-petits-enfants: Laura, Nathan et Zoé; ses frères et sœurs: feu Maria Desbiens (feu André Auger), feu Rose-Blanche (feu Léon Dufour), feu Marcelle, feu Claude (feu Rachel Legendre), feu Geneviève (feu Jérémie Simard), feu Huguette (feu Gilbert Desmeules); ses beaux-frères et belles-sœurs: Claire Harvey, feu Bona, feu Carmel, feu Lorraine, feu Carol et leur conjoint et conjointe ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier le personnel de la Résidence le Noble Âge dédié à notre père ainsi que le Dr Joris Lapointe pour sa disponibilité, sa compassion et ses bons soins.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, les faire parvenir à : Société canadienne de la sclérose en plaques, 927, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, Québec, G7H 2A3 ou scleroseenplaques.ca

Pour rendre hommage à M. Desbiens, visitez notre site internet : www.fjord.coop

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU FJORD

Coopérative funéraire du Fjord
1091, Ave Mathieu, La Baie, QC G7B 2G4
Membre de la Fédération des
Coopératives funéraires du Québec

Téléphone: 418 697-0075
Télécopieur: 418 697-7875
Courriel : bureau@fjord.coop
Site Internet: www.fjord.coop

Soeur Arlyn Baker, A.M.J.
1937 - 2023



À l'infirmerie intercommunautaire des Augustines de la Miséricorde de Jésus du Monastère Saint-Augustin, le 25 septembre 2023, à l'âge de 86 ans et 6 mois, est décédée sœur Arlyn Baker (dite Saint-Yves), du monastère de Roberval Lac St-Jean. Née à la Paroisse St-Maurice Thetford Mines, le 4 avril 1937, elle était la fille de feu monsieur Napoléon Baker et de feu dame Georgette Côté.

Sœur Arlyn sera exposée à

la communauté des Augustines de l'Hôpital général de Québec
260, boul. Langelier, Québec

le jeudi 5 octobre 2023 de 9h à 10h15. Les funérailles seront célébrées en ce même lieu à 10h30. La déposition des cendres se fera au cimetière de la communauté des Augustines de Roberval à la paroisse Notre-Dame de Roberval à une date ultérieure.

Outre sa communauté religieuse, sœur Arlyn laisse dans le deuil ses sœurs et ses frères : Colette, feu Réginald (Raymonde Coté), feu Malvin (feu Cécile Jalbert), feu Aylmer (feu Monique Drolet), Lise Dubois, Herman (feu Gracia Charest), Cléo (Michel Gariépy), Martial (Claudette Laflamme), Carole (Gilles Brochu), Normand (Nicole Marois) ainsi que ses neveux et nièces.

Remerciements au personnel de l'infirmerie pour les bons soins prodigués. Prière de ne pas envoyer de fleurs, si désiré faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval.

Les funérailles sont sous la direction de :

La Seigneurie coopérative funéraire
Le respect avant tout

La Seigneurie coopérative funéraire
Téléphone : 418 663-4735 / Télécopieur : 418 663-2328
info@cooperative-funeraire.com / www.cooperative-funeraire.com

Mme Reine Girard



Le 25 septembre 2023, est décédée paisiblement au Jardin de MesAnges, à l'âge de 60 ans et 3 mois, Mme Reine Girard, épouse de M. Mario Fredette, demeurant à Alma. Elle était la fille de feu madame Marie-Marthe Tremblay et de feu monsieur Albert Girard.

La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 6 octobre 2023 de 18h à 21h et le samedi 7 octobre 2023 de 9h à 11h au

Complexe funéraire Carl Savard
780, boulevard Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord G7G 2E8

Une cérémonie d'adieu aura lieu le samedi 7 octobre 2023 à 11h à la chapelle de la Renaissance. La crémation aura lieu au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard et les cendres seront déposées au cimetière de St-Fulgence.

Outre son époux, M. Mario Fredette, elle laisse dans le deuil ses filles : Patricia Tremblay (Samuel Blackburn) et Samantha Fredette (Samuel Bois); ses frères et soeurs : Chantal (feu Gabriel Simard), Jules (feu Carole Lavoie), Claire, feu Émilien (Lise Dufour), Marie-Claude (marraine), feu Monique, Michel, feu Dominique, feu Cyril, Suzanne (feu Michel Guay), Marc (feu Sonia Villeneuve), Sylvie Imbeault, Johanne (Bertrand Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Marcel Fredette (Louise Bibeau), Nicole (Gérard Beauchêne), Liette, Claudette (Pierre Girouard), feu Carmen, Christine (Luc Boisvert), Suzanne (Denis Lachapelle) et Carole (René Boucher). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel soignant qui a accompagné Reine depuis 3 ans et demi dans son combat. Aussi, un remerciement particulier à Soli-Can pour les bons soins prodigués et leur dévouement.

Pour ceux et celles qui le désirent, veuillez faire parvenir un don à Soli-Can au : https://www.solican.org/

Complexe funéraire Carl Savard

Complexe funéraire
Carl Savard
418 602-4949

Télécopieur: 418 602-4950
info@complexefunerairecarlsavard.com
www.complexefunerairecarlsavard.com

M. Roger (Dada) Laliberté
1933 - 2023



Il est décédé le dimanche 17 septembre 2023 à sa résidence à Montréal, à l'âge de 90 ans. Il était le fils de Dolosa Tardif et de Marcel Laliberté.

Roger est né à Jonquière. Il avait l'esprit d'un entrepreneur. À son arrivé à Montréal il a travaillé à Radio-Canada et par la suite il s'est dirigé dans la production et direction de ses films qui étaient pour les jeunes. Son dernier film était "un MAP à l'université".

Il laisse dans le deuil sa sœur Pauline Laliberté (feu Archibald Tait), feu Claude (Adrienne Lavoie), feu Guy (Gisèle Tremblay), sa sœur Ginette Laliberté (Dennis Kosh), ses neveux : Alain, Éric, André (feu Martin), un ami Mario Jean, sa petite-fille Julie Mendoza (Jonathan Belloso, Thalia Belloso,Camilia Belloso), son fils adoptif Luis Mendoza et Pompom son chien adoré.

La famille recevra les condoléances en présence de l'urne le samedi 30 septembre 2023 de 13h à 16h au Complexe funéraire T. Sansregret, 3198, rue Ontario Est, Montréal H1W 1P2, 514-527-4126 (stationnements et rampe d'accès disponible). Un hommage sera fait vers 15h30.





Mme Lucienne Gagnon

Le 21 septembre 2023, est décédée à la résidence Le Noble Âge, Jonquière, à l'âge de 91 ans et 6 mois, Mme Lucienne Gagnon, épouse de feu M. Charles-Aimé Poirier, demeurant autrefois, chemin du Quai, Lac-Kénogami.

La famille a accueilli parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique, Jonquière

le dimanche 24 septembre 2023 de 14h à 17h et de 19h à 21h et le lundi 25 septembre 2023 à compter de 9h. Les funérailles ont eu lieu le lundi 25 septembre 2023 à 11h à l'église Ste-Famille. Il vous sera également possible d'y assister en cliquant sur la caméra « FUNÉRAILLES », sous la photo de l'avis de décès. Les cendres de Mme Lucienne Gagnon seront inhumées au cimetière St-Charles-de-Bourget.

Elle était la fille de feu Mme Delphine Morin et de feu M. France Gagnon ainsi que la fille adoptive de feu Mme Liliane Lapierre et de feu M. Charles Bourgeois.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Daniel Poirier (Yolande Dufour), Ginette (Daniel Bouchard), Roland (Violaine Gagné), Nicole (Carl Dubé), Solange (Dany Tremblay), Cécile (Lucien Tremblay), Hélène (Kent Dubé), Pauline (Steve Inglis); ses petits-enfants : Stéphane, Jonathan, Karolane, Michel, Sandra, Roxanne, Pascal, Mélanie, Marie-Claude, Jessy, Kate, Charles-Antoine ainsi que de nombreux arrière-petits-enfants. Elle était aussi la grand-mère de feu Kevens et de feu Sébastien.

Elle laisse également dans le deuil ses sœurs : Ghyslaine Bourgeois (Jean-Paul Aubut), Aline (feu Bernard Cormier). Elle était aussi la sœur de : feu Magloire Gagnon (feu Juliette Morin), feu Marcel (Gaétane Bouchard), feu Vilmont, feu Lucien (Julienne Bouchard), feu Sr Rose-Ida, feu Rita, feu Oscar (feu Simone Morin), feu Lorraine (feu Joseph Brassard), feu Édouardine.

Elle laisse également dans le deuil son beau-frère et ses belles-sœurs : Alphé Poirier (Jeannine Turbide), Eliane (feu Guy Perron). Elle était aussi la belle-sœur de : feu Stanislas Poirier (feu Suzanne Bourgeois), feu Maurice (feu Yvette Veseau), feu Dollard Poirier (feu Jeannine Malenfant), feu Rosario (Ange-Aimé St-Cyr), feu Wilfrid (feu Arilda Turbide), feu Marguerite (feu Thomas-Louis Laberge), feu Stella (feu Roger Cormier), feu Rosemay, feu Jean-Marie.

Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons en faveur de la Société Alzheimer du Saguenay-Lac-St-Jean.

Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

La Résidence funéraire
du Saguenay
418 547-2116

Télécopieur: 418 547-0128
info@rfsag.ca
www.rfsag.ca



Mme Nicole Muckle

Le 25 septembre 2023, est décédée paisiblement entouré de l'amour des siens, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 81 ans et 11 mois, Mme Nicole Muckle, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Maria Jean et de feu M. Amédée Muckle.

La crémation a eu lieu au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard et à la demande de la défunte, aucune cérémonie n'aura lieu.

Elle laisse dans le deuil son fils André Tremblay (Diane Cyr) et sa fille Lise Tremblay (Yanick Méthot); ses petits-fils : Marc-André Martel (Laurie Bernier) et Simon Martel (Noémy Prévereau); ses frères et soeurs : feu Antoinette Muckle (feu Charles-Émile Coudé), Marie-Paule (feu Lucien Claveau), feu Cécile (feu Adélard Tremblay), feu Marguerite (feu Jos-Louis Tremblay), feu Albéric (Lilianne Teufel), feu Claire (feu François Truchon), feu Lisette (feu Roger Simard), Henriette (feu Gilles Boies), feu Marie-France (Bertrand Dorval) et feu Louis-Marie (Annette Berger). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Un merci particulier à tout le personnel de l'Hôpital de Chicoutimi pour les bons soins apportés à notre mère.

Pour ceux et celles qui le désirent, veuillez faire parvenir vos dons à la Fondation SLA Québec au https://sla-quebec.ca/

Complexe funéraire Carl Savard

Complexe funéraire
Carl Savard
418 602-4949

Télécopieur: 418 602-4950
info@complexefunerairecarlsavard.com
www.complexefunerairecarlsavard.com





Mme Nicole Potvin

Le 22 septembre 2023, est décédée paisiblement entourée des siens, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 74 ans et 5 mois, Mme Nicole Potvin, épouse de M. Christian Bergeron, demeurant à Chicoutimi secteur nord. Elle était la fille de feu Mme Aliette Villeneuve et de feu M. Alfred Potvin.

La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 1er octobre 2023 de 9 h à 12 h au :

Complexe funéraire Carl Savard
780, boulevard Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord G7G 2E8

Une cérémonie d'adieu aura lieu le dimanche 1er octobre 2023 à 12 h à la chapelle de la Renaissance. La crémation a eu lieu au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard et les cendres seront déposées au cimetière de St-Fulgence.

Outre son époux, M. Christian Bergeron, elle laisse dans le deuil ses enfants : Rodrigue Bergeron (Valérie Côté) et Julie Bergeron (François Lapointe); ses petits-enfants : Nicolas, Marie-Pier, Gabriel, Jade et Amy; son frère et sa soeur : Jean-Paul Potvin (Marie Simard) et feu Lisette; ses beaux-frères et belles-soeurs : Rosella, feu Françoise, feu Sylvie, Martine, Lina, Yves, André et leurs conjoints. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon pour recueillir vos dons.

Complexe funéraire Carl Savard
Complexe funéraire Carl Savard
418 602-4949
Télécopieur: 418 602-4950
info@complexefunerairecarlsavard.com
www.complexefunerairecarlsavard.com



M. André Thibault
1964 - 2023

À l'Hôpital Laval (IUCPQ), le 17 septembre 2023, à l'âge de 59 ans, est décédé monsieur André Thibault, conjoint de madame Julie Bossé, fils de madame Yvette Munger et de monsieur Raymond Thibault. Originaire de Jonquière, il demeurait à Lévis.

La famille recevra les condoléances en présence des cendres à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970, rue de la Fabrique, Jonquière, G7X 3N2

le lundi 9 octobre 2023 de 9h à 12h30. Suivra un service religieux à 13h30 à la chapelle St-Cyriac (5618, rue de la Chapelle, Jonquière).

Outre sa conjointe et ses parents, il laisse dans le deuil ses enfants : Vincent Thibault (Rachelle Senécal), Francis Thibault (Sophia Lebreux) et Marie-Pier Thibault; ses petites-filles : Léa et Jeanne Thibault. Il était le frère de feu Myriam Thibault. Il laisse également dans le deuil ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bossé, la mère de ses enfants Denise Lehoux et plusieurs ami(e)s et collègues.

La famille tient à remercier l'unité de cardiologie de l'IUCPQ pour la qualité des soins prodigués et leur grande humanité.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don soit à la Société Alzheimer de Québec, téléphone : 418 527-4294, site web : www.societealzheimerdequebec.com, la Fondation de l'IUCPQ (Hôpital Laval), téléphone : 418 656-4999, site web : www.fondation-iucpq.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
Coopérative funéraire des Deux Rives
Téléphone : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418-688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie : www.coopfuneraire2rives.com

REMERCIEMENTS / IN MEMORIAM



REMERCIEMENTS
M. Steven Guimond

Les membres de la famille de M. Steven Guimond, soit ses enfants: feu Michel (Johanne Deschamps), Jacques (Josée Bouchard), feu Luc (feu Jane Rather-Thiebaud) et Paul (Danielle St-Gelais); ses petits-enfants: Louis-Alexandre, Isabelle, Jean-François, Paul-David, Nicolas; ses arrière-petits-enfants: Olivier, Jade et Olivia; ses frères et sœurs: Béatrice (feu Georges Dufour), feu Thérèse (feu Augustin Gauthier), feu Marc (Antide Côté), Angéline (feu Rock Boily), feu Hermel, Salvador (feu Agathe Gauthier) et Camil (feu Cécile Gilbert); les membres de la famille Aubé; sa compagne Mme Paula Gauthier; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Steven Guimond, fils de feu Mme Albertine Perron et de feu M. Gustave Guimond, époux de feu Mme Thérèse Aubé, demeurant à Chicoutimi, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME
Pour information: bureau: 418 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418 543-5202
Courriel: ange@afdr.coop
Site internet: www.afdr.coop
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume
(Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



MESSE ANNIVERSAIRE
M. Rosaire Couture

La messe anniversaire de M. Rosaire Couture, époux de Mme Huguette Lavoie, demeurant rue Fay, Jonquière (secteur Arvida), sera célébrée

le samedi 7 octobre 2023 à 16 h
à l'église St-Mathias
Jonquière (secteur Arvida)

Parents et amis sont invités à y assister.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY
La Résidence funéraire du Saguenay
418 547-2116
Télécopieur: 418 547-0128
info@rfsag.ca
www.rfsag.ca



Accédez rapidement à la fiche souhaitée
grâce à la fonctionnalité «Rechercher»
sur **www.necrologie.cn2i.ca**

leDroit NUMÉRIQUE leNouvelliste NUMÉRIQUE leQuotidien NUMÉRIQUE leSoleil NUMÉRIQUE laTribune NUMÉRIQUE laVoixdel'Est NUMÉRIQUE





MESSE ANNIVERSAIRE
Mme Anne-Marie Deroy
Mme Lise Plourde

La messe anniversaire de Mme Anne-Marie Deroy, épouse de feu M. Daniel Plourde, demeurant autrefois rue Brébeuf, Jonquière et de sa fille Mme Lise Plourde, demeurant rue St-Dominique, Jonquière, sera célébrée

le dimanche 8 octobre 2023 à 10 h 30
à l'église St-Dominique
Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister.



MESSE ANNIVERSAIRE
Mme Jacqueline Houle Gauthier

La messe anniversaire de Mme Jacqueline Houle, épouse de feu M. Richard Gauthier, demeurant autrefois rue St-Damasse, Jonquière, sera célébrée

le dimanche 8 octobre 2023 à 10 h 30
à l'église St-Dominique
Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

La Résidence funéraire du Saguenay
418 547-2116

Télécopieur: 418 547-0128
info@rfsag.ca
www.rfsag.ca



MESSE ANNIVERSAIRE
Mme Lisette Guay

La messe anniversaire de Mme Lisette Guay, épouse de feu M. Marcel Bergeron, demeurant rue des Roitelets, Chicoutimi, sera célébrée

le samedi 7 octobre 2023 à 16 h
à l'église Notre-Dame-du-Royaume
Chicoutimi

Parents et amis sont invités à y assister.



EN MÉMOIRE DE
Mme Iréna Maltais
Épouse de M. Robert Tremblay
Demeurant à Chicoutimi

Chère épouse, cher maman, déjà bientôt une année d'écoulée depuis ton départ.

Ce fut un départ difficile d'acceptation.

D'heureux souvenirs de ta bonté, ta douceur, ta tendresse et de ton amour nous manquent tant.

De là-haut, continue de nous protéger comme tu le faisais si bien de ton vivant.

Ta famille.

Gravel & Fils
Résidences funéraires

Pour information:
418 543-0755,
sans frais: 1-800-260-1162

Pour vos messages de condoléances:
télécopieur: 418 543-7241
Courriel: gravel@dignitequebec.com
Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire:
Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité



MESSE ANNIVERSAIRE
Mme Gisèle Houde

La célébration anniversaire de Mme Gisèle Houde, fille de feu M. Léopold Houde et de feu Mme Judith Gagné, demeurant à L'Anse-St-Jean, sera célébrée

le dimanche 8 octobre 2023 à 9 h 30
à l'église St-Jean-Baptiste
L'Anse-St-Jean

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à la famille pour cette célébration.

Gravel & Fils
Résidences funéraires

Pour information:
418 543-0755,
sans frais: 1-800-260-1162

Pour vos messages de condoléances:
télécopieur: 418 543-7241
Courriel: gravel@dignitequebec.com
Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire:
Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité



MESSE ANNIVERSAIRE
M. Roland Pelletier

La messe anniversaire de M. Roland Pelletier, époux de Mme Jocelyne Desrochers, demeurant rue des Roitelets, Chicoutimi, autrefois rue Mousseau, Jonquière, sera célébrée

le dimanche 8 octobre 2023 à 10 h
à l'église Ste-Famille
Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

La Résidence funéraire du Saguenay
418 547-2116

Télécopieur: 418 547-0128
info@rfsag.ca
www.rfsag.ca

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Le 1er octobre, Journée nationale des aînés

C'est en 2010, qu'au Canada et au Québec, nous nous sommes dotée d'une journée particulière pour souligner l'apport de nos aînés. Ainsi, c'est la *Journée nationale des aînés* que nous soulignons le 1er octobre, coïncidant avec la *Journée internationale des personnes âgées des Nations Unies* créée en 1990.

Pourquoi cette fête me direz-vous? Principalement pour sensibiliser le public aux questions touchant les personnes âgées, tels que la sénescence et la maltraitance, mais surtout pour célébrer les précieuses contributions des personnes âgées dans nos foyers, nos communautés et nos lieux de travail.

La Résidence funéraire du Saguenay témoigne avec fierté des réalisations des personnes âgées dans son milieu, ainsi que de la générosité et de la passion de ceux-ci au quotidien. Nous vous souhaitons, à tous et à toutes, une belle *Journée nationale des aînés* sous le sceau de la santé et anticipons avec plaisir vos contributions et vos réalisations pour les années à venir!

«Vous accompagner est un privilège»



BRIGITTE DESCHÊNES
Directrice générale et thanatologue
418 547-2116

LA BOURSE DU CARBONE S'ENVOLE



JEAN-FRANÇOIS CLICHE
jfcliche@lesoleil.com

« Enfin », diront les uns. « Tabar... ! », répliqueront certains automobilistes. Mais, quelle que soit la réaction, le fait demeure: au cours des 18 derniers mois, les « droits d'émission » de gaz à effet de serre (GES) vendus à la Bourse du carbone se sont littéralement envolés, ayant presque doublé de valeur depuis le début de 2021. Et l'effet commence à se faire sentir à la pompe...

Mis sur pied en 2013 afin de mettre un prix sur les GES, le « Système de plafonnement et d'échange de droits d'émissions » (SPEDE, le nom « officiel » de la Bourse du carbone) oblige les principaux pollueurs du Québec et de la Californie — les deux États qui y participent — à acheter des « droits » pour rejeter des GES. Au départ, cependant, les deux gouvernements avaient accordé tellement de ces droits à leurs industries que la Bourse avait toujours eu besoin d'un prix plancher, fixé légalement, pour éviter que ces « permis » ne perdent presque toute leur valeur.

Cette époque est clairement révolue maintenant.

Tenez, à l'encan de février 2019, juste avant la pandémie, le prix plancher avait été placé par les gouvernements à 20,68 $ la tonne de CO_2 ($/t), ce qui signifie qu'il était légalement interdit d'en vendre pour moins cher. Sur les près de 81 millions de « droits d'émission » qui ont changé de main à cette enchère, la moitié n'ont pas dépassé les 21,00 $/t [**bitly.ws/VJdk**] — signe que sans le minimum légal, les cours auraient été nettement plus bas.

Mais en août dernier, lors du plus récent encan, les prix ont tourné autour de 48 $ la tonne [**bitly.ws/VJRL**], soit 60 % de plus que



DE NOUVEAUX JOUEURS SUR LE MARCHÉ

Pendant longtemps, le SPEDE fut un monde peuplé presque exclusivement de grandes entreprises pollueuses, obligées par la loi à y participer. Mais une nouvelle catégorie de gens y prend de plus en plus de place depuis un ou deux ans: les « investisseurs volontaires » (certains diraient spéculateurs), qui achètent et vendent des droits d'émission comme des actions à la Bourse.

La question est: sont-ils derrière la récente flambée des prix?

« Le marché commence à comprendre de plus en plus que la rareté des droits d'émission va se faire sentir dans les années à venir, et que ces droits d'émission vont inévitablement prendre de la valeur. En acheter maintenant pour les revendre plus tard semble donc une bonne affaire, et de plus en plus de non-émetteurs achètent des droits d'émission en prévision d'une revente subséquente rentable », estime l'économiste Pierre-Olivier Pineau, de la Chaire de gestion du secteur de l'énergie des HEC-Montréal.

Les statistiques du SPEDE tendent à lui donner raison, du moins en partie. À la fin des années 2010, environ 95 % des « permis de GES » échangés à la Bourse du carbone étaient achetés par des émetteurs industriels. Depuis l'an dernier, cette proportion est plutôt de 85 %, avec même des creux à 80 % lors de certains encans.

Il y a donc clairement plus de joueurs qu'avant, même si cela reste un marché dominé par les « émetteurs ». Et tous ne sont pas convaincus que les nouveaux venus ont substantiellement tiré les prix vers le haut.

« Accroître la demande augmente les prix », reconnaît un de ces investisseurs actifs sur le SPEDE qui a requis l'anonymat. Donc oui, il se pourrait que leur arrivée ait contribué à la hausse actuelle, mais ça n'est pas si clair, poursuit-il.

Non seulement les émetteurs sont encore beaucoup plus nombreux que les autres, dit ce participant, mais « les règles du SPEDE sont faites pour empêcher les participants purement financiers de dominer le marché et d'influer sur les prix, notamment en limitant leurs achats à 4 % des droits d'émissions mis en vente lors d'un encan donné, alors que c'est 25 % pour les émetteurs. [...] Alors il se pourrait que non, les participants financiers n'ont pas fait augmenter les prix. »

JEAN-FRANÇOIS CLICHE



ILLUSTRATION 123RF, NORMAALS

le plancher légal qui n'atteignait même pas les 30 $. Le graphique ci-dessus montre que l'écart a commencé à se creuser vers la mi-2021, peut-être en partie parce que le début de la reprise économique post-confinement avait stimulé la production, et donc la demande pour les droits d'émission chez les émetteurs majeurs.

Mais le gros de l'explication réside ailleurs, indique Pierre-Olivier Pineau, de la Chaire de gestion du secteur de l'énergie des HEC-Montréal : c'est un classique jeu d'offre et de demande. S'il y a eu une surabondance des droits en circulation pendant les premières années d'existence du SPEDE, celui-ci prévoyait dès le départ que les prix seraient continuellement majorés de 5 % au-dessus de l'inflation et que le nombre de « permis » allait diminuer de 3 % par année. L'« offre » étant donc moindre et la « demande » n'ayant pas reculé (les émissions de GES n'ont pas été substantiellement réduites), les prix ont forcément augmenté.

Un autre facteur important, ajoute Mark Purdon, de la Chaire sur la décarbonisation de l'UQAM, « est que l'objectif de réduction des émissions de la Californie pour 2030 (40 % en dessous des niveaux de 1990) est beaucoup plus ambitieux qu'il ne l'était pour 2020 (niveaux de 1990) ». Ce qui dope la demande pour les droits d'émission.

11¢ DE PLUS LE LITRE

Les distributeurs de carburant et les stations-service ne sont pas directement assujettis au SPEDE, mais, comme les raffineries le sont, cela se répercute sur les prix à la pompe. D'après les calculs de M. Pineau, si la tonne de carbone s'était vendue au minimum légal en août dernier, cela aurait ajouté environ 6,9 ¢ au prix de l'essence. Mais l'écart qui s'est creusé avec ce plancher depuis 2021 vient maintenant l'augmenter d'un autre 4,2 ¢, pour un total de 11,1 ¢/l présentement.

Pour les automobilistes qui payent déjà leur essence autour de 1,80 $/l ces jours-ci dans la région de Québec, il n'y a évidemment pas de quoi se réjouir. Mais pour ceux qui comptaient sur la Bourse du carbone pour encourager à faire des choix plus verts, c'est plutôt une bonne nouvelle puisque le consommateur reçoit désormais un « signal de prix » plus juste, comme disent les économistes — essentiellement, les coûts sociétaux des GES sont maintenant inclus dans la facture.

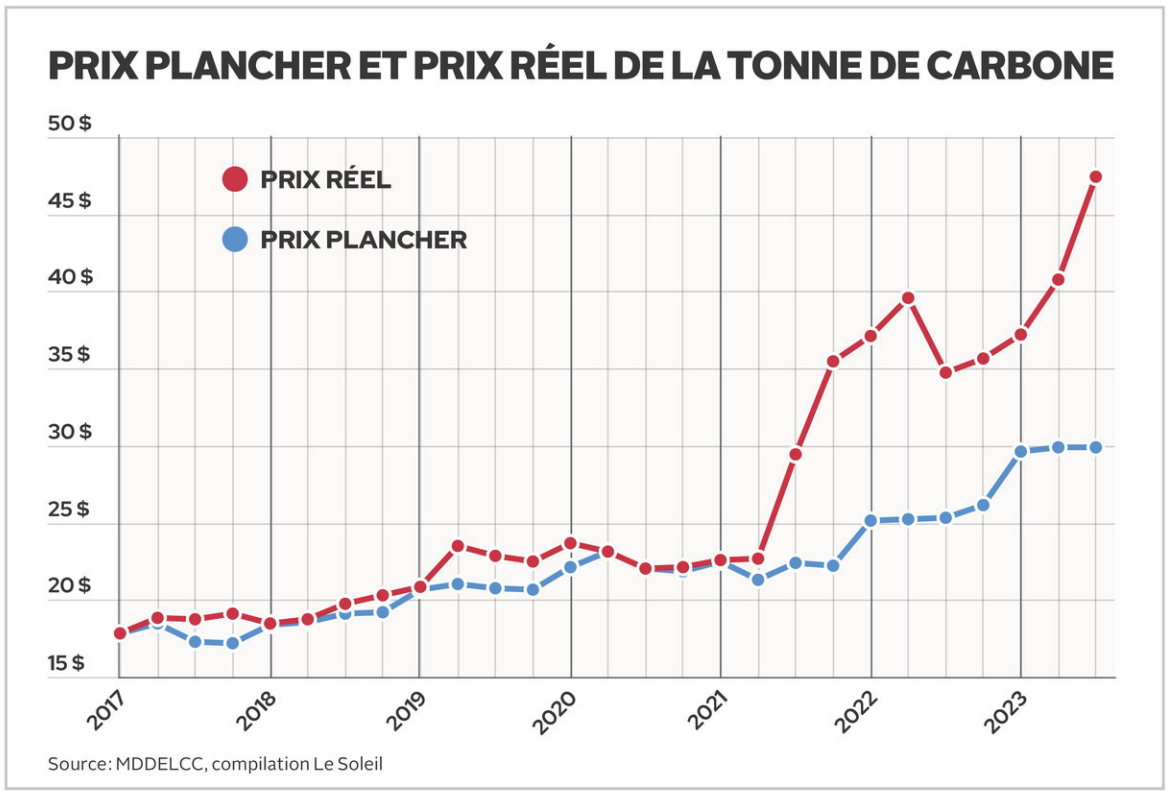
« Je suis généralement d'accord pour dire que la hausse des prix est un bon signe parce qu'elle indique que le marché s'améliore », commente M. Purdon.

Cependant, tempère M. Pineau, à 48 $ la tonne de CO_2 (ou 11 ¢/l d'essence à la pompe), le « signal de prix » n'est pas encore suffisant pour changer les comportements. Et c'est également en dessous de la taxe fédérale sur le carbone, qui est actuellement de 65 $/t, mais qui passera à 80 $/t en avril prochain — et graduellement jusqu'à 170 $/t en 2030, quand le gouvernement du Québec prévoit que les prix à la Bourse du carbone seront de 97 $/t (ce qui se traduira par 22,5 ¢/l de plus à la pompe) [**bitly.ws/VKMD**].

Et cela risque d'autant plus d'être insuffisant pour changer les habitudes des consommateurs « que presque personne ne réalise, à la pompe, qu'un prix du carbone est inclus dans le prix, dénonce M. Pineau. Il faudrait publiciser plus largement ce prix du carbone et annoncer qu'il augmentera dans les années à venir [...] pour préparer les consommateurs et les inciter à changer, en amont des hausses de prix ».

Ce silence vient possiblement de ce « que le marché du carbone québécois [...] bénéficie d'un large soutien de tous les partis politiques [d'où une absence de débat public], ce qui contraste avec la taxe fédérale sur le carbone [où le débat a été et est toujours très présent sur la place publique, NDLR], souligne M. Purdon. [...] Cela pourrait s'expliquer par le fait que les prix au SPEDE ont été si bas qu'ils ne sont pas très importants sur le plan politique, mais cela pourrait changer à mesure que les prix augmentent. »

On verra si cela s'avère. Mais il est certes à espérer que le mot se passe, pour que les ménages puissent faire leurs ajustements avant d'être pris à la gorge...



> **« Presque personne ne réalise, à la pompe, qu'un prix du carbone est inclus. »**
>
> — Pierre-Olivier Pineau, de la Chaire de gestion du secteur de l'énergie des HEC-Montréal

À SAVOIR SUR LE SPEDE

› Réforme en vue : le gouvernement du Québec a annoncé en février dernier qu'il allait revoir en profondeur le fonctionnement du SPEDE avec la Californie. Celle-ci a accordé beaucoup de crédits compensatoires pour des activités comme la reforestation, et les entreprises québécoises en ont beaucoup acheté — ce qui constitue une fuite de capitaux que Québec aimerait juguler.

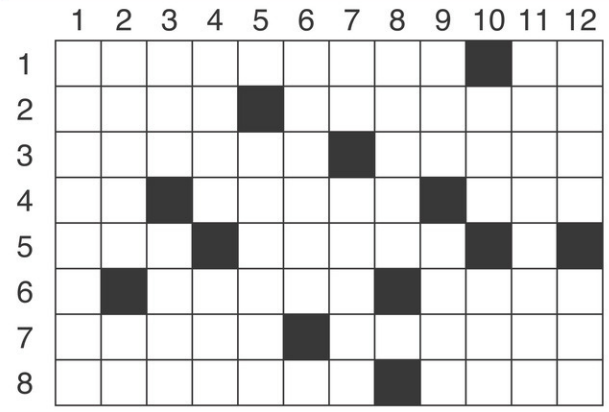
› L'Ontario a déjà fait partie de la Bourse du carbone. La province y est entrée en 2017, mais s'en est retirée dès l'année suivante, à la suite de l'élection du conservateur Doug Ford. À l'inverse, l'État de Washington songe maintenant à s'y joindre. Une décision à cet égard devrait d'ailleurs être annoncée cet automne.

› La taxe fédérale sur le carbone s'applique uniquement aux provinces qui n'imposent pas déjà leur propre taxe ou qui ne font pas partie d'un système de plafonnement et d'échange.

JEAN-FRANÇOIS CLICHE

SOLUTIONS DE LA PAGE 1 › À LA DERNIÈRE PAGE DE LA SECTION

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1. Se servir de sa tête. - Participe passé du verbe devoir.
2. Boîte destinée à contenir un objet. - Elles servent à faire voler les hélicoptères.
3. Tresser des cheveux. - On l'utilise comme moyen de pression contre quelqu'un.
4. Avant nous. - Le ski, par exemple. - Acide et aigre.
5. Dans les contes, femme qui a des pouvoirs surnaturels. - Fait rire ou sourire.
6. Réduits à l'obéissance. - Touche, explore avec la main.
7. Mousse blanchâtre qui se forme à la surface des liquides agités. - Terrains aménagés pour la pratique de sports.
8. Destiné exclusivement à une personne. - Dommage causé à quelqu'un.

VERTICALEMENT

1. Aspirer bruyamment par le nez.
2. Étend une couche fine sur une surface. - Déterminant démonstratif.
3. Tonneau dans lequel on fait vieillir le vin. - Bouleversés.
4. Il y en a plusieurs dans un dortoir. - Quand on la rend, c'est qu'on meurt.
5. Remplir d'une surprise admirative.
6. Métal blanc, dur et inoxydable.
7. Exprime la surprise. - Langue parlée à Moscou.
8. Petites terres entourées d'eau.
9. S'esclaffe. - Manière d'être.
10. Intéresse aussi bien le médecin que l'avocat. - Il n'a pas fini de grandir.
11. Manger avec grand plaisir.
12. Se servir de quelque chose. - Est opposé à l'ouest.

MOT MYSTÈRE

ACIER
AGENCE
AMORTIR
AVOIR
CIBLER
CONGE
COTER
CRISE
CUIR
DEBIT
DEVIS
EAU
ECOULER
ELECTRONIQUE
EMPIRE
ENERGIE
EQUIPEMENT
ESSENCE
ETUDE
GEL
GREVE
HAUSSE
HOTEL
IMPOT
INDICE
KRACH
LAINE
MINE
NATIONALISER
NAVIRE
NEGOCE
NIKKEI
NUCLEAIRE
PDG
PRET
RAIL
RECESSION
REVENU
RICHESSE
ROUTE
RURAL
SICAV
STOCK
TANKER
TAXE
TCA
TEMPS
TITRE
TONNE
TTC
UNITE
VENTE
VILLE

ECONOMIE - Un mot de 7 lettres

E	C	E	R	I	A	E	L	C	U	N	E	V	E	R
E	R	S	E	G	E	A	R	E	L	U	O	C	E	I
C	S	I	V	E	D	U	X	T	Q	I	O	S	M	C
O	E	R	P	L	U	A	I	I	E	T	I	T	I	H
G	N	C	I	M	T	B	N	K	E	L	E	O	N	E
E	E	O	I	T	E	O	K	R	A	M	E	C	E	S
N	R	N	C	D	R	I	P	N	P	Q	L	K	T	S
O	G	G	N	T	N	O	O	S	U	S	L	R	N	E
I	I	E	C	O	V	I	M	I	L	A	I	A	E	N
S	E	E	S	A	T	H	P	A	I	C	V	C	V	C
S	L	C	C	A	A	E	O	N	A	I	P	H	E	E
E	T	I	N	U	M	V	E	T	R	E	M	D	R	R
C	S	K	S	E	I	I	O	E	E	R	O	P	G	T
E	E	S	N	N	G	R	C	I	B	L	E	R	O	I
R	E	T	C	A	L	A	R	U	R	O	U	T	E	T

Solution : NOISSEC 30-09-2023

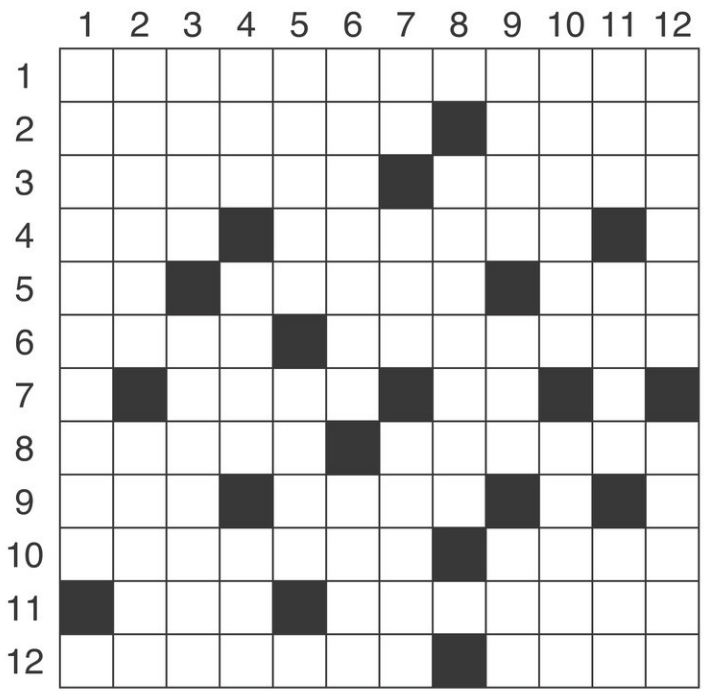
MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

1. Dans les pommes.
2. A le teint foncé. - Partie du corps (pl.).
3. Femelle de l'espece équine. - Poignard malais.
4. Boeuf qui n'existe plus. - Écrivain.
5. Strontium. - Interruption. - Inflorescence.
6. Gamin de Paris. - Dans tous ses états.
7. Faire effet. - Marque la surprise.
8. Teigne du cuir chevelu. - Galerie sous terre.
9. Fureur. - Culotte de bain.
10. Mettre en prison. - Manière d'être.
11. A succédé à la SDN. - Affirmation solennelle.
12. Nouvelle. - Substance atoxique.

VERTICALEMENT

1. Qui n'a pas sa raison d'être.
2. Alimenté. - Armature de selle.
3. Extrémité supérieure d'un arbre. - Petit restaurant.
4. Monnaie norvégienne. - Pointu. - Luth africain.
5. Mauvais film. - Né de.
6. Coudre une plaie. - Sable qu'on jette.
7. Disque. - Unité de titre des fibres textiles. - Remorquée.
8. Sauce tomate.
9. Qui conserve une teinte naturelle. - Groupe d'atomes. - Bouleversé.
10. Acteur français. - Écrire.
11. Pas signalés. - Mis sur une balance. - Il fait hihan.
12. Tente. - Long sabre droit.



30 septembre 2023 N° 5932

SUDOKU

		2		5	3			
7		9		8				
			4				3	
			9				4	
9							7	
	5	4	6				1	
			5		8		2	
	6	3						7
2				1				8

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Niveau de difficulté : difficile 5206

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

S I L E L	T O A E	L C	L N I E G	E E O A	T T G S U	U E E T	R N E	E T L I	U E	E D D	E L S O	P A S N	N R	
		■							■					
	■			■						■			■	
							■		■					
		■				■							■	
		■					■							

Thème : Citation de Charles-Augustin Sainte-Beuve

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution :

La nature donne le génie ; la société, l'esprit ; les études, le goût.

SOLUTION DE LA PAGE 2 › À LA DERNIÈRE PAGE DE LA SECTION

HOROSCOPE Samedi 30 septembre 2023

Bélier (21 mars au 19 avril)
Après la Pleine Lune d'hier dans votre Signe, en Bélier, le climat devrait contribuer à rendre un contexte plus flexible. Après une ambiance plutôt complexe, vous constaterez que cette fin septembre certaines affaires se règleront sans doute plus rapidement que prévu, ce qui vous donnera plus de temps pour prendre de l'avance sur d'éventuels rivaux ou compétiteurs. Parallèlement, grâce au bon aspect de Vénus en Lion, une bonne première impression devrait vous ouvrir des portes et vous rapprocher de l'objectif.

Taureau (20 avril au 20 mai)
La parole n'est pas flèche, et n'en perce que mieux. Tandis que Mercure en Vierge passe en bon aspect d'Uranus en Taureau, vos dires deviendront d'autant plus pertinents. D'autant plus que la présence de Jupiter dans votre Signe renforce votre aplomb. Voilà qui constitue un atout pour ce qui est de débattre votre point de vue, mais qui pourrait aussi devenir une lame à double tranchant si votre rhétorique en vient à offusquer les autres. Une attaque à caractère personnel ne peut que nuire à l'argumentaire...

Gémeaux (21 mai au 21 juin)
Tout le monde n'est pas capable d'exprimer ses attentes aussi franchement que vous. Vu que Mercure se trouve en Vierge, au carré des Gémeaux, certains dialogues pourraient être riches en sous-entendus. Vous comprendrez un maximum de choses si vous êtes en mesure de lire entre les lignes, mais il serait préférable de poser des questions directes de sorte qu'une affaire devienne absolument sans équivoque... Histoire de vous assurer que personne ne vous fasse perdre un temps précieux en vous maintenant inutilement dans l'attente.

Cancer (22 juin au 22 juillet)
Avec le cycle de la Lune en Bélier, lendemain de Pleine Lune, au carré du Cancer, une remarque pourrait vous déstabiliser. Avant de vous laisser abattre, demandez-vous s'il s'agit d'une critique positive ou d'un commentaire désobligeant émis dans le but de vous agacer. Si vous pouvez en tirer profit, inutile de vous enorgueillir. Par contre, s'il s'agit de mesquinerie, vous gagnerez à l'ignorer totalement. Une personne mal intentionnée est avant tout en quête d'attention. Ne lui donnez pas la satisfaction de croire que son propos vous a atteint.

Lion (23 juillet au 22 août)
Le bon aspect du cycle de la Lune en Bélier avec Vénus en Lion devrait créer pour vous des conditions optimales pour les loisirs et le divertissement. Pourquoi vous interdire de vous concentrer sur votre bien-être et d'être un peu égoïste aujourd'hui? Si vous cédez trop régulièrement aux demandes capricieuses des autres, ils pourraient finir par anticiper sur votre bonne nature. Ne renoncez pas à une belle occasion de vous amuser. En fait, si ça ne fait de mal à personne, oui, pourquoi vous l'interdire?

Vierge (23 août au 22 sept.)
Le bon aspect d'Uranus en Taureau et de Pluton en Capricorne avec Mercure en Vierge pourrait accélérer un développement dont vous appréhendiez la lenteur. Il est également possible qu'une nouvelle donnée modifie votre perception d'une situation et qu'elle vous amène à changer de position. En fait, une affaire pourrait générer de bons résultats si vous consentez à lui accorder votre priorité. Inutile de regretter l'engagement auquel vous avez consenti. Les choses seraient-elles réellement plus agréables autrement?

Balance (23 sept. au 23 oct.)
En cette étape anniversaire, avec le Soleil en Balance, le pouvoir de votre sourire est illimité, et le cycle Lunaire en Bélier pourrait vous le démontrer. En affichant une disposition positive, vous constaterez que les autres seront plus réceptifs à votre endroit et qu'ils n'auront pas d'autre choix que de vous emboîter le pas. En plus d'être contagieuse, une mine enjouée incitera les gens à vouloir vous connaître et à vous aborder. Mais face à un problème de choix, accordez la priorité à l'alternative qui a déjà subi le test du temps.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)
Bêtise vient en premier, sagesse ensuite. Il ne faudrait pas verser dans l'intolérance et dans l'intransigeance face à quelqu'un qui commet une erreur. Le mieux à faire serait de l'inspirer par votre exemple. Dans le même ordre d'idées, inutile de vous taper sur la tête suite à un faux pas. Il s'agit d'une expérience qui vous permettra de faire mieux la prochaine fois. Et grâce à Jupiter en Taureau, face au Scorpion, les résultats obtenus actuellement pourraient dépasser ceux de la dernière tentative...

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)
La présence de Mercure en Vierge, Signe de Terre jugé incompatible avec le vôtre de Feu, n'est pas bien indiqué pour entreprendre des pourparlers ni pour vous expliquer avec quelqu'un suite à une tension. Mieux vaudrait patienter en peaufinant vos arguments. Par contre, le cycle de la Lune en Bélier, lendemain de Pleine Lune, et soutenu par le bon aspect de Vénus en Lion, devrait contribuer à faire graviter l'attention autour de vous. Des nouvelles que vous n'espériez plus pourraient d'ailleurs vous faire chaud au coeur.

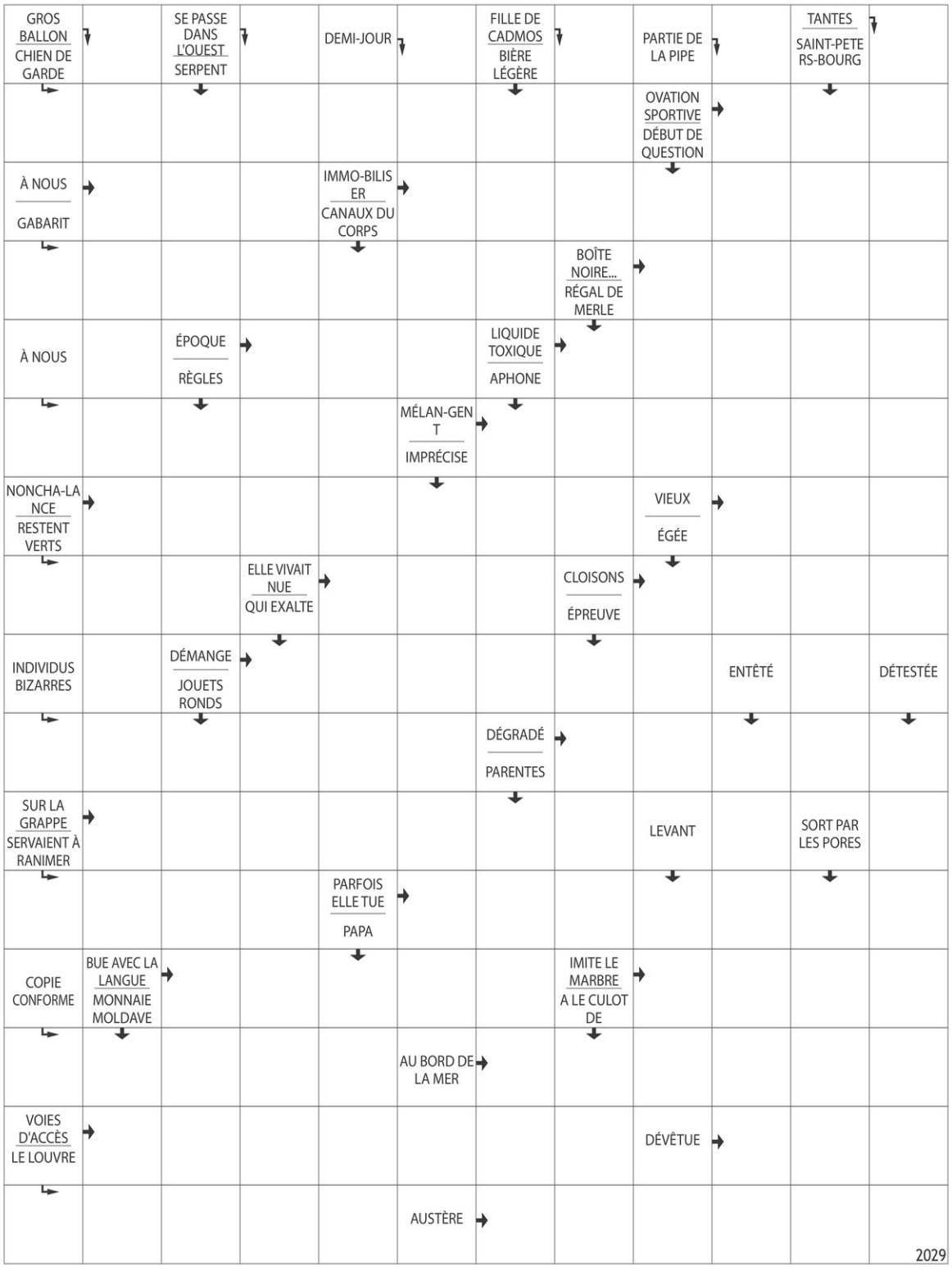
Capricorne (22 déc. au 19 janv.)
À défaut de pouvoir être une étoile au firmament, il faut être une lampe chez soi. Confrontant certaines attentes à la réalité, le carré de la Lune en Bélier avec Pluton en Capricorne pourrait vous contraindre à vous contenter de ce qui est disponible et accessible dans le moment présent. Mais grâce à Mercure en Vierge, Signe de Terre ami du vôtre, tout pourra éventuellement se concrétiser en temps voulu. Même s'il n'est pas possible d'atteindre l'objectif immédiatement, les initiatives prises aujourd'hui contribueront à vous en rapprocher.

Verseau (20 janv. au 18 fév.)
Une vue d'ensemble de la situation vous aidera à mieux en comprendre la dynamique, histoire de vous éclairer quant à la meilleure attitude à adopter. Il existe une juste mesure qui vous permettra de plaire à un maximum de gens tout en demeurant intègre face à vos convictions. Ce samedi, dernier jour de septembre, ne devrait pas vous déplaire, à condition de bien peser le pour et le contre. Et avec Vénus en Lion, face au Verseau, une approche créative et originale plaira à la personne que vous souhaitez impressionner.

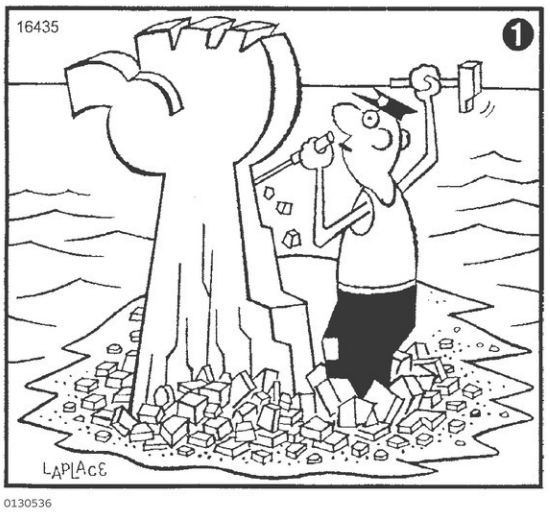
Poissons (19 fév. au 20 mars)
Vous ne devriez pas craindre de perdre les appuis que vous avez récoltés. Une personne qui essaye de ternir votre réputation ne fera qu'endommager la sienne et miner sa propre crédibilité. La présence de Mercure en Vierge, en face de votre Signe, devrait vous permettre d'exceller dans l'art de la communication. C'est le temps d'exprimer votre point de vue et de le diffuser autant que possible. Et malgré Neptune en Poissons, les autres capteront votre message dix sur dix. Quelqu'un d'intéressant pourrait même vous remarquer lors d'une sortie...

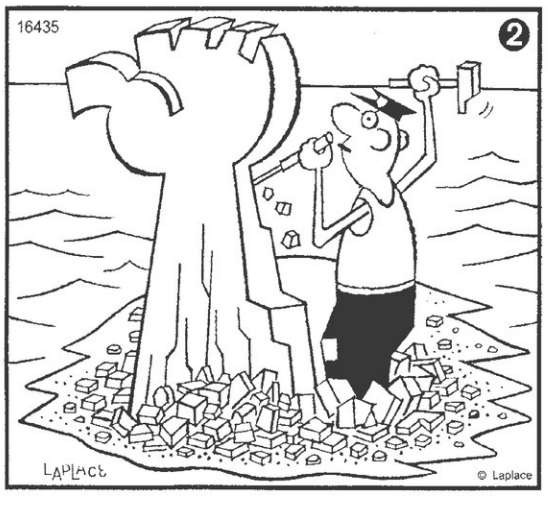
Pour information : *marylene@marylene.com*

MOTS FLÉCHÉS



ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?





0130536

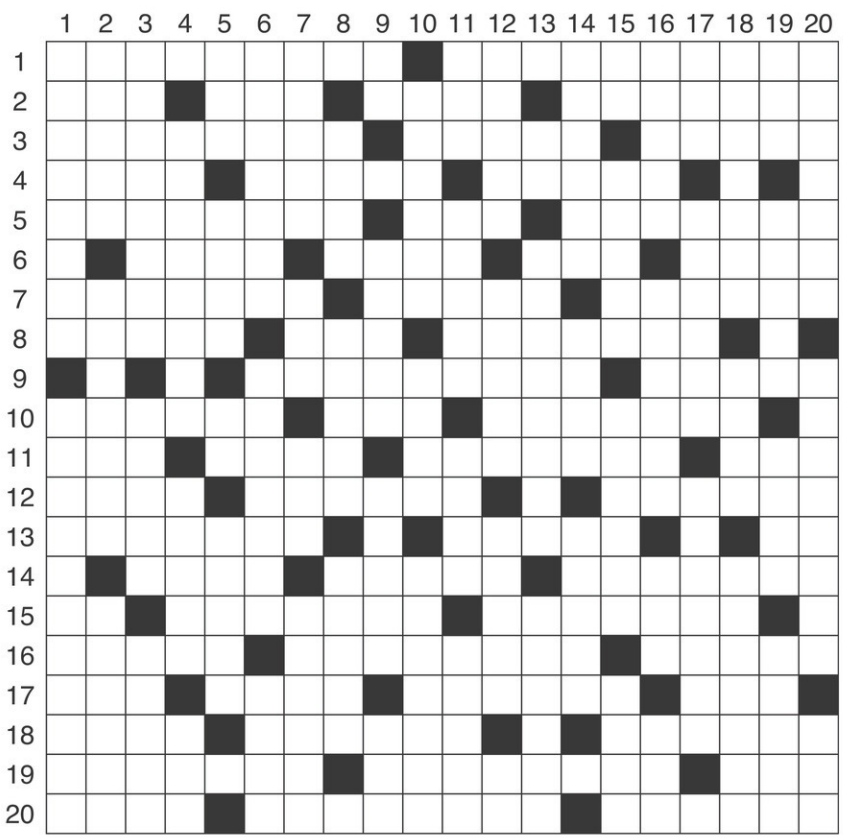
Ces deux dessins sont en apparence identiques.

En réalité, il y a entre eux huit petites différences.

1 La bretelle du maillot de l'homme est plus large. • 2 La pointe du marteau. • 3 Manche du burin plus long. • 4 Un fragment de pierre en plus derrière l'homme. • 5 La grosse pierre, devant le genou de l'homme. • 6 Profil du rivage à gauche sous la main géante. • 7 Le doigt de droite de la main géante. • 8 Une vaguelette en plus à gauche de la main géante.

SOLUTIONS DE LA PAGE 3 › À LA DERNIÈRE PAGE DE LA SECTION

MOTS CROISÉS # 1110



HORIZONTALEMENT

1. Brûlant. - Elle fût brûlée vive en 1431.
2. Elle a vécu dans un jardin. - Couche. - Contribution. - Arrivée.
3. Voler des fruits, des légumes. - Choc. - Formules.
4. Bourriques. - Bon. - Mou.
5. Préciser. - Pronom interrogatif. - Grand chapelet.
6. Mange. - Anciennes monnaies. - Flûte de roseau. - Il filtre.
7. Stérilise. - Résisté. - Façon de préparer un plat.
8. Écossais. - En Suisse. - Partie d'une poussette.
9. Mise à mort. - Aromatisé.
10. Dégoûtés. - Suffixe. - Qui ne brûle plus.
11. Requiescat in pace. - Gaz. - Bord d'un bois. - Pointe d'Espagne.
12. Fusionne. - Slaves. - Il régna sur l'Iran de 1501 à 1524.
13. Calmant. - Transpirations. - En tête.
14. Une des Iles Britanniques. - Pas faciles. - Adorée.
15. Usages traditionnels. - Exténué. - Femme d'un souverain.
16. Dessin fini. - Fractionnées. - Terme de rugby.
17. Flanqué. - Éruption cutanée. - Mises à sec. - Obtenus.
18. Prénom masculin. - Immature. - Organe femelle des plantes à fleurs.
19. Quatre-vingt-dix. - Futurs Suisses. - Période des vacances.
20. Brûler la cervelle. - Dont on a enlevé l'eau. - Machine-outil.

VERTICALEMENT

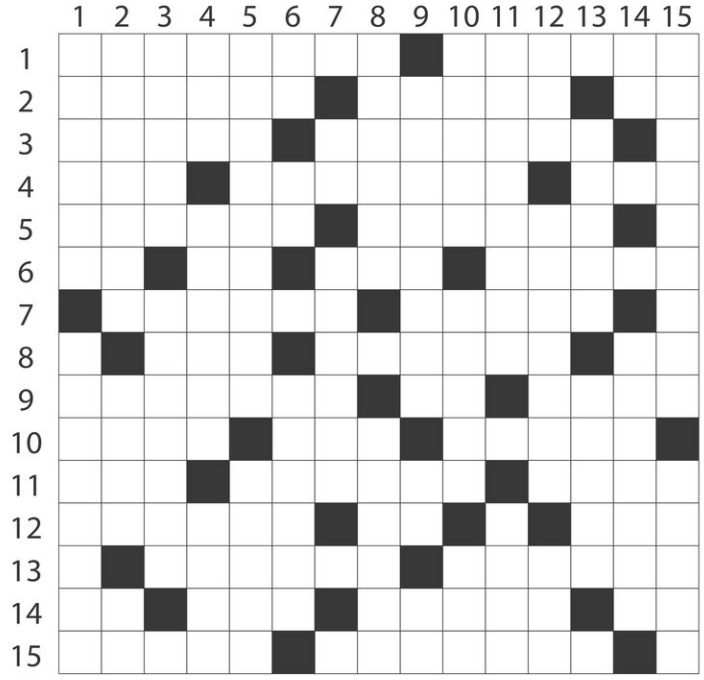
1. Brûlé. - À brûle-pourpoint.
2. Joueur de la ligne d'attaque. - Bonbon. - Héros de bande dessinée.
3. Divinités marines. - L'abeille en est un. - Des machines et des hommes.
4. Pompées. - Peser un emballage. - Grand véhicule.
5. Choisi. - Lisses. - Indique la manière. - Remorquer.
6. Petites rides. - Alcaloïde toxique. - Fait pour.
7. Décapite. - Pronom. - Exprime le soulagement. - Sorties.
8. Pouffer. - Rognons. - Languette de saxophone.
9. Symbole chimique. - Utiles en cas de crevaisons. - Enchâssé. - Lettre grecque.
10. Peut être en blanc. - Coule en Afrique. - Prothèse amovible.
11. Prénom. - Épuisant. - Né de. - Plaque de ciment.
12. Cuit à l'étouffée. - Joyeuses. - En Suisse. - Cale.
13. Grand dieu. - Violent excitant. - Filets de pêche.
14. Sans préparation. - Père d'Iule. - Élargit.
15. Neptunium. - Fair-play. - Nacrer. - Poisson marin.
16. Brettes. - Unies. - Dit non. - Préfixe.
17. Châtiment. - Ancienne mesure. - Possession.
18. Pièce de charpente. - Ville allemande. - Déplaire.
19. Le temps des amours. - Circulent au Cambodge. - Naturel. - Qui sert.
20. Mettent fin à. - Progressent. - Terme de tennis.

0130538

LA GRILLE THÉMATIQUE LA GRÈCE ANTIQUE

HORIZONTALEMENT

1. Historien grec, ami de Périclès et de Sophocle - Unité de masse de la Grèce antique.
2. Agir d'une certaine manière - Grande pièce de fromage - Béryllium.
3. Cité ionienne de l'Asie Mineure - Dieu grec de la Beauté de la Lumière et des Arts.
4. Bouclier médiéval - Guerrier grec, il participa à la guerre de Troie - Interjection espagnole.
5. Les tsars y ont longtemps régné - Élément de charpente.
6. Fin de verbe - Article de Cadix - On le fixe en terre - Troisième lettre de l'alphabet grec.
7. Atteindre - De très petite taille.
8. Page d'un journal - Embellies - Du verbe savoir.
9. Quinzième lettre de l'alphabet grec - Diminutif d'Edward - Fait un choix.
10. Difficile à vaincre - Roue à gorge - Dessin fini.
11. Élément grec signifiant égal - Dans la mythologie grecque, centaure tué par Héraclès - Statue grecque.
12. Chant funèbre en Grèce - Soldat allemand - Fleuve au pays de Cléopâtre.
13. Emportement soudain contre quelqu'un - Nommé.
14. Marque la surprise - Chef des armées sudistes - Avancer dans l'eau - Électronvolt.
15. Île de la mer Égée - Déesse grecque de la Fertilité.



VERTICALEMENT

1. Poète épique grec - Rivale d'Athènes et de Sparte, elle fut une cité marchande et industrielle très prospère.
2. Philosophe grec - Euterpe est celle de la musique - Indique une alternative.
3. Ravisés - Tubes de métal commandant la direction des vélos.
4. A cours en Suède - Réunion d'une assemblée constituée - Héroïne légendaire grecque.
5. Passer en revue - Dieu grec de la Mer.
6. Les égyptiens en faisaient des bijoux - Démonstratif - Fils d'Agamemnon et de Clytemnestre.
7. Interjection - Sièges de pharaons.
8. Entasse - Porte un coup avec violence.
9. Dune ancienne contrée du nord-ouest de l'Asie Mineure - Dans un sarcophage - Après minuit.
10. Tissu léger et très transparent - Poètes grecs de l'époque primitive - Grande période de l'histoire.
11. Incapacité à supporter quelqu'un - Ressemble à un barracuda.
12. Prénom masculin - Tissu léger de coton, d'aspect soyeux - Étendue d'herbe à la campagne.
13. Objet intentionnel de pensée - Discours moralisateur.
14. Notez bien - Qui ne produit rien.
15. Fils d'Ulysse et de Pénélope - Étudiant.

KEN-KEN

15 ×			2 /	
2 /	7 +		5 ×	1 -
	7 +	5 +		
1 -			6 ×	3 ×
	3 -			

Il s'agit de remplir les zones délimitées par un trait foncé (appelées cages) en se servant du chiffre à gauche, qui représente le résultat de l'opération, et du signe mathématique qui signifie le moyen par lequel il faut résoudre ladite opération.

Comme dans le cas des sudokus, on ne doit pas retrouver 2 fois le même chiffre dans la même colonne ou la même rangée.

402

SOLUTION DE LA PAGE 4 › À LA DERNIÈRE PAGE DE LA SECTION

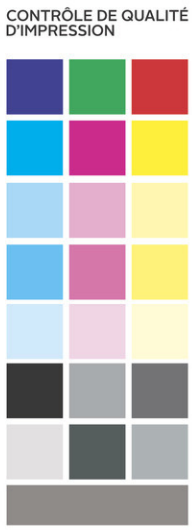
jeux d'esprit

PRIVILÈGE
EXCLUSIF
ABONNÉS
COOPS

PRÊT POUR UNE NOUVELLE PARTIE ?

Un autre privilège exclusif aux abonnés des Coops de l'information!

Rendez-vous sans tarder sur jeuxdesprit.ca



MOTS MYSTÈRES

AARAU
AELE
AIGLE
ALPES
AOSTE

BADEN
BEX
BOBET

CANTON
CASCO
CATELLE
CERVIN
CHARRET
CHENI
CIRON
CLARENS

COIRE

DAVOS
DUBENDORF

EIGER
EMOSSON
EULER

FONDUE

GIACOMETTI

HABSBOURG
HERISAU
HONEGGER

LEMAN

LEYSIN
LOCLE
LUGANO

NATEL
NIDWALD
NYON

OBWALD
OLTEN
ORBE

PAYERNE

RANZ
RENENS
REUSS
RHONE

RIGHI
ROILLE
ROSE
RUPER

SBRINZ
SERE
SPAETZLI
SSR

THONEX
TRAX

URI
USTER

LA SUISSE - Un mot de 7 lettres

I	T	E	B	O	B	W	A	L	D	A	V	O	S	X
N	B	H	C	E	B	R	O	E	N	R	E	Y	A	P
E	E	S	O	R	E	N	E	N	S	E	I	R	R	N
H	A	P	I	N	X	L	N	G	I	L	T	G	A	O
C	H	A	R	R	E	T	L	E	I	U	T	M	H	R
E	O	E	E	A	M	X	U	E	T	E	E	N	A	I
R	N	T	R	H	O	N	E	A	T	L	M	F	B	C
V	E	Z	E	I	S	F	A	S	R	A	O	R	S	L
I	G	L	P	S	S	N	O	T	N	A	C	O	B	A
N	G	I	U	B	O	A	I	N	E	G	A	D	O	R
Y	E	E	R	A	N	Z	U	D	D	L	I	N	U	E
O	R	I	L	E	Y	S	I	N	W	U	G	E	R	N
N	N	P	R	C	T	E	L	G	I	A	E	B	G	S
Z	E	E	U	E	O	O	N	A	G	U	L	U	R	I
S	S	S	R	O	I	L	L	E	E	B	A	D	E	N

Solution : BRINGUE

LA GRILLE DES MORDUS

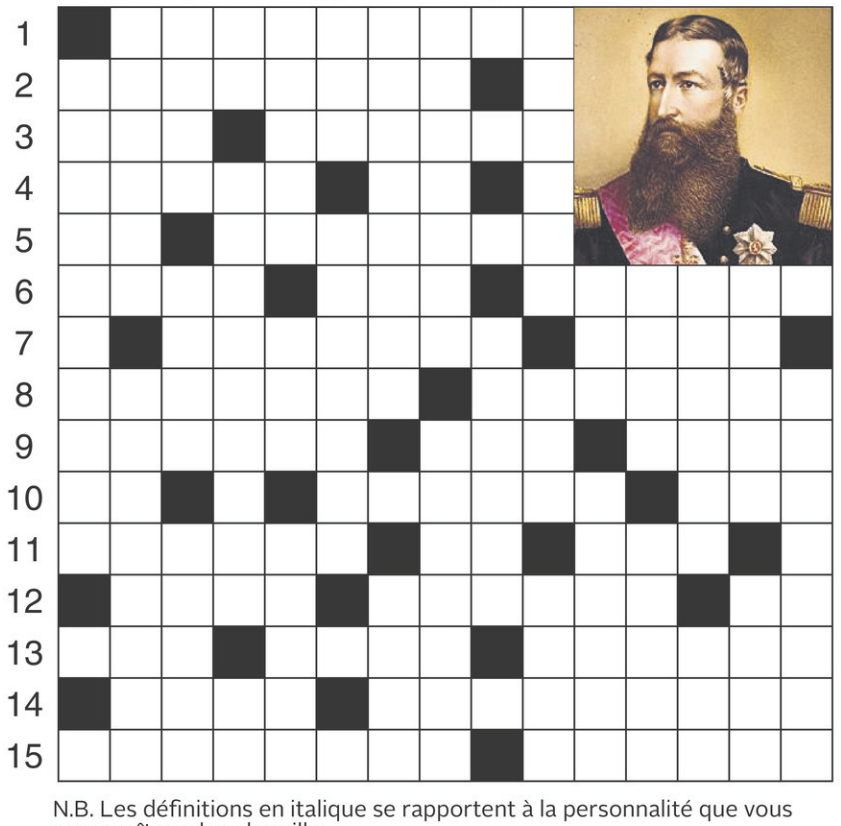
par MICHEL HANNEQUART

HORIZONTALEMENT

1. *Son nom.*
2. Chanson de Bécaud.
3. Pas gros chez tout le monde. - Ont été abandonnés.
4. Quétaine. - Infinitif.
5. Symbole. - Mort.
6. C'est grec et c'est haut. - Son pied se plie. - Épice.
7. Actionné. - A à.
8. Occasions d'hésiter. - Gueule.
9. Chemisette. - Richesse. - Adverbe.
10. Passé encore présent. - Raser. - Politicien japonais.
11. Où passa la scie. - Indication. - Dans le ciel.
12. Multinationale. - Toujours vif. - Préposition.
13. A lieu au stade. - Touché. - Abris.
14. Type. - Elle manque nettement de précision.
15. Subjuguée. - Etre fabuleux.

VERTICALEMENT

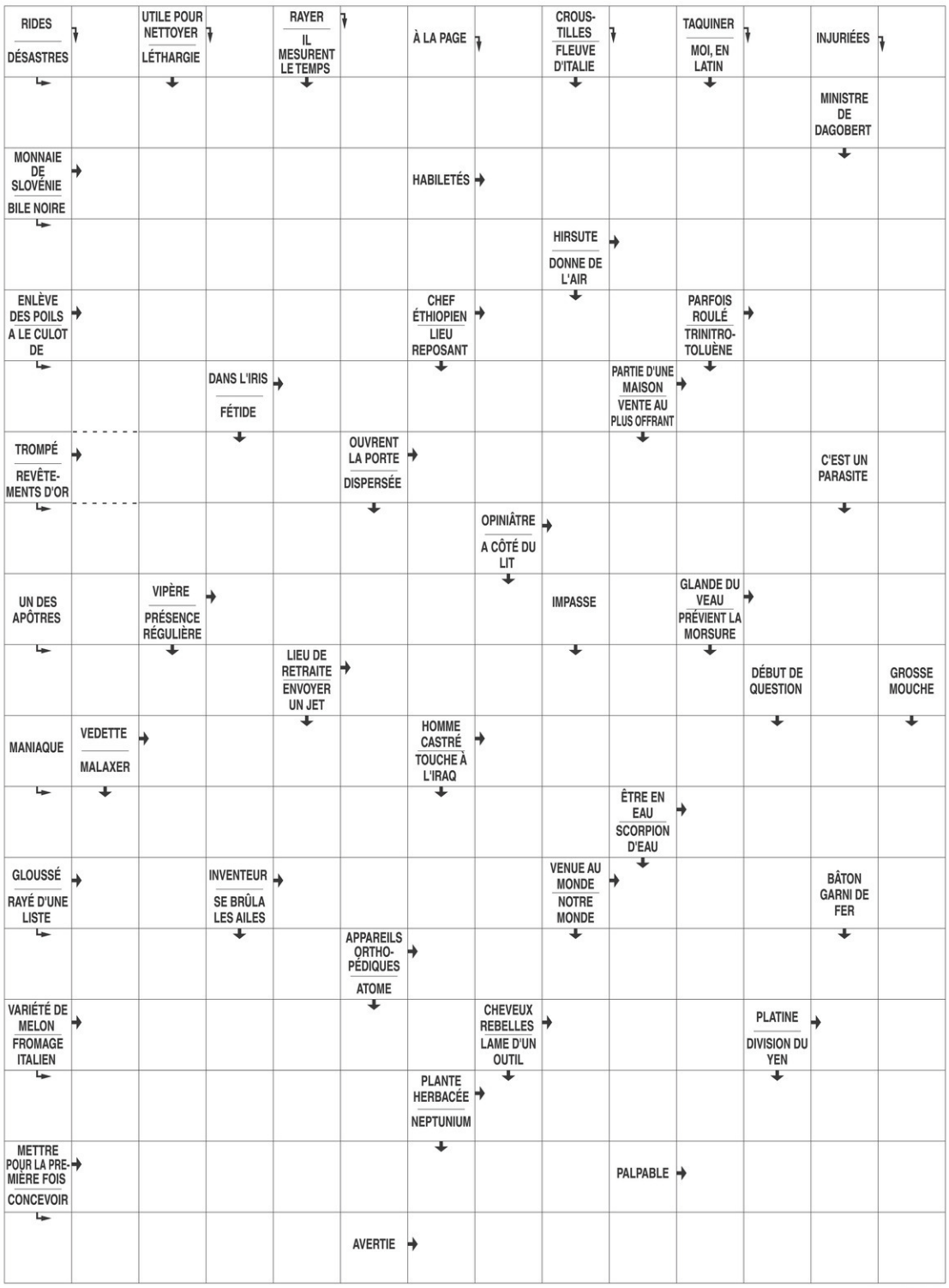
1. On ne saura jamais ce qu'il pensait de nous.
2. Son eau est salée. - À dos de crapaud.
3. Montée à l'envers. - Après en c'est beaucoup !. - Rarement vus en public lorsqu'ils sont amoureux.
4. Interjection. - Comme ça, pas de bagarre !. - Note.
5. S'entretient. - Il est précis. - Faire comme ceux qui ne sont pas pressés.
6. Exclamation. - Pas bien lisse.
7. Clochettes. - Petit fruit.
8. Gros bras. - Elle se fait frapper sans broncher.
9. Pas au même niveau.
10. Pour déguerpir. - On y vit bien simplement. - Eau de Cologne.
11. Petit croissant. - Échec.
12. Composent. - Corrigés.
13. Très juste. - Un peu d'agneau.
14. Personnage de Dumas. - Couvert.
15. Fromage.



N.B. Les définitions en italique se rapportent à la personnalité que vous reconnaîtrez dans la grille.

SOLUTIONS DE LA PAGE 5 › À LA DERNIÈRE PAGE DE LA SECTION

MOTS FLÉCHÉS



REPRISE

SUDOKU

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

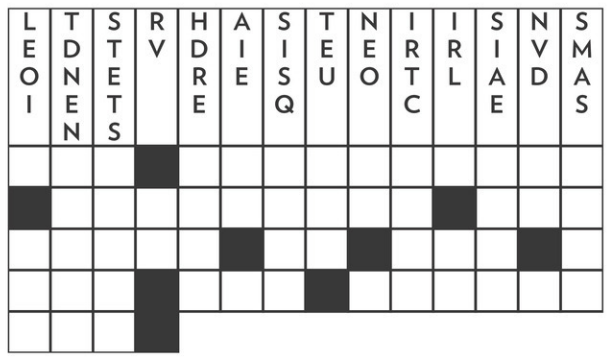
8					3			9
				5			2	
		7		1	6		8	
	9			2		6	1	
7				4				
1		2	6	9				5
5		9				3		
		6	7		2			
								6

Niveau de difficulté : DIFFICILE

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

Thème : Citation de Alain Decaux

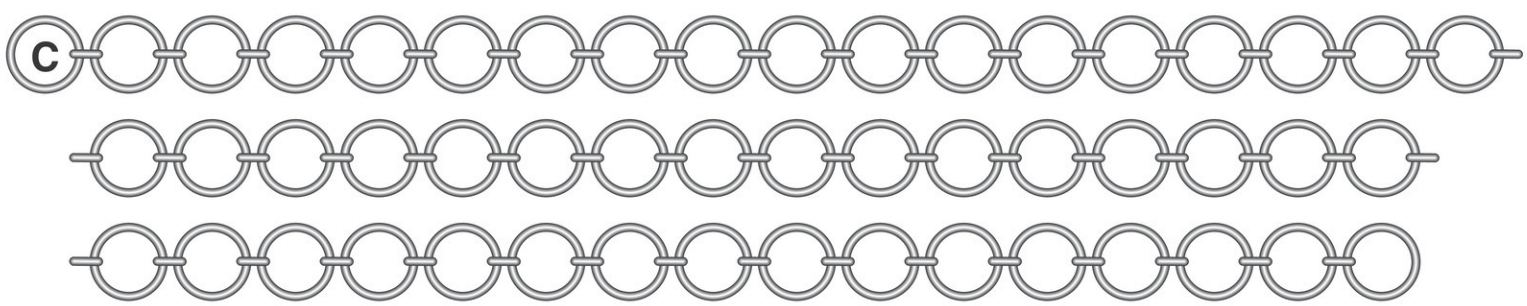
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.



Solution : Les historiens devraient admettre qu'ils sont des écrivains.

MOTS CHAÎNÉS

Découvrez la chaîne de mots à l'aide des définitions. Pour vous aider, tous les mots sont reliés par un maillon de 3 lettres: les 3 dernières lettres d'un mot forment les 3 premières du mot suivant. Ex: d é p **a r t** i s t e ...

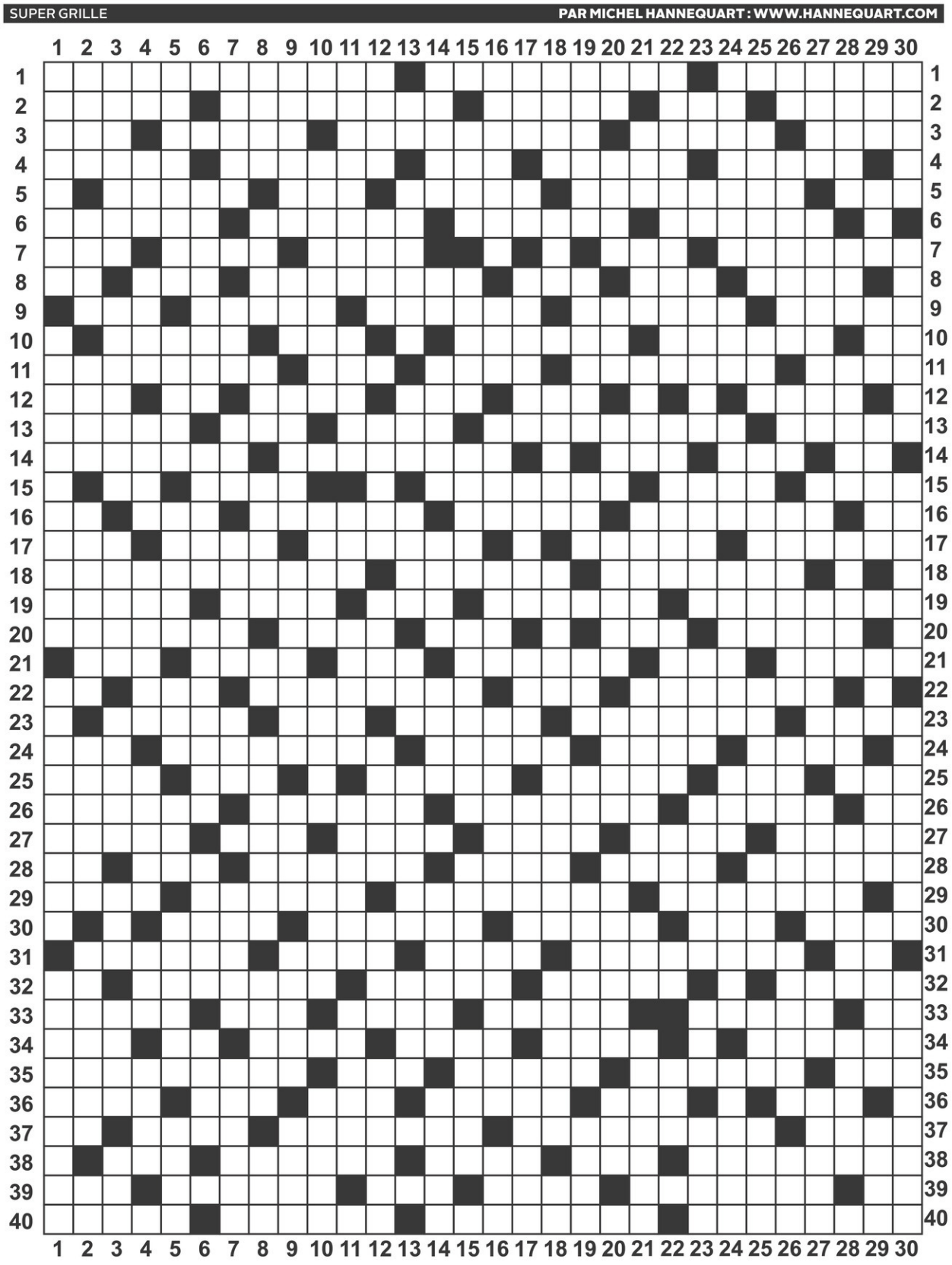


1. Premie ministre britannique, il a reçu le prix Nobel de littérature en 1953 • 2. Sur-le-champ • 3. Polyèdre à vingt faces • 4. Mettre verticalement • 5. Bande de papier coloré qui se déroule quand on la lance • 6. Succession de sons légers et clairs • 7. Qui a du rythme • 8. Prévoir, supposer ce qui va arriver • 9. Égarer

1. CHURCHILL. • 2. ILLICO. • 3. ICOSAÈDRE. • 4. DRESSER. • 5. SERPENTIN. • 6. TINTEMENT. • 7. ENTRAÎNANT. • 8. ANTICIPER. • 9. PERDRE.

SOLUTION DE LA PAGE 6 › À LA DERNIÈRE PAGE DE LA SECTION

SUPER GRILLE PAR MICHEL HANNEQUART : WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

1. Donner une forme concrète à - Donner le feu vert - Donner du poli à.

2. Coupant - Grincheux - Endommagé gravement - Déchiré - Stout.

3. Division du compas - Phobies - Dont on extrait de l'huile - Tourne un outil plusieurs fois - Mouvement impétueux.

4. Couche moyenne de la peau - Qui m'appartient - Fleur - Instruments à cordes pincées - Sujets d'un grand empire disparu.

5. Monnaies - Il est pingre - Cérémonie - Monotone - A l'aide !.

6. Il a tué le Minotaure - Enduit - Petite sole allongée - Qui ne brûle plus.

7. D'un auxiliaire - Émet de la lave - Réactionnaire - Tromperie - En forme de soie de porc.

8. Ile de France - Lettre grecque - Chefs d'orchestre célèbres - Mouvement terroriste basque - Garçon d'écurie - Petit pli de la peau.

9. Cloison mobile - Concession minière d'or, d'argent - Larve du trombidion - Roche dure et grenue - Morceau de terre.

10. Publication périodique - Division d'une partie - Squelettique - Faire beaucoup de bruit - Argon.

11. Premier jour de l'année - Prête pour le bain - On lui doit: Ne me quitte pas - Chant de tristesse - Éclairage.

12. Point cardinal - Article - Capable de - Écrivain américain - Commence le 21 juin - Brochet de mer.

13. Réchauffé légèrement - Whisky canadien - Versant à l'ombre - Triomphes - Baigne Grenoble.

14. Abandonne - Qui concerne les soeurs - Le Caesar's Palace s'y trouve - Partie de cheval - Pronom familier.

15. Titane - Fait quelque chose - Café dans lequel on a mis trop d'eau - Mauvais ragoût - Propagé.

16. A remplacé le disque vinyle - Bruit sec - Le doigt du milieu de la main - Renseignement confidentiel - Calcaire formé de grains sphériques - Il est parti.

17. Signal bref - Fondé - Dépoussière - Gantelet de pugilat - Période de l'ère tertiaire.

18. Insolite - (Se) fâchent - Débauché.

19. Griffe des carnassiers - Pas très cultivé - Proclamation officielle - Conception imaginaire - Exténuée.

20. État d'un individu caractérisé par une taille très petite - Famille princière d'Italie - Mesure - Classement - Insecte coléoptère.

21. De naissance - Tribu dont l'ancêtre éponyme était un fils de Jacob - Supprime - Postures de yoga - Classification des huiles pour moteurs - Sans aspérités.

22. Platine - Réponse négative - Traces laissées par un bateau - Monnaies de Roumanie - Revenir chez soi.

23. Enveloppes - Principal fleuve d'Afrique - Acide sulfurique - Couvert d'un abrasif - Cordage.

24. Matière rocheuse et dure - Qui ne peut plus maîtriser la situation - Chaîne de montagnes de Russie - Amoncellement - Note au bas d'un texte écrit.

25. Étendues d'eau - Supplément - Homme de main - Autre nom de Troie - Flasque - Titre de Chaplin.

26. Publiée - Frère d'Electre - Décider - Plante potagère tropicale - Il est marqué de points.

27. Il a de la voix - Grison - Qui n'est pas trop chargé - Formulés - Hormone dont le taux sanguin diminue avec l'âge - Circulaient à Rome.

28. Thulium - 23e lettre - Commencer à exister - Garnit un voilier - Dieux guerriers de la mythologie scandinave - Plus âgées que d'autres.

29. Ville d'Espagne - Mets suisse - Qui présentent trois faces - Céréales.

30. Il est né en France, mais pas ses parents - Qui se dégrade facilement - Touche à la Lettonie - Obtenue - Existez.

31. Prénom - Habitants - Portée au pouvoir - Petit gallinacé - Article étranger.

32. Jeu - Qui ne touchent pas les bords de l'écu - Chavirées - Où l'air circule - Copie conforme.

33. Matière vitreuse dont on enduit les poteries - Activité de fêtes foraines - Peuvent se mettre dans le bain - Végétarien de Madagascar - Cour de prison - Manganèse.

34. Entre Valence et Alicante - De quoi faire des lingots - Canine - Du poids au fond du navire - Froissé - Arcs brisés gothiques.

35. Se dit de roches volcaniques - Au Nigeria - Rendre moins touffu - Poisson - A du toupet.

36. Ensemble de règles et de cérémonies - Dans un pneu - Bière - Ligne d'amarrage - Mont philippin - Saisi aux tripes.

37. Indique la matière - Tricot - Professeur d'art oratoire - Confuses - Pronom personnel.

38. On les agite, puis on les lance - Elle fait des noeuds - Petit enclos - Partie de flûte - Hypothétique.

39. Évident - Éduquer - A cours en Roumanie - Poète grec qui chantait - Supprimer la partie la plus haute de - Hypothèse.

40. Travail de l'esprit - Étourdie - Entre les pieds et le sol - Jetons des Romains.

VERTICALEMENT

1. Donner à quelqu'un le pouvoir d'agir en son nom - Action de donner des connaissances nouvelles - Donner la liberté de - Qui manifeste une propension à donner largement.

2. Maladie de la peau - Conspuée - On peut l'avoir fine - Confiant - Enflure - Arbuste aromatique - C'était le do.

3. Grands luths - Circonspect - Couvre le corps des hanches aux genoux - Contient de l'argent ou de l'or - Partie importante d'un journal - Dans le calendrier - Qui a des touffes serrées et abondantes.

4. Conjugaison - Enfoncé - Capitale de l'Ukraine - Est tenu de - Il s'attend à être bien servi - Panneaux de signalisation - Enjoué - Grand-père.

5. Localisées - Papier de luxe - Amas de pus - Luth d'Afrique du Nord - Légumineuses - Pièce de bois sur laquelle on décapitait les condamnés - Défraîchie.

6. Petit sac à main - Dans le chocolat - Précieux - Impératrice byzantine - Monnaie.

7. Gouets - Prénom féminin - Étendue désertique - Appareils cylindriques - Station thermale belge - Le soleil s'y couche - Agglomérations relativement importantes.

8. Oiseau grimpeur - Une des incarnations du dieu Vishnou - Flûte de roseau - Prend pour modèle - En matière de - (S') inscrire à - Canard - Ses fleurs sont jaunes.

9. Introduit une chose dans une autre - Plaque utilisée en reliure - Fillette méchante - Qualifie des cols - Roues - Ventilés - Crier comme un cerf.

10. Scandium - État de très grande affliction - Circonscriptions grecques - Peut-être électorale - Éléments grammaticaux - Baba.

11. Scandaleuses - Assassin - Baie du Japon - Vive protestation collective - Dessin qui tourne quelque chose en ridicule - Monuments funéraires.

12. Ce qu'apprend un comédien - Soeur de la mère - Ce qui vient en plus - Imbécile - Se présenter devant un juge - Grivoise - Détaché.

13. Négation - Prolongement en pointe courte et raide d'un organe - Préposition - Capitale des îles Fidji - Autre nom du moi - Coiffures souples - Mademoiselle.

14. Maison de fous - Marque une alternative - Récipient en verre - Victoire de Napoléon - Patron des métallurgistes - Mouette au cri saccadé - Affection de la peau.

15. Trésor public - Quantité de rondins - Emulsion sécrétée par certaines plantes - Ils nous ennuient - Claque - Cinéaste espagnol.

16. Nattes - Sens moral personnel - Étudié de nouveau - Trompées - Canal du corps - Pas rares - C'est de la mémoire.

17. Ville de Mésopotamie - Conjonction - Disposée à plat - Du verbe avoir - Lucien Bouchard et Mario Tremblay y sont nés - Nom de plusieurs comtes et ducs de Savoie - Pluie torrentielle.

18. Il a été pendu en 1885 - Constitue - Ville américaine sur l'Arkansas - Unité de mesure de masse - Pour un chat d'appartement - Survenu - Décilitre.

19. Maison romaine - Souples - Le meilleur de la substance de quelque chose - Cri - Déchiffrés - Attendre avec confiance - Berger nomade.

20. Sud-est - Tente de toile destinée à protéger des intempéries tout ou partie d'un navire - Partie d'une poulie - Auteur du «Juif errant» - Anciennes lois - Coffre - Irréductible gaulois - La pierre a le sien.

21. Norme de matériel vidéo - Vague espagnole - N'ont pas tous la même longueur - Il est flexible - Regrets - Fait crier - Types.

22. Qui se répand sans arrêt - Cartes - Il est franchi par la route des Grandes-Alpes - Exprime le doute - Fourreau de métal - Joint la tête aux épaules.

23. Soldat d'Hitler - Astate - Des quintuplées célèbres - Protège le matelas - On en fait du ouzo - Broie les aliments - Levée, aux cartes - Donne d'une boisson.

24. Épargnes excessives - Explosif puissant - Ancienne coutume hindoue - Mollusques - Grand oiseau de Nouvelle-Zélande aujourd'hui disparu - Clarté faible - Construite.

25. Complet - A nous - Ratissée - Réputation - Hasard - Chevalier - Ensembles de napperons.

26. Symbole chimique - Monnaie - Mamelle - Combustible - Effacé de la mémoire - Pas neuve - Qui ont vu le jour.

27. Mitrailla - Canards - Aride - Acteur français - Consacrée - Bien sûr - Mesure.

28. Coule en Suisse - Démonstratif - Écime - Greffés - Pile - Ossements - Délibéré.

29. Époque - Hardi - Principe chinois - Panse - Transpira - Trouvaille - Usés - Atteint.

30. Visibles - Expulse de l'air - Ablation - États d'euphorie - Enterrés.

jeux d'esprit

A P D I X R L X
D X F I T R U S
J S U O C A E V
S M A A E E J D
I L A V A I E A
A L U A O S U U
R O P O E A X N
N A D U A U M A

PRÊT POUR UNE NOUVELLE PARTIE ?

10 nouveaux jeux pour stimuler votre intellect

Maintenant disponibles sur jeuxdesprit.ca

0125353

SOLUTIONS › DU 30 SEPTEMBRE 2023

PAGE 1

GRILLE JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	R	E	F	L	E	C	H	I	R	■	D	U
2	E	T	U	I	■	H	E	L	I	C	E	S
3	N	A	T	T	E	R	■	O	T	A	G	E
4	I	L	■	S	P	O	R	T	■	S	U	R
5	F	E	E	■	A	M	U	S	E	■	S	■
6	L	■	M	A	T	E	S	■	T	A	T	E
7	E	C	U	M	E	■	S	T	A	D	E	S
8	R	E	S	E	R	V	E	■	T	O	R	T

MOTS CROISÉS 5932

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	C	O	N	S	C	I	E	N	T	E
2	N	O	I	R	A	U	D	■	C	O	U	S
3	J	U	M	E	N	T	■	K	R	I	S	S
4	U	R	E	■	A	U	T	E	U	R	■	A
5	S	R	■	A	R	R	E	T	■	E	P	I
6	T	I	T	I	■	E	X	C	I	T	E	E
7	I	■	A	G	I	R	■	H	O	■	S	■
8	F	A	V	U	S	■	T	U	N	N	E	L
9	I	R	E	■	S	L	I	P	■	O	■	A
10	E	C	R	O	U	E	R	■	E	T	A	T
11	■	O	N	U	■	S	E	R	M	E	N	T
12	I	N	E	D	I	T	E	■	U	R	E	E

SUDOKU 5206

6	4	2	7	5	3	9	8	1
7	3	9	1	8	2	5	6	4
5	1	8	4	6	9	7	3	2
1	8	7	9	3	5	2	4	6
9	2	6	8	4	1	3	7	5
3	5	4	6	2	7	8	1	9
4	9	1	5	7	8	6	2	3
8	6	3	2	9	4	1	5	7
2	7	5	3	1	6	4	9	8

PAGE 2

MOTS FLÉCHÉS 2029

GROS BALLON → CHIEN DE GARDE	M	SE PASSE DANS L'OUEST → SERPENT	W	DEMI-JOUR	O	FILLE DE CADMOS → BIÈRE LÉGÈRE	I	PARTIE DE LA PIPE	F	TANTES SAINT-PETERS-B OURG	P
D	O	B	E	R	M	A	N	OVATION SPORTIVE → DÉBUT DE QUESTION	O	L	A
À NOUS → GABARIT	N	O	S	IMMO-BILISER → CANAUX DU CORPS	B	L	O	Q	U	E	R
S	T	A	T	U	R	E	BOTTE NOIRE → RÉGAL DE MÉDOC	U	R	N	E
À NOUS	G	ÉPOQUE → RÈGLES	E	R	E	LIQUIDE TOXIQUE → APHONIE	V	E	N	I	N
N	O	T	R	E	MÉLANGENT → IMPRÉCISE	M	E	L	E	N	T
NONCHA-LANC → RESTENT VERTS	L	E	N	T	E	U	R	VIEUX → ÉGÉE	A	G	E
I	F	S	ELLE VIVAIT NUE → QUI EXULTE	E	V	E	CLOSIONS → ÉPREUVE	M	U	R	S
INOVIDUS BIZARRES	I	DÉMANGE → JOUETS RONDS	G	R	A	T	T	E	ENTÊTE	A	DÉTESTÉE
Z	E	B	R	E	S	DÉGRADÉ → PARENTÉS	E	R	O	D	E
SUR LA GRAPPE → SERVAIENT À RANGER	R	A	I	S	I	N	S	LEVANT	B	SORT PAR LES PORES	X
S	E	L	S	PARFOIS ELLE TUE → PAPA	V	I	T	E	S	S	E
COPIE CONFORME	BLÉ AVEC LA → LANGUE → MONNAIE MOLDAVE	L	A	P	E	E	INITIE LE BARBIER → À LE CULOT DE	S	T	U	C
C	L	O	N	E	AU BORD DE LA MER →	C	O	T	I	E	R
VOIES D'ACCÈS → LE LOUVRE	E	N	T	R	E	E	S	DÉVÊTUE →	N	U	E
M	U	S	E	E	AUSTÈRE →	S	E	V	E	R	E

0130545

PAGE 3

GRILLE 20X20 #1110

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	D	A	N	G	E	R	E	U	X	■	J	E	A	N	N	E	D	A	R	C
2	E	V	E	■	L	I	T	■	E	C	O	T	■	A	P	P	A	R	U	E
3	M	A	R	A	U	D	E	R	■	H	E	U	R	T	■	E	M	E	T	S
4	A	N	E	S	■	U	T	I	L	E	■	V	E	U	L	E	■	T	■	S
5	S	T	I	P	U	L	E	R	■	Q	U	E	■	R	O	S	A	I	R	E
6	Q	■	D	I	N	E	■	E	C	U	S	■	N	E	Y	■	R	E	I	N
7	U	P	E	R	I	S	E	■	R	E	A	G	I	■	A	P	P	R	E	T
8	E	R	S	E	S	■	U	R	I	■	N	A	C	E	L	L	E	■	L	■
9	■	A	■	E	■	E	X	E	C	U	T	I	O	N	■	A	N	I	S	E
10	B	L	A	S	E	S	■	I	S	E	■	E	T	E	I	N	T	E	■	V
11	R	I	P	■	N	E	O	N	■	L	I	S	I	E	R	E	■	N	A	O
12	U	N	I	T	■	R	U	S	S	E	S	■	N	■	I	S	M	A	I	L
13	S	E	D	A	T	I	F	■	E	■	S	U	E	E	S	■	I	■	S	U
14	Q	■	E	R	I	N	■	A	R	D	U	S	■	V	E	N	E	R	E	E
15	U	S	■	E	R	E	I	N	T	E	■	T	S	A	R	I	N	E	■	N
16	E	P	U	R	E	■	S	C	I	N	D	E	E	S	■	E	N	B	U	T
17	M	I	S	■	R	A	S	H	■	T	A	R	I	E	S	■	E	U	S	■
18	E	R	I	C	■	P	U	E	R	I	L	■	N	■	P	I	S	T	I	L
19	N	O	N	A	N	T	E	■	H	E	L	V	E	T	E	S	■	E	T	E
20	T	U	E	R	■	E	S	S	O	R	E	E	S	■	T	O	U	R	E	T

LA GRILLE THÉMATIQUE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	H	E	R	O	D	O	T	E	■	T	A	L	E	N	T
2	O	P	E	R	E	R	■	M	E	U	L	E	■	B	E
3	M	I	L	E	T	■	A	P	O	L	L	O	N	■	L
4	E	C	U	■	A	C	H	I	L	L	E	■	O	L	E
5	R	U	S	S	I	E	■	L	I	E	R	N	E	■	M
6	E	R	■	E	L	■	T	E	E	■	G	A	M	M	A
7	■	E	G	A	L	E	R	■	N	A	I	N	E	■	Q
8	C	■	U	N	E	■	O	R	N	E	E	S	■	S	U
9	O	M	I	C	R	O	N	■	E	D	■	O	P	T	E
10	R	U	D	E	■	R	E	A	■	E	P	U	R	E	■
11	I	S	O	■	N	E	S	S	O	S	■	K	O	R	E
12	N	E	N	I	E	S	■	S	S	■	S	■	N	I	L
13	T	■	S	O	R	T	I	E	■	A	P	P	E	L	E
14	H	O	■	L	E	E	■	N	A	G	E	R	■	E	V
15	E	U	B	E	E	■	D	E	M	E	T	E	R	■	E

KEN-KEN 402

3	1	5	4	2
2	3	4	1	5
1	2	3	5	4
4	5	2	3	1
5	4	1	2	3

PAGE 4

GRILLE MORDUS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	■	L	E	O	P	O	L	D	I	I					
2	N	A	T	H	A	L	I	E	■	S					
3	E	G	O	■	R	E	S	T	E	S					
4	C	U	C	U	L	■	E	R	■	U					
5	R	N	■	N	E	C	R	O	S	E					
6	O	E	T	A	■	R	O	I	■	S	A	F	R	A	N
7	L	■	I	N	T	E	N	T	E	■	D	O	I	T	■
8	O	P	T	I	O	N	S	■	T	R	O	N	C	H	E
9	G	U	I	M	P	E	■	E	A	U	■	T	R	O	P
10	U	S	■	I	■	L	O	N	G	E	R	■	A	S	O
11	E	T	E	T	E	E	■	C	E	■	A	R	C	■	I
12	■	U	B	E	R	■	A	L	E	R	T	E	■	V	S
13	O	L	A	■	R	E	C	U	■	H	A	V	R	E	S
14	■	E	T	R	E	■	A	M	B	I	G	U	I	T	E
15	A	S	S	E	R	V	I	E	■	N	E	S	S	U	S

PAGE 5

MOTS FLÉCHÉS

RIDES DÉSASTRES →	P	UTILE POUR NETTOYER L'ÉTHARGIE →	B	RAYER IL MESURENT LE TEMPS →	S	À LA PAGE →	M	CROUS-TILLES FLEUVE D'ITALIE →	C	TAQUINER MOI, EN LATIN →	A	INJURIÉES →	I
C	A	T	A	S	T	R	O	P	H	E	S	MINISTRE DE DAGOBERT →	N
MONNAIE DE SLOVÉNIE BILE NOIRE →	T	O	L	A	R	HABILETÉS →	D	O	I	G	T	E	S
A	T	R	A	B	I	L	E	HIROUTE → DONNE DE L'AIR →	P	O	I	L	U
ENLÈVE DES POILS À LE CULOT DE →	E	P	I	L	E	CHEF ÉTHIOPIEN LIEU REPOSANT →	R	A	S	AUTOUR DU COU TRINITRO-TOLUÈNE →	C	O	L
O	S	E	DANS L'YRIS → FÉTIDE →	I	R	O	N	E	PARTIE D'UNE MAISON VENTE AU PLUS OFFRANT →	T	O	I	T
TROMPÉ → REVÊTE-MENTS D'OR →	D	U	P	E	OUVRENT LA PORTE DISPERSÉE →	A	E	R	E	N	T	C'EST UN PARASITE →	E
D	O	R	U	R	E	S	OPINIÂTRE À CÔTÉ DU LIT →	E	N	T	E	T	E
UN DES APÔTRES →	I	VIPÈRE PRÉSENCE RÉGULIÈRE →	A	S	P	I	C	IMPASSE →	C	GLANDE DU VEAU PRÉVIENT LA MORSURE →	R	I	S
J	E	A	N	LIEU DE NETTOIE ENVOYER UN JET →	A	S	H	R	A	M	DÉBUT DE QUESTION →	Q	GROSSE MOUCHE →
MANIAQUE →	VEDETTE → MALAXER →	S	T	A	R	HOMME CASTRÉ TOUCHE À L'HYAC →	E	U	N	U	Q	U	E
O	B	S	E	S	S	I	V	E	ÊTRE EN EAU → SCORPION D'EAU →	S	U	E	R
GLOUSSÉ → RAYÉ D'UNE LISTE →	R	I	INVENTEUR → SE BRÛLA LES ALES →	P	E	R	E	VENUE AU MONDE NOTRE MONDE →	N	E	E	BÂTON GARNI DE FER →	I
R	A	D	I	E	APPAREILS ORTHO-PÉDIQUES → ATOME →	A	T	T	E	L	L	E	S
VARIÉTÉ DE MELON FROMAGE ITALIEN →	S	U	C	R	I	N	CHEVEUX REBELLES LAME D'UN OUTIL →	E	P	I	PLATINE DIVISION DU YEN →	P	T
A	S	I	A	G	O	PLANTE HERBACÉE NEPTUNIUM →	F	R	E	E	S	I	A
METTRE POUR LA PREMIÈRE FOIS CONCEVOIR →	E	T	R	E	N	N	E	R	PALPABLE →	R	E	E	L
C	R	E	E	R	AVERTIE →	P	R	E	V	E	N	U	E

SUDOKU

8	5	4	2	7	3	1	6	9
6	1	3	8	5	9	4	2	7
9	2	7	4	1	6	5	8	3
3	9	8	5	2	7	6	1	4
7	6	5	3	4	1	2	9	8
1	4	2	6	9	8	7	3	5
5	8	9	1	6	4	3	7	2
4	3	6	7	8	2	9	5	1
2	7	1	9	3	5	8	4	6

PAGE 6

SUPERGRILLE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	M	A	T	E	R	I	A	L	I	S	E	R	■	A	U	T	O	R	I	S	E	R	■	L	U	S	T	R	E	R	1
2	A	C	E	R	E	■	R	O	N	C	H	O	N	S	■	R	U	I	N	E	■	U	S	E	■	B	I	E	R	E	2
3	N	N	O	■	P	E	U	R	S	■	O	L	E	I	F	E	R	E	S	■	V	I	S	S	E	■	R	U	E	E	3
4	D	E	R	M	E	■	M	I	E	N	N	E	■	L	I	S	■	L	U	T	H	S	■	I	N	C	A	S	■	L	4
5	A	■	B	I	R	R	S	■	R	A	T	■	M	E	S	S	E	■	L	A	S	S	A	N	T	E	■	S	O	S	5
6	T	H	E	S	E	E	■	R	E	V	E	T	U	■	C	E	T	E	A	U	■	E	T	E	I	N	T	■	S	■	6
7	E	U	S	■	E	T	N	A	■	R	E	A	C	■	■	S	■	S	■	D	O	L	■	S	E	T	A	C	E	E	7
8	R	E	■	K	S	I	■	M	A	E	S	T	R	O	S	■	E	T	A	■	L	A	D	■	R	I	D	E	■	T	8
9	■	E	P	I	■	C	L	A	I	M	■	A	O	U	T	A	T	■	G	R	A	N	I	T	■	M	O	T	T	E	9
10	I	■	R	E	V	U	E	■	S	E	T	■	N	■	E	M	A	C	I	E	■	T	O	N	N	E	R	■	A	R	10
11	N	O	U	V	E	L	A	N	■	N	U	E	■	B	R	E	L	■	L	A	M	E	N	T	O	■	N	E	O	N	11
12	S	U	D	■	L	E	■	A	P	T	E	■	P	O	E	■	E	T	E	■	O	■	N	■	S	P	E	T	■	U	12
13	T	I	E	D	I	■	R	Y	E	■	U	B	A	C	■	R	E	U	S	S	I	T	E	S	■	I	S	E	R	E	13
14	R	E	N	O	N	C	E	■	S	O	R	O	R	A	L	E	■	L	■	U	S	A	■	A	R	S	■	T	U	■	14
15	U	■	T	I	■	A	G	I	T	■	■	N	■	L	A	V	A	S	S	E	■	R	A	T	A	■	S	E	M	E	15
16	C	D	■	T	A	C	■	M	E	D	I	U	S	■	T	U	Y	A	U	■	O	O	L	I	T	H	E	■	E	X	16
17	T	O	P	■	B	A	T	I	■	E	S	S	U	I	E	■	A	■	C	E	S	T	E	■	E	O	C	E	N	E	17
18	I	N	A	C	C	O	U	T	U	M	E	■	V	E	X	E	N	T	■	D	I	S	S	O	L	U	■	N	■	R	18
19	O	N	G	L	E	■	B	E	T	E	■	B	A	N	■	U	T	O	P	I	E	■	E	R	E	I	N	T	E	E	19
20	N	A	N	I	S	M	E	■	E	S	T	E	■	A	R	E	■	N	■	T	R	I	■	M	E	L	O	E	■	S	20
21	■	N	E	E	■	A	S	E	R	■	O	T	E	■	A	S	A	N	A	S	■	S	A	E	■	L	I	S	S	E	21
22	P	T	■	N	O	N	■	S	I	L	L	A	G	E	S	■	L	E	I	■	R	E	N	T	R	E	R	■	U	■	22
23	E	■	E	T	U	I	S	■	N	I	L	■	O	L	E	U	M	■	E	M	E	R	I	S	E	■	E	T	A	I	23
24	R	O	C	■	D	E	P	A	S	S	E	E	■	O	U	R	A	L	■	A	M	A	S	■	N	O	T	A	■	V	24
25	M	E	R	S	■	R	A	B	■	T	■	S	B	I	R	E	■	I	L	I	O	N	■	M	O	U	■	S	I	R	25
26	E	D	I	T	E	E	■	O	R	E	S	T	E	■	S	T	A	T	U	E	R	■	G	O	M	B	O	■	D	E	26
27	T	E	N	O	R	■	A	N	E	■	A	E	R	E	■	E	M	I	S	■	D	H	E	A	■	L	I	R	E	S	27
28	T	M	■	P	S	I	■	N	A	I	T	R	E	■	G	R	E	E	■	A	S	E	S	■	A	I	N	E	E	S	28
29	R	E	U	S	■	R	O	E	S	T	I	■	T	R	I	E	D	R	E	S	■	M	I	L	L	E	T	S	■	E	29
30	E	■	N	■	B	E	U	R	■	E	R	O	S	I	F	■	E	E	S	T	I	■	E	U	E	■	E	T	E	S	30
31	■	R	E	G	I	N	E	■	A	M	E	S	■	E	L	U	E	■	P	E	R	D	R	E	A	U	■	E	L	■	31
32	G	O	■	A	L	E	S	E	E	S	■	E	M	U	E	S	■	A	E	R	E	E	■	U	■	S	O	S	I	E	32
33	E	M	A	I	L	■	T	I	R	■	S	E	L	S	■	I	N	D	R	I	■	P	R	E	A	U	■	M	N	33
34	N	A	O	■	O	R	■	D	E	N	T	■	L	E	S	T	■	V	E	X	E	■	L	■	O	G	I	V	E	S	34
35	E	R	U	P	T	I	V	E	S	■	E	D	E	■	A	E	R	E	R	■	S	C	I	E	N	E	■	O	S	E	35
36	R	I	T	E	■	A	I	R	■	A	L	E	■	L	U	S	I	N	■	A	P	O	■	L	■	E	M	U	■	V	36
37	E	N	■	P	U	L	L	■	R	H	E	T	E	U	R	■	N	U	A	G	E	U	S	E	S	■	E	L	L	E	37
38	U	■	D	E	S	■	L	I	E	U	S	E	■	P	A	R	C	■	B	E	C	■	E	V	E	N	T	U	E	L	38
39	S	U	R	■	E	L	E	V	E	R	■	L	E	U	■	A	E	D	E	■	E	C	R	E	T	E	R	■	S	I	39
40	E	T	U	D	E	■	S	E	R	I	N	E	■	S	E	M	E	L	L	E	S	■	T	E	S	S	E	R	E	S	40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

SUPERGRILLE N° 1112

HORIZONTALEMENT

1. Boulette italienne. - Vin rouge italien. - Charcuterie d'origine italienne. - Entremets italien.

2. Il tombe au dernier acte. - Préoccupe vivement. - Par exemple. - Évitent.

3. Salut romain. - Ville du Québec. - Passereau. - Dessin fini. - Empire disparu. - Océan renversé.

4. Sodium. - Le pique a le sien. - Montagne de Grèce. - Crochet double. - Pousser des cris de fureur. - Certains sont juridiques. - Possessif.

5. Bières. - Marquer des caractères de la civilisation chinoise. - Herbes aquatiques. - Gamin de Paris. - Frousse.

6. Justes. - Paquet de billets. - Monnaies. - Dupent. - Il peut parler.

7. Libertaire. - Ecchymose. - Puits naturel. - Tempête. - Conceptions imaginaires.

8. Occupée indûment. - On en fait du vinaigre. - Organisation constituée en 1945. - Transpercé d'un coup d'épée.

9. Démonstratif. - Déduite. - Elle est insoluble dans l'eau. - A un effet stimulant sur l'activité musculaire. - Prophète biblique.

10. Mise en éveil. - Direction oblique. - Elle n'est pas permise partout. - Il essaie de ne pas se faire remarquer. - Étain.

11. Petite brise. - Du cuivre et du zinc. - Transformé en glace. - En parfaite conformité d'idées (à l'...). - Hameau des Antilles.

12. Quelqu'un. - Femme du fils. - Raire. - Patrie d'Abraham. - Élégants. - S'emploie en Argentine. - Être grand ouvert.

13. Insecte plat. - Métis bien connu. - Voix d'homme élevée. - Inspiratrice d'un artiste. - Échelle de sensibilité. - Personnalité de marque.

14. Symptôme neurologie survenant brutalement. - Se dit d'un chocolat. - Ville italienne. - Pièce métallique fixée à la coque et sur laquelle se fixent les haubans.

15. Mère des Titans. - Considérer à part. - Souvent en bois. - Tête de saumon. - Terminaison.

16. Placées. - Que l'on peut déchiffrer. - Banales. - Petits passereaux.

17. Draine la Sibérie occidentale. - Vêtements. - Sortent par les pores. - Souverain de Russie. - Glisser brusquement sur le sol, en parlant d'un véhicule.

18. Nom d'un ministère. - Se brandit. - Qui manque de maturité. - Roche. - Partie centrale.

19. Opérations postales. - Entrelace des fils. - Norme de matériel vidéo. - Ongulé, entre le cheval et l'âne. - Dans la mayonnaise. - Fin de verbe.

20. Bourrique. - On y voit des singes. - Dont on a enlevé l'eau. - Acide sulfurique. - Pas toujours respectées.

21. D'une locution signifiant de l'autre côté de. - Qui provient. - Vague espagnole. - Rongeur qui pue. - Avion pour un ou deux. - Retourne.

22. Épaissir. - Petit poème. - J'ai trouvé !. - Classées par nature.

23. Roche sédimentaire. - Gain d'appoint. - Manque d'eau. - Récompense. - De bonne humeur. - Vigueur.

24. Article. - Aigri. - Pivot. - On les gave. - Costume de danseuse. - Mourir.

25. Trompé. - Essayant. - Coups. - Chance. - Reçoit des fidèles. - Coups de baguettes.

26. Qui a un gros derrière. - Individu qui aime jouer des tours. - Pointes de vitesse. - Piège à poissons. - A cours à Osaka.

27. Cuivre. - Poisson plat. - Insère. - Chevalier né à Tonnerre. - Circulent à Turin. - Ébranlés.

28. Belgrade en est la capitale. - Pas massif. - Relatifs aux habitants de la haute Écosse. - Possessif. - Incompétent.

29. Système du mésozoïque. - Axe principal de certaines algues. - Bagarres. - Ce n'est pas un amateur. - Membrane externe du globe oculaire.

30. Baie sur la mer du Japon. - Vapeur d'eau. - Plein de vivacité. - Attendrie. - ... Gates, Clinton ou Murray. - Dépression.

31. Qui voyage sans cesse. - Gueule. - On y met des bouts de papier. - Petit rongeur. - Sur la terre.

32. Pas à moi. - Ver parasite. - Bois africain. - Nigaud. - Mornes.

33. Regimber. - Courroux. - Tente de forme conique. - Extraordinaire. - Garde le meilleur. - Préfixe.

34. Il filtre le sang. - Démonstratif. - Dispendieuses. - Dans la gamme. - Résine fétide.

35. Grand nombre. - On y parle coréen. - Renvoyée. - Répété.

36. Plantes herbacées. - Raccourci. - Tranchant. - Docteur de la loi musulmane. - Il est pavé de bonnes intentions.

37. Le bijoutier en fait des anneaux. - Dégoûtée de. - Son petit est le faon. - Terme de théâtre. - Acharné. - Sable très fin.

38. Vient avec le succès. - Machin. - Poissons marins plats. - Se fait à la fin. - Enivrer.

39. Également. - Font l'attrait d'une région. - Lumineux. - Freinées. - Germandrée.

40. Cassiers. - Qui ne sait pas tenir sa langue. - On en fait de la bière. - Souhaitées.

VERTICALEMENT

1. Fromage italien. - Pâte italienne. - Gros saucisson italien. - Vin blanc italien. - Petit restaurant, en Italie.

2. Relative à la neige. - Prénom féminin. - Boîte à cartouches des soldats. - Se fait au plat ou au miroir. - Sert à fixer l'aviron. - Pause.

3. Divisée en strophes. - Conformes à la vérité. - Elles jacassent. - Instruments de musique. - Dire en s'exclamant (s'...). - Dialecte gaélique. - Possessif.

4. Sert à désigner quelqu'un. - Posture d'un yogi. - Instrument médiéval. - Périodes. - Planche. - Garde du sabre japonais, souvent ouvragée. - Difficile à trouver. - Vague.

5. Durillons. - Perdre la tête. - Morceau de bois brûlé en partie. - Ouvertures de stradivarius. - Sentent le sapin. - Fondé par Mahomet.

6. Sifflé. - Couche d'une roche. - Aurochs. - Dispositif servant à arrêter. - Intérêt perçu au-delà du taux licite. - Pourvues d'un crochet. - Béryllium.

7. Perçois par les yeux. - Effectif. - Cantonné. - Une des Cyclades. - Le cinéma est le septième. - Petit luth. - Bien charpentées.

8. Qui t'appartient. - Se dit parfois de la bouche. - Vaut 100 mètres carrés. - Sables mouvants. - D'une doctrine politique. - Accueilli. - École sans cour de récréation.

9. Fut prise en 1789. - Pièces de liaison articulées. - Faux nom. - Taches sur la peau. - Travaillé minutieusement. - On y prenait son bain.

10. Altesse royale. - Une partie du monde. - Sacrement. - Qui ont les couleurs du spectre. - Entités politiques. - En désordre. - Lettre grecque.

11. Différent d'une berceuse. - Liquide amniotique. - Part du coeur. - Ingurgitée. - Cyclomoteur. - On le mange souvent cru. - Se sert d'une arme à feu. - A cours en Bulgarie.

12. Arbrisseaux. - Irlande poétique. - Identique. - Barboté. - D'être. - Provocation. - Comme le reste. - À lui.

13. Consultées. - Tristes, ce sont des individus peu recommandables. - La date s'y trouve. - Fleuve qui traverse la Syrie. - Voie de communication urbaine. - Volubilis.

14. Péroné. - Fauteuils. - Jeune employé d'hôtel. - Habile. - Excessivement. - Il y en a dans les topinambours. - Figure circulaire.

15. Utiles aux golfeurs. - Raffinerie. - Mouette aux pattes rouges. - Poèmes lyriques. - Exceptionnel. - Écorché.

16. Pied de vigne. - Se crie dans une corrida. - Sans mérite intellectuel. - Connus. - Son parfum est agréable. - Compte sur. - Charbonné. - Le temps des piqûres.

17. Engrais industriel. - Infiltration séreuse. - Sans conséquence grave. - Étoffe d'ameublement. - Raclée. - Elles sont parfois permanentes.

18. Moment de la publication. - Souple. - Travail du sol. - Dit deux fois la messe dans une même journée. - Éboueur. - Ricané.

19. Guet-apens. - Séparation. - Orient. - Petit amphibien à queue aplatie. - Couverte d'écume. - Peuple de Bornéo.

20. Espace de temps. - Maison en rondins. - Engagés. - Très mauvaise note. - Ne peut contenir sa joie. - Groupée. - Profitable.

21. Titre porté par Elton John. - Père de Thésée. - Mère d'Horus. - Cavalier d'un escadron de la Garde de Napoléon. - Lutte japonaise. - Largeur d'une étoffe. - Argile rouge. - Terme de ping-pong.

22. Sous un navire. - Abondamment mouillés. - Vaporeux. - Coupe les branches inutiles d'un arbre. - Sur une portée. - Peut se dire d'une main. - Aspirant du lait.

23. Frère d'Abel. - Petite élévation. - Possédés. - Eau-de-vie de canne à sucre. - Augmente de volume. - Indulgente.

24. Propulseur aérien. - Courtois. - Métal alcalino-terreux. - Poids et monnaies usités dans l'Orient ancien. - Centilitre. - Massif de la Turquie.

25. Aluminium. - Vacarme. - Place des comédiens. - Reporte au pouvoir. - Minéral argileux. - Affaiblir.

26. Fruit. - Pacotille. - Il avale sa proie. - Dessécher par un excès de chaleur. - Porte (un coup) avec violence. - Petite association. - A du culot.

27. C'est-à-dire. - Stéréo... - Hormone sécrétée par la glande corticosurrénale. - Travestisme. - Prénom. - D'une locution signifiant sans qu'on le sache.

28. Personnage biblique. - Séparations des cheveux. - Met plus haut. - Bain à remous. - Trottent dans la tête. - Magnifique. - Fait entrer dans un parti.

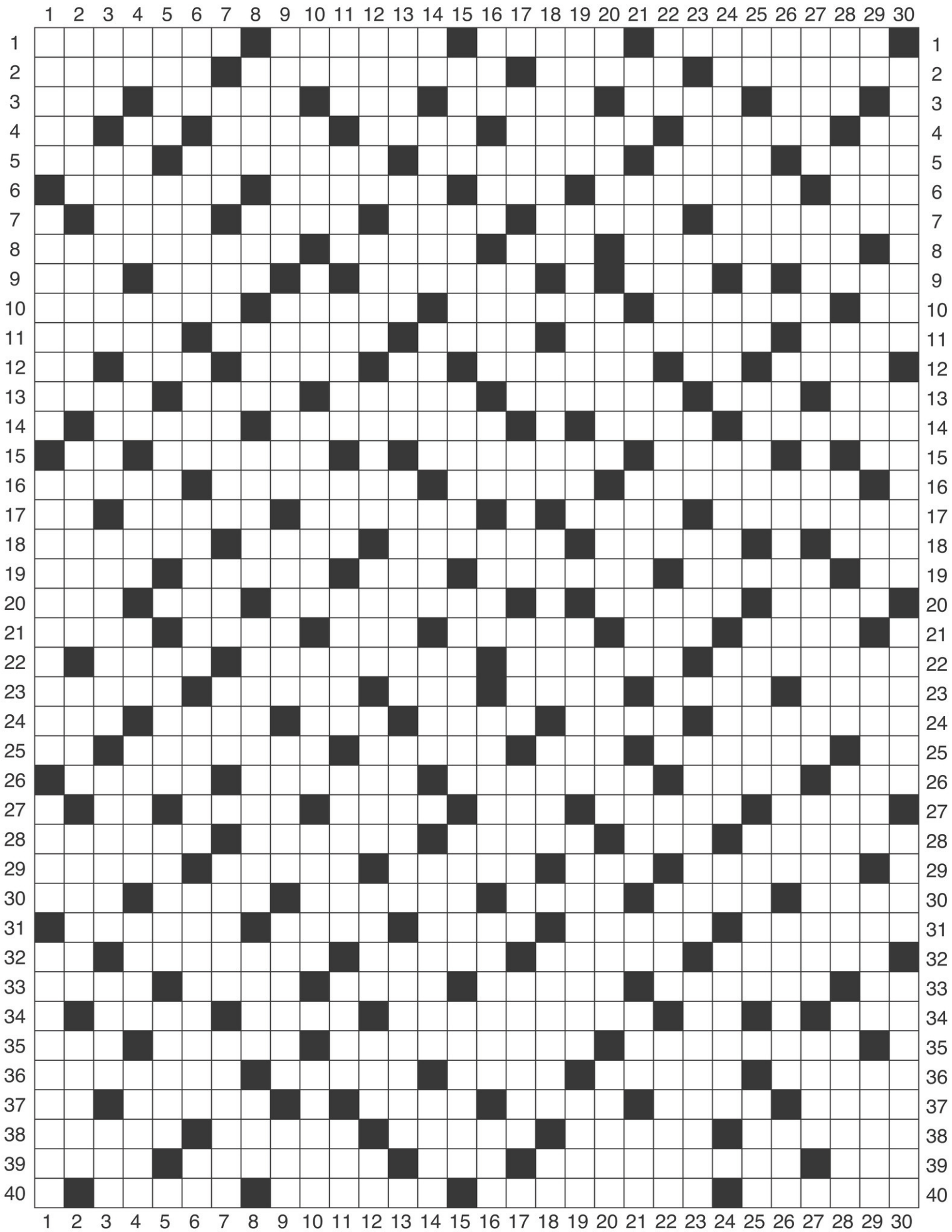
29. Deux moitiés. - Flaque. - Substance organique très toxique. - Formulés. - Point culminant du globe. - Coin de détente. - Se fait expliquer des choses.

30. Inquiètent. - Discourir longuement. - Col des Alpes françaises. - Nommés au pouvoir. - Crimes.

SOLUTION DU N° 1111

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	C	O	U	T	E	L	A	S	■	E	C	O	N	O	M	E	■	S	C	A	L	P	E	L	■	S	O	L	E	N	1
2	A	L	L	U	M	E	■	T	A	M	I	S	E	■	U	R	B	A	I	N	E	S	■	I	N	O	P	I	N	E	2
3	N	E	M	■	P	O	K	E	R	■	I	M	B	U	E	S	■	G	R	E	S	I	L	S	■	J	E	T	S	■	3
4	I	R	■	M	A	■	A	N	T	E	■	O	O	R	T	■	V	E	R	S	E	■	O	S	C	A	R	■	U	R	4
5	F	O	R	E	T	S	N	O	I	R	E	S	■	E	S	T	I	M	E	S	■	C	I	E	L	■	A	M	I	E	5
6	■	N	A	G	E	N	T	■	S	I	L	E	N	E	■	I	P	E	■	E	R	E	S	■	A	U	■	O	T	E	6
7	V	■	P	I	■	O	■	E	T	N	A	■	E	■	S	B	■	N	A	S	A	L	■	T	I	S	A	N	E	S	7
8	I	M	P	R	O	B	I	T	E	■	N	O	T	O	N	E	C	T	E	■	P	L	E	U	R	A	N	T	■	S	8
9	D	A	O	■	S	E	N	E	■	M	■	S	T	R	A	T	E	■	R	A	T	E	L	E	E	■	I	S	B	A	9
10	E	T	R	I	E	R	S	■	C	O	S	S	E	■	C	■	B	R	O	C	■	L	O	T	T	E	S	■	R	I	10
11	P	E	T	O	N	■	U	L	L	U	C	U	■	S	K	A	I	■	B	O	C	A	G	E	■	■	E	P	I	E	11
12	O	■	E	N	T	E	■	A	U	T	I	S	T	E	■	I	D	O	I	N	E	■	E	T	■	P	R	I	S	■	12
13	M	Y	E	S	■	M	E	C	S	■	E	■	A	I	R	■	E	N	E	I	D	E	■	E	C	O	■	P	U	B	13
14	M	A	S	■	A	B	C	■	T	I	S	O	N	N	E	R	■	D	■	T	E	T	U	■	H	E	G	I	R	E	14
15	E	H	■	M	E	U	L	E	E	S	■	R	■	E	C	U	E	I	L	S	■	O	R	M	E	■	R	■	E	V	15
16	■	V	O	I	R	■	A	T	R	O	C	E	S	■	U	S	■	N	E	■	C	L	I	E	N	T	E	S	■	U	16
17	R	E	■	M	O	N	T	E	■	B	O	E	U	F	S	■	F	■	U	N	I	E	■	S	U	I	C	I	D	E	17
18	E	■	I	E	N	A	■	T	S	A	R	■	C	■	E	N	E	E	■	E	R	S	E	S	■	R	■	S	E	S	18
19	P	O	S	S	E	S	S	E	U	R	■	A	C	E	■	E	R	I	G	E	E	■	R	E	G	A	L	■	C	■	19
20	A	R	S	■	F	E	U	■	R	E	P	L	E	T	E	S	■	D	■	S	U	M	O	S	■	D	I	G	U	E	20
21	S	A	U	R	■	A	E	D	E	■	O	U	D	■	U	S	N	E	E	■	S	U	S	■	B	E	B	E	■	L	21
22	S	U	■	E	C	U	■	E	T	O	N	N	E	N	T	■	A	R	D	U	E	S	■	A	R	S	E	N	A	L	22
23	E	X	I	G	U	■	I	S	S	U	E	■	R	I	O	■	I	S	I	S	■	C	O	C	U	■	R	E	V	E	23
24	R	■	S	■	R	A	N	I	■	R	Y	E	■	E	C	O	T	■	S	I	D	A	■	C	I	S	T	R	E	S	24
25	■	C	O	R	E	G	O	N	E	S	■	L	U	S	I	N	■	R	O	T	■	T	R	E	N	T	E	■	R	■	25
26	N	O	L	I	S	E	■	C	R	E	P	U	S	■	E	G	R	E	N	E	S	■	A	D	E	R	■	E	T	C	26
27	A	M	A	N	■	E	P	A	R	■	L	E	U	R	■	L	E	E	■	S	U	E	D	E	■	I	M	P	I	E	27
28	V	E	N	G	E	S	■	R	E	C	A	S	E	■	N	E	F	L	E	■	I	S	O	■	G	N	E	I	S	S	28
29	A	■	T	S	U	■	A	N	S	E	S	■	L	A	I	T	E	■	M	M	E	■	T	R	O	G	N	E	■	U	29
30	J	O	E	■	R	A	D	E	■	S	M	A	S	H	E	■	R	O	B	E	■	J	E	U	N	■	S	U	E	R	30
31	A	S	S	E	O	I	R	■	K	S	A	R	■	A	C	R	E	■	O	N	C	E	S	■	F	A	U	S	S	E	31
32	■	C	■	A	S	S	E	C	H	E	■	A	P	N	E	E	■	O	U	T	R	E	■	A	L	L	E	E	S	■	32
33	H	U	T	U	■	S	T	E	M	■	S	C	I	E	■	C	A	B	R	I	■	P	A	R	E	I	L	■	O	H	33
34	A	L	E	X	I	E	■	L	E	V	A	■	E	N	T	E	N	E	B	R	E	■	C	O	■	T	■	A	R	E	34
35	C	E	T	■	M	A	T	E	R	■	I	N	U	T	I	L	I	S	E	■	A	M	I	M	I	E	■	I	■	R	35
36	H	■	U	N	A	U	S	■	S	U	E	E	S	■	E	S	S	E	■	R	U	A	D	E	■	R	O	D	E	O	36
37	O	L	E	U	M	■	E	S	■	T	■	T	E	N	D	■	E	S	T	E	■	L	I	S	E	■	C	E	C	I	37
38	I	O	■	I	S	O	T	O	N	I	E	■	S	U	I	N	T	■	A	P	L	A	T	■	P	E	T	R	I	N	38
39	R	U	E	R	■	U	S	U	E	L	L	E	■	E	R	A	T	O	■	L	E	G	E	R	E	T	E	■	M	E	39
40	■	P	R	E	T	R	E	■	F	E	U	L	E	R	■	Y	E	S	H	I	V	A	■	B	E	A	T	L	E	S	40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

0130546



SUPERGRILLE

par
Michel Hannequart

www.hannequart.com

0126405



0110667



Lorsque vous aurez terminé...
passez à l'application!
Un nouveau jeu tous les jours.

AVANTAGE EXCLUSIF À NOS ABONNÉS

leQuotidien NUMÉRIQUE

0110693

ACTIVEZ VOTRE CONVECTEUR TEMPOREL

La DeLorean DMC-12, comme celle vue dans la trilogie *Retour vers le futur*, captive autant que lors de la sortie du premier film à l'été 1985. Plusieurs se sont investis à transformer leur exemplaire des 9000 unités construites en 1981 et en 1982.



PAUL-ROBERT RAYMOND
praymond@lesoleil.com



Stéphane Girouard photographié au dernier Comiccon de Montréal, en juillet, avec sa DeLorean DMC-12, transformée en machine à voyager dans le temps des films de la trilogie *Retour vers le futur*. — PHOTO FOURNIE PAR STÉPHANE GIROUARD

AU VOLANT

Stéphane Girouard fait partie de ceux-là. Propriétaire d'une DMC-12 depuis maintenant 15 ans, il l'a transformée en machine à voyager dans le temps au cours des cinq dernières années.

Il s'agit du passe-temps de l'amateur de voitures et des films *Retour vers le futur*. « Comme on dit : deux plus deux donnent quatre… » dit celui qui est coordonnateur à l'entretien dans un fabricant de nacelles de camions, comme ceux d'Hydro-Québec.

Toutefois, il ne collectionne pas nécessairement que des voitures de films ou de séries télévisées. « J'ai une [Plymouth] Barracuda 1974 ; deux Renault 4, une R4 Plein-Air et une normale, en plus de la DeLorean. Ma collection est diversifiée », ajoute-t-il.

« À l'époque, lorsque je l'ai achetée, ce n'était pas dans le but de la modifier. J'étais indécis un peu. J'ai toujours aimé avoir des vieilles voitures, mais les garder intactes. Sans les modifier. Et quand j'avais acheté la DMC-12, je m'étais dit que je ne voulais par percer des trous dans les ailes ou briser l'intérieur », confie celui qui avait 18 ans quand le premier film est apparu dans les salles obscures, en 1985. Les deux derniers films de la trilogie sont sortis en 1989 et en 1990.

Il y a cinq ans, l'idée de transformer la DMC-12 en machine à voyager dans le temps a pris le dessus. Après des recherches, il a commencé les modifications, sans altérer la voiture. « À n'importe quel moment, je peux dire que j'enlève tout et que je la remets à l'original. Sans avoir à racheter des pièces neuves pour la réparer. »

Stéphane Girouard précise qu'il avait déjà vu une DMC-12 de *Retour vers le futur* dans un salon, « mais elle avait le convertisseur de déchets Mr. Fusion », comme à la fin du premier film. « Moi, c'est la première version où ça prend du plutonium. Je ne peux pas bien bien voyager dans le temps, parce que j'ai de la misère à me procurer du plutonium ! » lance-t-il à la blague.

TROUVER LES ACCESSOIRES

Est-ce que c'est compliqué de trouver les accessoires ? « Il y a cinq ans, lorsque j'ai commencé, je ne cacherai pas que oui. J'avais de la difficulté à trouver les items. Il fallait faire beaucoup de recherches sur Internet. Aujourd'hui, on peut dire que c'est plus facile », explique le fan des films des années 1980 et 1990. Les différents groupes dans les réseaux sociaux facilitent la communication entre admirateurs et la recherche des accessoires de décoration.

La DMC-12 a été achetée d'un particulier en Pennsylvanie sur eBay. « J'ai misé à plusieurs reprises dessus, sauf qu'à la dernière minute, je n'ai pas gagné l'enchère, raconte-t-il. Deux ou trois jours après, j'ai eu un courriel qui me disait que la personne qui avait gagné la mise s'était désistée. On me l'offrait au dernier prix misé. Finalement, j'ai négocié un peu et je l'ai payée un peu moins cher. »

Il est allé aux États-Unis chercher la voiture. « C'était quand même stressant. Acheter ça sur eBay, en misant sans l'avoir vue. Et là, on s'en va là-bas avec de l'argent dans les poches… » ajoute celui qui a failli se faire arnaquer dans une transaction similaire un an avant.

Selon Stéphane Girouard, la rareté du modèle n'est pas en cause. « Il y a quand même plusieurs voitures à vendre sur Internet. Mais je ne cacherai pas que le prix que j'ai payé il y a 15 ans, par rapport à celui d'aujourd'hui, n'est plus le même. Ça a doublé, voire presque quadruplé… Une DeLorean normale pas modifiée et qui est quand même en bonne condition, c'est autour de 50 000 $. Mais ça peut monter vite aussi. »

DANS LES COMICCON

Celui qui était présent au Comiccon de Montréal, en juillet dernier, sera à celui de Québec dans une semaine.

« Vu que j'ai commencé à modifier ma voiture il y a cinq ans, j'ai des demandes de plus en plus », note Stéphae Girouard.

Au kiosque du Comiccon de Québec, il n'y aura cependant pas que la DeLorean.

« Je me déplace avec une remorque fermée avec le lettrage comme celle du Doc Brown. Et il y aura l'horloge de l'hôtel de ville de Hill Valley, grandeur nature », souligne-t-il, en ajoutant que les gens pourront se faire photographier à côté.

Stéphane Girouard portera également le costume du Doc Brown. Il a aussi les habits de 1885 de Marty MacFly comme dans le troisième film de la série. Il confie que pour l'avenir, il compte bien améliorer son aménagement de kiosque.

La DeLorean de Stéphane Girouard sera présente au Comiccon de Québec, les 8 et 9 octobre, au Centre des congrès. Information: **comicconquebec.com**

KILOWATT HEURE

Rattrapez nos capsules sur le Web et dans l'app lescoops.info/auto

Sur le web et dans l'App Lisez ce contenu et plus encore en tout temps lescoops.info/auto

facebook/lequotidien progres

@lequotidien_cyb



PHOTO CAA-QUÉBEC, JESSE CARON

HYUNDAI KONA 2024

Le Kona compte pour plus du quart des ventes de Hyundai au Canada. Le constructeur compte donc largement sur la seconde génération du modèle pour maintenir son rythme au pays. Dans cette optique, il a principalement travaillé à rapprocher le Kona des autres VUS sous-compacts en matière de format, de sécurité et de technologie. Les deux motorisations à essence déjà connues restent au programme, tout comme la variante 100 % électrique attendue au début de 2024. Sans surprise, le prix bondit considérablement d'un bout à l'autre de la gamme.

Le Kona renouvelé pourra-t-il continuer de dominer les ventes de sa catégorie ? Les experts autos de CAA-Québec se prononcent ici: **bit.ly/48AavBu** CAA-QUÉBEC (COLLABORATION SPÉCIALE)

LE VERDICT ?

Visionnez l'essai routier des experts de CAA sur notre site Web et nos applications mobiles.

Pneus d'été en fin de vie, appeler ou non la police en cas d'accrochage, remorquer un VÉ avec un VR

LES CONSEILS DE LA SEMAINE

Collaboration spéciale

Q Je ferai bientôt installer mes pneus d'hiver et j'aimerais savoir si mes pneus d'été seront encore bons l'an prochain ou si je dois prévoir en acheter des neufs. Comment puis-je faire ?

R CAA-Québec ne recommande pas de commencer une saison avec des pneus dont l'épaisseur de la semelle n'atteint pas au moins 4,8 mm (6/32 po). Cela vaut pour des pneus quatre-saisons comme pour des pneus d'hiver. Par contre, cette épaisseur minimale convient uniquement aux véhicules très peu utilisés. Vous pouvez mesurer l'épaisseur de la semelle avec une pièce de 25 ¢ (**bit.ly/3t7eXYd**), mais une jauge d'usure (**bit.ly/48uHh7g**) donne une lecture beaucoup plus précise. Également appelé profondimètre, cet outil plus petit qu'un stylo coûte moins de 6 $. Très simple à utiliser, il vous permettra de savoir si vous devrez budgéter l'achat de nouveaux pneus.

Q Lors d'un accident mineur, est-il obligatoire d'appeler la police ?

R Non, ce n'est pas obligatoire lorsqu'un accident n'entraîne aucune blessure. Si l'accident se produit sur l'autoroute ou dans un endroit passant, rester dans votre véhicule jusqu'à l'arrivée des secours pourrait être plus sécuritaire que d'en sortir. Mais si le véhicule roule encore, il vaut mieux le déplacer dans un endroit sécuritaire que de le laisser au centre d'une intersection, par exemple. Une fois la voie publique libérée, remplissez un constat amiable en papier ou en ligne. Recueillez les coordonnées de toute autre personne impliquée, puis la marque, le modèle et l'année de son véhicule, le nom de l'assureur et le numéro de police d'assurance, etc. Notez les circonstances de l'accident ; par exemple, la position des véhicules avant et après l'impact et la condition de la chaussée. Prenez des photos des dommages, des traces de freinage et de tout autre détail pertinent. Les coordonnées de témoins ou le numéro de plaque de leur véhicule pourraient aussi être utiles. Appelez un remorqueur si nécessaire (CAA-Québec assure le service pour ses membres), puis optez ensuite pour le carrossier et l'évaluateur de votre choix : il n'est pas obligatoire de suivre les suggestions de votre assureur.



Il n'est pas obligatoire d'appeler la police lorsqu'un accident n'entraîne aucune blessure.
— PHOTO 123RF, SCHMIDT13

Dans le cas d'un accident avec blessés, il faut immédiatement aviser la police sans déplacer les véhicules.

Q Nous voulons acquérir un véhicule électrique (VE) afin de le remorquer derrière notre motorisé, mais nous avons entendu dire que c'est impossible. Est-ce vrai ?

R En effet, aucun modèle 100 % électrique actuellement sur le marché ne peut être remorqué sur ses quatre roues derrière un véhicule récréatif. Deux solutions de rechange s'offrent à vous : acheter l'un des quelques véhicules hybrides ou hybrides rechargeables dont la mécanique permet cette pratique, ou placer un modèle 100 % électrique sur un chariot de remorquage (*dolly*). Sachez toutefois que certains États américains interdisent ce genre de remorque. Quoi qu'il en soit, consultez le manuel du propriétaire pour connaître les recommandations et contre-indications liées à cette pratique.

Les services-conseils automobiles offerts par CAA-Québec sont exclusifs à ses membres. Ceux-ci peuvent communiquer autant de fois qu'ils le désirent par Internet **mbr.caaquebec.com/fr** ou par téléphone au 1 888 471-2424.

ÉCRIVEZ-NOUS

Des questions sur votre auto ? Besoin de conseils ? Transmettez-nous vos questions à ***auto@lescoops.ca***.
Elles pourraient être publiées dans cette rubrique.



PHOTO 123RF, ANJOKAN

MOTO, QUAD ET Cie

Vos questions

Q Un motorisé acheté neuf est-il couvert par une garantie pare-chocs à pare-chocs ?

R Tout comme une auto, un motorisé est couvert par une garantie limitée. En consultant le manuel du propriétaire, vous constaterez que la garantie de base exclut l'usure normale et les infiltrations d'eau ; vous devrez acheter une protection supplémentaire pour couvrir ces situations. Vérifiez les inclusions et exclusions d'une telle garantie additionnelle ainsi que la franchise à payer pour pouvoir en bénéficier. Assurez-vous également d'effectuer l'entretien recommandé par le constructeur pour éviter l'annulation de toute garantie liée à un véhicule récréatif. CAA-QUÉBEC (COLLABORATION SPÉCIALE)

Besoin d'un conseil en lien avec votre VTT ou votre quad ? Le scooter de votre fils ? Une motoneige ou un cyclomoteur convoité ? Contactez les services-conseils automobiles, un service exclusif aux membres CAA-Québec.

dans l'allée avec...



JÉRÔME BLAIS *Collaboration spéciale*

LA RÈGLE DE DEUX LONGUEURS DE BÂTON SUR LE TERTRE DE DÉPART

Certaines règles au golf sont plutôt contraignantes, obligeant même à ajouter des coups de pénalité sur la carte de pointage. Mais parfois, on peut tirer avantage de certaines règles. Encore faut-il bien les connaître.



CONSEIL

Une règle souvent ignorée d'une grande majorité de golfeurs est la suivante : sur le tertre de départ, il est possible de prendre deux longueurs de bâton pour reculer derrière les jalons.

Les golfeurs ont généralement le réflexe de se placer directement en ligne entre les deux jalons. Et de temps en temps, pour ne pas dire assez fréquemment, ces derniers sont placés à un endroit du tertre qui n'est pas vraiment à niveau.

Je veux dire ici qu'il est possible de se retrouver dans une position avec les pieds légèrement plus bas ou plus hauts que la balle.

Dans d'autres situations, la position peut être un peu en montant ou en descendant. Normalement, un tertre devrait nous offrir une position d'adresse à la balle sur un sol plat. Mais il faut comprendre qu'au Québec, avec nos hivers de gel et de dégel, le sol travaille beaucoup.

Au fil des années, les tertres de départ peuvent travailler, ce qui amène une surface qui n'est pas toujours parfaitement droite.

Afin de maximiser les chances de frapper de bons coups, on se doit de trouver un endroit sur le tertre qui offre une surface la plus égale possible. La règle des deux longueurs de bâton permet de se donner une marge de manœuvre pour pouvoir se placer au meilleur endroit possible.

À partir de la ligne entre les deux jalons, et en reculant jusqu'à deux longueurs de bâton avec le bois #1, on obtient un grand rectangle dans lequel il est possible de se positionner. Il est même permis d'avoir les pieds à l'extérieur de ce grand rectangle, tant que la balle demeure à l'intérieur du périmètre.

En terminant, il suffit de porter attention à la position des jalons sur le tertre et d'observer l'état de la surface. Au besoin, il sera judicieux d'utiliser la règle des deux longueurs de bâton à son avantage pour ainsi trouver le meilleur endroit possible sur le tertre de départ avant l'exécution du coup.

Bon golf!

Pour suivre Jérôme ainsi que toutes ses activités d'enseignement et services, visitez le **www.jeromeblais.com**

À partir de la ligne entre les deux jalons et en reculant jusqu'à deux longueurs de bâton avec le bois #1, on obtient un grand rectangle dans lequel il est possible de se positionner. — PHOTO FOURNIE



0128986

chasse et pêche



ROGER BLACKBURN *rblackburn@lequotidien.com*

Les chambres froides sont pleines d'orignaux

La première fin de semaine de chasse à l'orignal a été fort giboyeuse, dans la région, à un point tel que les chambres froides des trois centres de débitage du Saguenay sont remplies à pleine capacité.

« Lundi soir, mes deux chambres froides étaient pleines, c'est du jamais vu après seulement trois jours de chasse », exprime Bruno Tremblay, du Centre de coupe Bruno Tremblay de Saint-Honoré.

Même son de cloche pour la Salle de débitage Tremblay et Gobeil de Chicoutimi, où il restait encore une place ou deux, jeudi matin. Les chasseurs qui récolteront une bête dans les prochains jours devront faire preuve d'imagination pour conserver leur venaison.

C'est aussi le même scénario au Centre du gibier Martin Tremblay de Saint-David de Falardeau, qui affiche complet. « Depuis mercredi, je n'ai plus de place pour accrocher des orignaux. En plus, ce sont toutes de grosses bêtes de plus de trois ans. Ça prend de la place », fait savoir le propriétaire.

« Nous allons commencer à débiter des carcasses samedi, ça va libérer de la place, mais en attendant, les chasseurs devront accrocher leur bête dans leur garage. Les nuits sont fraîches, il ne devrait pas y avoir trop de problèmes », estime Martin Tremblay.



La chasse au gros gibier est ouverte depuis quelques jours à peine et pourtant, la chambre froide du Centre de coupe Bruno Tremblay, à Saint-Honoré, est déjà remplie à pleine capacité. — ARCHIVES LE PROGRÈS, ROCKET LAVOIE

LES CHASSEURS S'ORGANISENT EN FORÊT

Plusieurs groupes de chasseurs ont déjà commencé à s'organiser en forêt avec des camions réfrigérés usagers ou des cabanons dotés d'unités d'air conditionné fonctionnant à l'aide d'une génératrice. Ils peuvent ainsi laisser faisander leur gibier en forêt avant de le faire débiter dans un atelier de découpe spécialisé respectant les exigences du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Après avoir abattu un orignal, il est recommandé de refroidir la carcasse le plus rapidement possible. À ce sujet, le ministère de la Faune émet la directive suivante : « L'idéal est d'obtenir un refroidissement à 7 °C dans les 24 premières heures. Si le gibier doit être laissé en forêt, placez-le sur un brancard ou suspendez-le à un arbre, hors de la portée des prédateurs. Servez-vous de branches solides comme support pour maintenir la poitrine ouverte et ainsi favoriser le refroidissement. Ne laissez pas la carcasse reposer directement sur le sol. »



Après avoir abattu un orignal, il est recommandé de refroidir la carcasse le plus rapidement possible. — ARCHIVES LE PROGRÈS, MICHEL TREMBLAY

« Pour faciliter la circulation de l'air, placez des branches suffisamment grosses sur le plancher du véhicule, sous la carcasse. Idéalement, le transport et l'entreposage de la carcasse doivent se faire à des températures entre 0 °C et 4 °C pour limiter la croissance des bactéries. »

« Le transport de la carcasse sur le toit ou le capot de la voiture est à proscrire à cause de la chaleur qui s'en dégage. Il faut aussi réduire l'exposition de la carcasse au soleil », peut-on lire sur le site du ministère.

Idéalement, il faut couper sa carcasse en quartiers et les suspendre pour accélérer le refroidissement.

PEUT-ÊTRE UNE SAISON RECORD

Ce fort taux de succès est étonnant pour les premiers jours de la saison amorcée le 23 septembre dans la zone 28, laquelle regroupe l'ensemble des territoires de chasse du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Avec les températures chaudes que nous connaissons présentement, on aurait pu s'attendre à un début de saison moins giboyeux. Dans ces conditions, l'orignal, qui n'aime pas la chaleur, se tient dans des refuges thermiques à l'ombre au coeur de la forêt pendant le jour pour mieux se déplacer la nuit.

Il sera intéressant de connaître le nombre de bêtes abattues cette saison et de savoir si le chiffre mythique de 5000 bêtes pour la zone 28 sera atteint. Des résultats qui seront rendus publics seulement au mois de février 2024.

espace baseball majeur



IAN BUSSIÈRES ibussieres@lesoleil.com

IL Y A 25 ANS, L'ÉTÉ DE LA LONGUE BALLE

Il y a 25 ans, plusieurs amateurs de sport reprenaient goût au baseball grâce à la longue balle. La lutte entre Mark McGwire et Sammy Sosa pour le record de 61 coups de circuit en une saison de Roger Maris a électrisé tout ce qu'il y avait d'amateurs de balle en Amérique et en a ramené certains à ce sport qu'ils avaient délaissé depuis la grève des joueurs de 1994.

Pour revenir sur « l'été de la longue balle », j'ai téléphoné à Jim Riggleman, conseiller senior au développement des joueurs des Marlins de Miami, qui était aux premières loges de cette course épique puisqu'il était le gérant des Cubs de Chicago en 1998.

« Je n'ai jamais rien vu de tel dans toute ma carrière. Quant à Sammy, c'était un vrai plaisir de travailler avec lui. Sa course au record [il terminera la saison avec 66 circuits, McGwire avec 70] nous a aussi beaucoup aidés dans notre course aux séries », rappelle Riggleman.



Sammy Sosa et Mark McGwire en 1999 — PHOTO ARCHIVES AP, TED S. WARREN

FEUX DE LA RAMPE

« Le vestiaire grouillait de journalistes qui n'en avaient que pour Sammy et il était très généreux avec eux, alors les autres joueurs pouvaient se préparer tranquillement pour leurs matchs sans être trop dérangés », se souvient Riggleman, notant que c'était aussi la saison recrue de Kerry Wood et de ses balles de feu.

« Sans oublier Kevin Tapani qui a signé 19 victoires, Rod Beck qui en a protégé 51 et Henry Rodriguez qui a eu une autre grosse saison, ajoute l'ancien gérant de 70 ans. Comme Sammy était toujours celui qui était sous les feux de la rampe, tout ce beau monde pouvait se concentrer sur les matchs sans être trop distrait. Ça créait une bonne atmosphère dans le vestiaire. »

Terminant à égalité avec les Giants de San Francisco, les Cubs avaient dû disputer un 163e match contre l'équipe du dangereux Barry Bonds afin de déterminer quelle formation prendrait part aux séries. Une victoire de 5-3 dans laquelle Sosa a claqué deux coups sûrs. « Ça a été une très belle nuit au Wrigley Field ! » se souvient Riggleman.

Malheureusement, les Cubs allaient ensuite s'incliner en trois matchs face aux Braves d'Atlanta. Trois défaites contre John Smoltz, Tom Glavine et Greg Maddux. « Nous avons tout eu cette saison-là : une course au championnat, une course au record de circuits et une course à la recrue de l'année remportée par Kerry Wood », a indiqué Riggleman, qui ne garde que de bons souvenirs de son gros frappeur dominicain.

RESPECT

« Sammy m'a toujours démontré énormément de respect, il était facile à diriger et était sur la même longueur d'onde que notre entraîneur des frappeurs. Il faisait tout ce qu'il lui suggérait pour s'améliorer au bâton et il disait toujours "Oui, monsieur" quand on lui suggérait une amélioration en défensive ou sur les sentiers », indique son ancien gérant.

« De plus, Sammy n'agissait jamais comme s'il était meilleur que les autres et, surtout, il ne prenait jamais de journée de congé. Il a disputé 159 matchs cette année-là. Il s'entraînait tous les jours et c'est pour ça qu'il a terminé la saison en force. Il est comme Freddie Freeman, des Dodgers. Sur le terrain à chaque match. C'est comme ça que tu obtiens le respect de tes coéquipiers et des partisans », analyse-t-il.

« C'est une qualité qu'on ne voit plus beaucoup aujourd'hui, sauf chez des gars comme Matt Olson ou Ronald Acuna Jr., des Braves d'Atlanta. Un trait oublié, mais un actif immense : la disponibilité », poursuit Riggleman à propos de son ancien protégé qui partage maintenant son temps entre Miami et sa République dominicaine natale.

RETOUR SOUHAITÉ

Il y a cependant une chose que Riggleman souhaite à son ancien voltigeur, et c'est un jour de pouvoir revenir au Wrigley Field pour y être honoré dignement pour toutes les belles années qu'il a données à l'organisation et aux partisans des Cubs.

« Slammin' Sammy » n'a en effet pas remis les pieds dans le mythique stade de la rue Addison après avoir été échangé aux Orioles de Baltimore en janvier 2005. Son numéro 21 n'a également jamais été retiré et douze joueurs l'ont porté depuis son départ, le plus récent étant Ethan Roberts en 2022.

Le fait que Sosa ait toujours refusé de s'excuser pour avoir été mêlé au dossier des drogues pour améliorer les performances en 2003 a brisé sa relation avec le propriétaire des Cubs, Tom Ricketts, qui a répété publiquement qu'il n'était pas le bienvenu dans son ancienne maison. « J'espère qu'un jour, Sammy reviendra au Wrigley Field », déclare Riggleman.

« Je ne sais pas ce que Sammy ou d'autres ont fait. Je sais que plusieurs joueurs ont consommé ces substances, mais je n'étais pas au courant à l'époque. C'était comme ça durant ces années-là et je crois qu'on doit mettre ça derrière nous, car ces gars ont quand même été de gros facteurs dans ce que leurs équipes ont accompli. Ils devraient pouvoir être honorés, car leurs exploits ont grandement aidé leurs anciennes équipes et le baseball en général. »

LE CHIFFRE

11,3%

Le pourcentage de retraits au bâton de Ronald Acuna Jr., des Braves d'Atlanta, cette année. Seulement cinq joueurs des majeures sont retirés au bâton moins souvent que lui et il s'agit d'une baisse de 12,3% de son ratio par rapport à son 23,6% l'an dernier. Dans l'histoire des majeures, seul Mark Belanger, en 1969, a fait mieux avec une baisse de 12,6% de son ratio de retraits sur des prises en une saison!

LE GRAND CHELEM

Une seule équipe des majeures avait marqué plus de 900 points cette saison mercredi matin, les Braves d'Atlanta avec 916. Les Dodgers de Los Angeles étaient deuxièmes avec 881 et les Rangers du Texas, troisièmes avec 868. Pas surprenant que les Braves soient aussi au sommet des majeures pour les victoires.

LE GOLDEN SOMBRERO

Le voltigeur des Cubs de Chicago Seyia Suzuki n'a pas très bien paru mardi quand il a bêtement raté un attrapé de routine sur un ballon de Sean Murphy, des Braves d'Atlanta, en huitième manche. L'erreur a permis aux Braves de revenir de l'arrière et de l'emporter 7-6 contre les Cubs, qui auraient bien eu besoin de ce gain dans leur course aux séries avec les Diamondbacks de l'Arizona, les Marlins de Miami et les Reds de Cincinnati.

espace LNH

SYLVAIN ST-LAURENT *sstlaurent@ledroit.com*



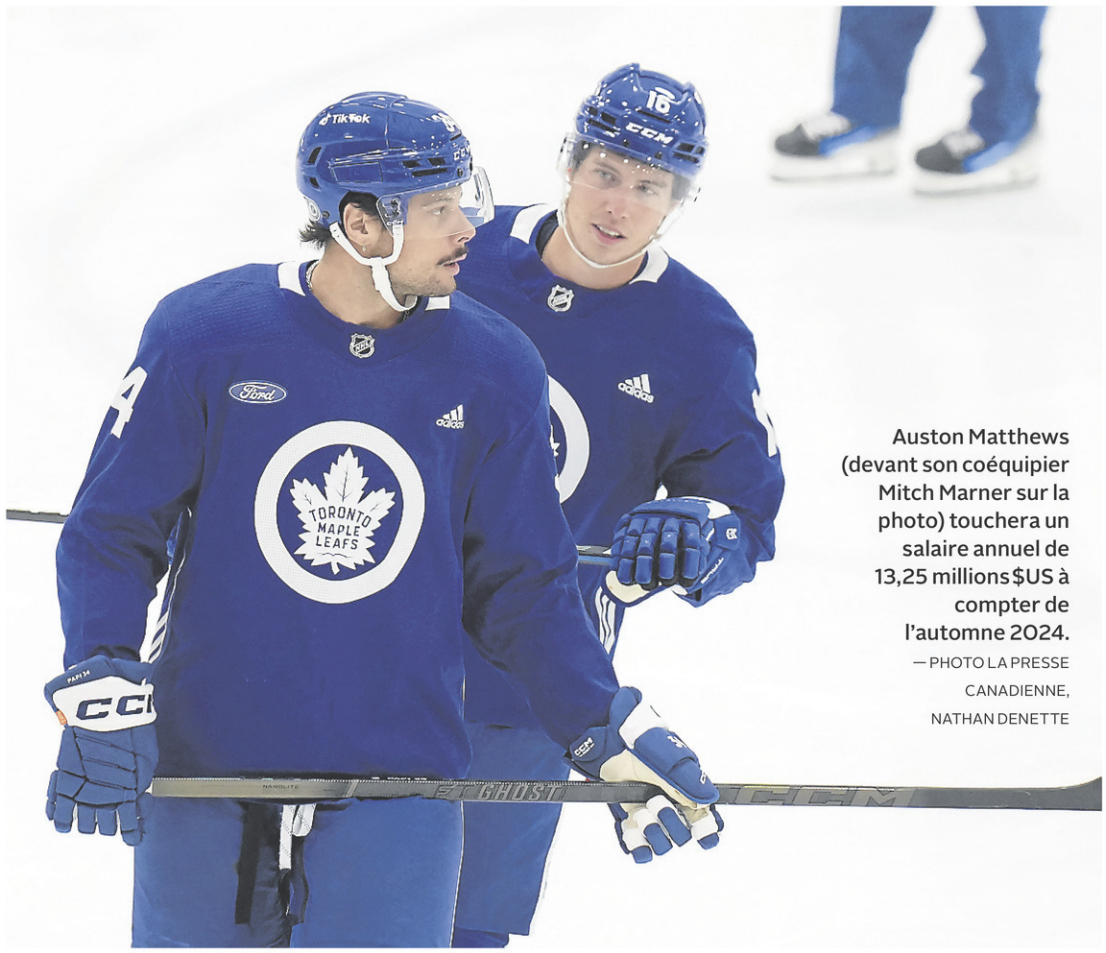
VULNÉRABLES GÉANTS

On complète notre tour d'horizon des équipes de la Ligue nationale de hockey en rentrant chez nous. La division Atlantique nous intéresse particulièrement, et pas seulement parce qu'elle regroupe le Canadien de Montréal, les Sénateurs d'Ottawa et leurs rivaux.

Il y a au sein de cette division certaines formations qui ont de grandes choses à prouver cette saison. Ces équipes pourraient soit gagner la coupe Stanley ou carrément faire patate.

Il y a toujours de bonnes histoires à raconter chez les équipes de fort talent à la masse salariale élevée qui ne livrent pas la marchandise.

On ne souhaite de malheur à personne, mais…



Auston Matthews (devant son coéquipier Mitch Marner sur la photo) touchera un salaire annuel de 13,25 millions $US à compter de l'automne 2024.
— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, NATHAN DENETTE

L'IMPORTANCE DU CAPITAINE

Les Bruins de Boston ont fracassé un record de la Ligue nationale avec leur saison de 65 victoires et 135 points. Pourtant, quand on étudie leur formation, on doute. Ont-ils encore tous les éléments nécessaires pour rêver d'un championnat?

Ils misaient la saison dernière sur le centre le plus polyvalent de toute la LNH. Ce centre a décidé d'accrocher ses patins pour prendre soin de sa famille, même s'il lui restait assez de carburant en réserve pour disputer une saison de plus. Ou deux.

Peut-on vraiment survivre au départ de Patrice Bergeron?

La direction a décidé de coudre le « C » sur le chandail de Brad Marchand. Il y a quelques années, ce geste aurait été carrément suicidaire. Toutefois, à 35 ans, le mauvais garçon semble enfin prêt à s'assagir.

On se demande si, en rapatriant le vieux Milan Lucic, la direction ne cherchait pas aussi à se donner un leader de plus dans le vestiaire.

« Ce qui me frappe jusqu'ici? Il a vraiment l'air d'apprécier son rôle de leader et de mentor. Son attitude est parfaite », a récemment confié l'entraîneur-chef des Bruins, Jim Montgomery, au *Boston Herald*.

D'AUTRES PROBLÈMES À VENIR

Quand l'été a débuté, un petit vent de panique soufflait sur Toronto. Auston Matthews avait besoin d'un nouveau contrat. Et s'il choisissait de signer ce nouveau pacte ailleurs?

En fin de compte, Matthews a choisi de rester au centre de l'univers. Il est devenu le joueur le mieux payé de toute la LNH. Il touchera un salaire annuel de 13,25 millions $US à compter de l'automne 2024. Il a cependant accepté un pacte de courte durée. Il pourrait accéder à l'autonomie complète en 2028.

Si seulement ce dossier réglait tous les problèmes des Leafs…

« Le contrat de William Nylander est notre priorité », a déclaré le directeur général Brad Treliving à NHL.com.

« Willy est un bon joueur et on veut garder nos bons joueurs », a-t-il ajouté.

Si jamais Treliving parvient à régler le cas de Nylander, il devra ensuite se tourner vers Mitch Marner et John Tavares, qui écouleront la dernière année de leur pacte respectif en 2024-2025.

L'IMPORTANCE DU CAPITAINE… ENCORE!

Parlant de joueurs qui sont à la recherche d'un nouveau contrat… Steven Stamkos pourrait gagner son autonomie complète l'été prochain. Le directeur général du Lightning de Tampa Bay, Julien BriseBois, ne veut surtout pas le laisser partir. BriseBois connaît la valeur du joueur. Il comprend surtout son importance dans la ville et dans la communauté.

À 33 ans, il n'est plus le meilleur attaquant de l'équipe. Il ne sera probablement plus jamais le meilleur attaquant de l'équipe. Mais il demeure le capitaine. C'est lui, le cœur et l'âme du groupe.

Dans la presse locale, on adopte une attitude presque défaitiste. Un columnist du *Tampa Bay Times* soulignait récemment que les ailiers Ondrej Palat et Alex Killorn ont aussi juré qu'ils ne voulaient pas quitter. Ils ont fini par se sentir poussés vers la porte. Ils ont accepté des offres plus lucratives ailleurs.

Tout allait si bien à Tampa. On était sous l'impression que la direction du Lightning était incapable de se tromper.

Dans le hockey, les dynasties ne sont pas éternelles…

LES PORTES TOURNANTES EN FLORIDE

L'équipe qui vient de participer à la finale de la Coupe Stanley pourrait-elle rater les séries éliminatoires?

Ce serait une grosse surprise. Tout le monde en convient. Cela dit, les choses ne semblent jamais vraiment simples chez les Panthers de la Floride. Il y a toujours des départs et des arrivées. Et les gens qui sont recrutés pour combler les postes vacants font rarement l'unanimité.

Un exemple récent? Quand les Canucks de Vancouver ont racheté son contrat, Oliver Ekman-Larsson s'est retrouvé devant rien. Il s'est entendu pour un an avec les Panthers, qui souhaitent maintenant lui confier le poste de quart-arrière du jeu de puissance!

« Oliver est un des meilleurs joueurs de la LNH quand vient le temps de trouver les corridors de tirs. C'est sans doute la principale raison pour laquelle nous l'avons embauché », a expliqué l'entraîneur-chef Paul Maurice au média en ligne *Florida Hockey Now*, cette semaine.

LA SOLUTION LEVI?

Les Sabres de Buffalo ont raté les séries par un seul petit point, l'an dernier, en dépit des performances pas toujours brillantes de leurs gardiens.

Ça pourrait changer.

« On sait tous à quel point il est enthousiaste. Sa préparation d'avant-match est parfaite. Quand il y a de l'action devant son filet, il est toujours à son meilleur », a dit l'entraîneur-chef Don Granato, au terme d'une performance étincelante de Devon Levi dans un match préparatoire.

Le dernier morceau du casse-tête?

PAS DE PRESSION, MAIS…

Les Sénateurs d'Ottawa ont raté les séries par six points. Ils ont autant de pression que les Sabres. Leur nouveau gardien de but numéro un, Joonas Korpisalo, n'a pas brillé dans le premier match hors-concours. Il est tôt, mais ce n'est pas très encourageant.

LE MOT QUI DÉBUTE PAR LA LETTRE « P »

« J'ai raté plusieurs belles chances de marquer la saison dernière. Je suis peut-être devenu paresseux à un certain moment, durant la saison », a déclaré Alex DeBrincat, au camp des Red Wings. Avec cette déclaration, il voulait convaincre les reporters de Détroit qu'il est capable de marquer 40 buts à nouveau. Son patron Steve Yzerman ne l'a peut-être pas trouvé très amusante…

L'AUTRE MOT QUI DÉBUTE PAR LA LETTRE « P »

On complète notre tournée chez nous, au Québec. Que peut-on dire de plus au sujet de la formation qu'on connaît déjà par cœur? Quand le directeur général se sentira à l'aise de parler du mot qui débute par la lettre « P » (*playoffs* [séries éliminatoires]), dans un an ou deux, ce sera plus intéressant d'aborder le cas du Canadien.

COURIR L'EUROPE UN BÂTON DE HOCKEY À LA MAIN





MIKAËL LALANCETTE
mlalancette@lesoleil.com

Visiter le Vieux Continent tout en jouant au hockey. C'est ce que font des hockeyeurs de la capitale depuis près d'une vingtaine d'années. Ce mois-ci, pour la toute dernière fois de l'histoire de l'équipe des Vieux Québec, ils sont 35, incluant joueurs et entourage, à s'être lancés à la découverte des Pays-Bas, de la Belgique et de l'Angleterre pendant deux semaines.

Âgés entre 57 et 72 ans, les hockeyeurs de la région de Québec profitent de leur expédition annuelle en Europe pour voir du pays et jouer des parties contre des équipes locales, souvent bien plus jeunes et mieux entraînées qu'eux.

Partout où ils débarquent, les Vieux Québec sont attendus de pied ferme par leurs adversaires, traînant avec eux la réputation du Québec et du Canada en matière de hockey. « Nous, on est là pour s'amuser, mais eux sont là pour nous battre ! », image le gardien de but du groupe, Jean Borgia, qui en voit de toutes les couleurs en défensive.

« Une année, en République tchèque, la moitié de l'équipe qu'on avait affrontée en première ronde avait changé en finale. Ils étaient pas mal plus forts, se souvient Sarto Veilleux. En Russie, ils ont formé une sélection étoile avec un ancien gardien du Dynamo de Moscou. En Suisse, l'équipe d'Anton Stastny était composée de joueurs de 25 ou 26 ans et ils nous avaient planté quelque chose comme 10 à 2 ! »

L'idée que Sarto Veilleux a eue, à la fin d'une saison de hockey en mars 2003, en a fait du chemin depuis ce temps. « J'avais dit aux gars : "Il faut qu'on aille jouer au hockey en Europe une fois dans notre vie ! " raconte ce dernier. L'année suivante, certains ont eu l'idée d'imiter la tournée européenne du film *Les Boys*. C'est parti comme ça ! »

LE « DERNIER TOUR DE PISTE »

Au fil des ans, les Vieux Québec sont passés par la Russie, la Finlande, la Suède, l'Espagne, l'Autriche, la Croatie, la Slovénie, l'Allemagne et l'Italie, pour ne nommer que quelques pays de la vingtaine de nations visitées.

L'expérience de vie inoubliable, surnommée le « Dernier tour de piste » cette année, a pris fin le 20 septembre après des arrêts à Amsterdam, Alkmaar, Rotterdam, Anvers, Bruges, Bruxelles, Londres et Oxford.

Du groupe de 13 joueurs de la première édition, ils n'étaient plus que cinq : François Parent, Marc Langlois, Sarto Veilleux, Denis Grenon et Claude Tremblay. Ce dernier, l'un des responsables du groupe, est adjoint au préposé à l'équipement des Remparts de Québec.

Le mur du sous-sol de sa maison à Beauport est rempli de clichés de cette fabuleuse aventure, qui lui a permis de nouer des amitiés sincères avec des gens rencontrés souvent il y a plus de 40 ans grâce à notre sport national. Le responsable des voyages a été guidé par l'ancien joueur instructeur Éric Morin et un organisateur avisé, Carl Lavigne.

« Disons que c'est pas mal plus que des voyages de hockey, lance celui qui a remporté le trophée

« C'est pas mal plus que des voyages de hockey. On loge dans de beaux hôtels, on visite des endroits magnifiques, on est reçu comme des rois dans des caves à vin. »

— Claude Tremblay

Loto Québec

Grande VIE
Tirage du jeudi 28 septembre
30 31 34 35 47
Grand NUMÉRO (GN) 2

Tirage du lundi 25 septembre
02 22 34 36 37
Grand NUMÉRO (GN) 6

LOTTO 649
Tirage du mercredi 27 septembre
LE TIRAGE CLASSIQUE
09 17 25 30 38 48 | 35 compl.
LE TIRAGE BOULE D'OR
(Numéro complet non décomposable)
LA BOULE D'OR
68 000 000 $
50755138-03

Quotidienne

22 septembre	36	163	9973
23 septembre	80	326	8736
24 septembre	74	043	9413
25 septembre	41	765	5325
26 septembre	29	244	4231
27 septembre	32	264	8285
28 septembre	04	255	9455

Extra

22 septembre	6462862
23 septembre	6585617
24 septembre	6243810
25 septembre	8791729
26 septembre	6849830
27 septembre	7763299
28 septembre	3072169

LOTTO 649
CE SOIR, LE CLASSIQUE 5 MILLION$
LA BOULE D'OR 10 MILLION$*
*ou 1 million

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

0129140



1



2


3

1 Claude Tremblay pose devant un mur rempli de clichés de ses voyages en Europe. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

2 Les Vieux Québec lors du départ de la capitale, le 7 septembre dernier. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

3 La délégation québécoise à Berlin devant le palais de Sanssouci en 2013. — PHOTO CARL LAVIGNE

Gilles-Courteau et la coupe Memorial à sa première saison avec les Remparts. On loge dans de beaux hôtels, on visite des endroits magnifiques, on est reçu comme des rois dans des caves à vin. Avant, les femmes ne venaient pas parce qu'elles se disaient que c'était un *trip* de gars. Mais quand elles ont vu l'horaire et tout ce qu'on visitait, elles ont changé d'idée!»

La complice de l'un d'eux, Marie-Lise Roux, nuance quelque peu. «La vérité, c'est qu'ils s'ennuyaient de nous! sourit la femme de Sarto Veilleux. À Prague, ils ont commencé à en ajouter [des conjointes] et en Russie, ç'a explosé. Ils n'en pouvaient plus de voyager sans nous! Sans blague, on est une fichue de belle gang. Peu importe où on se trouve, on est toujours capable de sortir le meilleur de tout.»

VIVRE ET LAISSER VIVRE

La recette est toute simple, de dire Claude Tremblay, qui est parti avec une boîte de *cannes* de sirop d'érable du Québec et des casquettes des Remparts comme cadeaux à remettre à ses hôtes de cette année.

«Le principe qu'on a établi, c'est vivre et laisser vivre, note-t-il. Si tu ne veux pas faire une activité, c'est correct, mais il faut être là à l'heure!»

L'un de ses coéquipiers a la formule parfaite pour illustrer tout le *fun* que les participants ont à parcourir l'Europe un bâton de hockey à la main.

«Dans l'équipe, il y a des retraités, il y a des travailleurs, mais quand on embarque sur la glace ou dans l'autobus, on est tous des *mongols*!, blague Jean Borgia, dont le premier périple remonte à 2009. Peu importe ce qu'on fait dans la vie, on a du plaisir. Je ne retournerais pas en Russie aujourd'hui, mais ç'a été mémorable d'y aller. On a eu énormément de plaisir autant sur la glace qu'à l'extérieur.»

Si Claude Tremblay conserve des souvenirs inoubliables du premier voyage en Suisse et du dépaysement vécu en Russie, l'homme ne parvient pas à trancher quand on lui demande ce qu'il a vécu de plus beau lors de ces déplacements de grande envergure.

«Ils ont tous été beaux parce que c'était tout le temps différent. Les gars me demandaient souvent: "Pourquoi tu ne vas pas jouer au golf aux États-Unis?", mais nous, on n'a jamais rien voulu savoir de ça! C'était l'Europe et rien d'autre. On a vécu des choses qu'on n'aurait pas pu vivre ailleurs. Cette année, par exemple, on a décidé de jouer moins de matchs parce qu'on s'en va à Londres en TGV.»

Les anecdotes sont nombreuses et la bonne humeur qui règne au sein du groupe — la plus grosse délégation comptait 48 personnes en Russie en 2009 — a maintes fois été éprouvée. En pigeant dans ses souvenirs, Claude Tremblay sourit en se rappelant un vilain tour joué lors de la tournée dans le pays de Vladimir Poutine.

«Souvent, il y a une ou deux caisses de 24 bières pour les deux équipes après les matchs, mais en Russie, c'était douze 26 onces de vodka qui nous attendaient. En finale, on en a pris une bouteille et on a rempli la gourde du gardien de but. Disons que la première gorgée a mal passé!», sourit-il de bon cœur.

DU PLAISIR

Les Vieux Québec ont leur pape, surnommé François Dernier, qui bénit l'équipe avant chaque partie, et un chanteur officiel, qui fait découvrir au reste de la délégation les chansons les plus connues de la musique traditionnelle des pays visités.

«Il ne faut pas s'attendre à trop de sérieux avec une gang de clowns comme ça! blague Christian Gravel. Disons que je *starte* la patente, mais ils sont assez suiveux. Lors de notre dernier voyage, quand on est revenu en tramway après notre souper d'adieu, les gens dansaient sur les quais. On ne savait pas ce qu'on chantait, mais les gens avaient bien du plaisir!»

Les bons moments vécus lors du voyage en France et en Suisse en 2019 ont donné le goût à Jacques Fortier et sa conjointe Annie Bédard de répéter l'expérience cette année. «On va à des places où on n'aurait jamais été tout seuls. Notre fils a joué au hockey et l'ambiance qu'il y a dans les arénas lors des matchs, c'est pareil à ça! C'est vraiment agréable», font-ils remarquer.

Les deux ont été capables de convaincre la sœur du hockeyeur, la mairesse de Sainte-Brigitte-de-Laval, France Fortier. «Je suis une amatrice de hockey, donc je me suis dit qu'il fallait que j'y aille! explique cette dernière. C'est vraiment une belle gang, c'est comme une grande famille. Je me considère chanceuse de faire partie de ça!»

Michel Laroche, qui a vécu sept expéditions depuis 2004, s'est contenté de suivre l'épopée des Vieux Québec de chez lui cette année. Rencontré quelques minutes avant le départ, il vivait un torrent d'émotions de voir ses amis quitter sans lui à bord de l'autobus qui transportait l'équipe vers Montréal.

«Je me demande si j'ai bien fait de venir les voir partir, disait l'homme, les yeux embués. C'est dur un peu, mais par solidarité, pour la gang, je ne pouvais pas manquer ça. Mon cœur et ma tête vont être avec eux. Ce que je retiens de plus beau, c'est le groupe, la fameuse chambre de hockey, les visites en gang et les rires. Ce ne sont que de bons souvenirs!»

Des anecdotes qui ne s'écrivent qu'au passé depuis le 20 septembre.



Félix Gagnon, Drakkar de Baie-Comeau — ARCHIVES LE PROGRÈS, MICHEL TREMBLAY



Vincent Collard, Wildcats de Moncton — ARCHIVES LE PROGRÈS, MICHEL TREMBLAY

LES JOUEURS DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN DANS LA LHJMQ

FÉLIX GAGNON, LEADER D'UN CONTINGENT DE BLEUETS



JONATHAN HUDON
jhudon@lequotidien.com

Félix Gagnon est le principal acteur du contingent de joueurs originaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean à débuter la saison dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ). Au total, ils sont six à faire partie du plus important circuit de hockey junior au Québec, ce qui ne comprend pas Fabrice Fortin, sur la touche pour possiblement l'année entière en raison d'une blessure au dos.

Des vétérans, des joueurs établis, des recrues. On retrouve un peu de tout au sein de cette courte brochette annuelle. Tour d'horizon des « Bleuets » actifs dans le circuit Cecchini en 2023-2024, qui sont tous, à l'exception d'un seul, des produits des Élites de Jonquière, du circuit M18 AAA du Québec.

LES VÉTÉRANS

FÉLIX GAGNON, DRAKKAR DE BAIE-COMEAU

Félix Gagnon est celui qui pourrait avoir le plus grand impact au sein de sa formation. Le Jonquiérois, qui revient tout juste d'une participation au camp d'entraînement des Sharks de San Jose à titre de joueur invité, amorce sa quatrième saison dans l'uniforme du Drakkar de Baie-Comeau. Après une récolte de 21 buts et 42 points la saison dernière, le #22 risque de surpasser ses marques personnelles, mais il risque surtout de passer beaucoup de temps sur la patinoire. Avec un excellent taux d'efficacité de 57 % dans le cercle des mises en jeu la saison dernière, Gagnon sera appelé à évoluer lors de situations importantes, soir après soir. En 2022-2023, il a été le troisième joueur de centre le plus occupé de la LHJMQ, avec 1548 mises en jeu. Il en a gagné 881.

VINCENT COLLARD, WILDCATS DE MONCTON

La saison 2023-2024 est synonyme de renouveau pour Vincent Collard. Le grand attaquant est passé du Drakkar aux Wildcats de Moncton en juin dernier, après deux saisons aux succès mitigés sur la Côte-Nord. Troisième choix au total en 2021, au terme d'une saison sans match dans le M18 AAA, Collard a connu des campagnes de 20 et 27 points. L'arrivée des frères Jules et Raoul Boilard a indirectement mené au départ du jeune homme, qui se retrouve maintenant au Nouveau-Brunswick, avec un club prêt à lui faire de la place. Ça a plutôt bien débuté pour Vincent Collard, en fin de semaine dernière. Il a marqué trois fois dans les deux premiers matchs de la saison régulière.

WILLIAM BLACKBURN, FOREURS DE VAL-D'OR

S'il y en a un qui espère que la chance tourne enfin en sa faveur, c'est bien William Blackburn. Le gardien de but natif d'Hébertville n'a pas été épargné par les blessures, au cours des deux dernières saisons. Une sévère commotion cérébrale l'a d'abord fait rater la quasi-totalité de la saison 2021-2022, puis l'an dernier, il a dû déclarer forfait en raison d'une blessure à un genou. Il avait alors disputé 30 matchs, obtenant 10 victoires. Une opération a d'ailleurs été nécessaire et Blackburn est toujours en réhabilitation. Selon ce qui circule en Abitibi, il serait surprenant de le revoir avant le mois de novembre. L'organisation des Foreurs, on peut la comprendre, préfère jouer de prudence. William Blackburn a eu 20 ans au début du mois de décembre et il a été limité à 60 parties depuis le lancement de sa carrière junior.

LES RECRUES

PIER-ÉTIENNE CLOUTIER, REMPARTS DE QUÉBEC

Pier-Étienne Cloutier est le plus expérimenté des recrues du



Justin Lemay, en haut à droite, est l'une des six recrues des Cataractes de Shawinigan cette saison. — ARCHIVES LE NOUVELLISTE, OLIVIER CROTEAU



Blessé au dos, Fabrice Fortin ne peut donner un coup de main aux Saguenéens de Chicoutimi. — ARCHIVES LE PROGRÈS, MICHEL TREMBLAY



Le gardien William Blackburn, Foreurs de Val-d'Or — ARCHIVES LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD



Pier-Étienne Cloutier (90), Remparts de Québec — ARCHIVES LE SOLEIL, CAROLINE GRÉGOIRE

Saguenay-Lac-Saint-Jean à amorcer la saison dans la LHJMQ. Pour une deuxième année de suite, le longiligne attaquant a la chance de débuter la campagne avec les Remparts de Québec. Sauf qu'avec un alignement débordant de vétérans l'an dernier, il n'a pas été en mesure de conserver sa place. La situation pourrait toutefois être fort différente, cette saison, pour celui qui a joué 16 matchs en 2022-2023 avec les champions du classement général, du trophée Gilles Courteau et de la coupe Memorial. Originaire de Métabetchouan, Cloutier a marqué deux fois en autant de joutes, lors du week-end inaugural dans la LHJMQ. Les Remparts ont toutefois perdu deux fois.

JUSTIN LEMAY, CATARACTES DE SHAWINIGAN

Le capitaine des Élites de Jonquière la saison dernière a fait sa place chez les Cataractes de Shawinigan, qui l'ont sélectionné en cinquième ronde du repêchage de 2022. L'Almatois, qui amorce sa saison de 17 ans, avait eu l'occasion de briser la glace dans la LHJMQ, l'an passé, lors d'un rappel par les Cataractes. Justin Lemay est reconnu pour préconiser un style axé sur un jeu physique et défensif efficace.

JUSTIN LARKIN, PHOENIX DE SHERBROOKE

La belle histoire régionale de ce début de saison est certainement celle de Justin Larkin. Le défenseur de Roberval a réussi à percer l'alignement du Phoenix de Sherbrooke, qui se retrouve au cœur d'une reconstruction. Larkin, qui aura 18 ans le 15 octobre, a passé la dernière saison avec les Jeannois du Collège d'Alma, en première division du circuit de hockey collégial. Dans la structure de développement, il a surtout évolué dans le M17 AAA chez les Espoirs, étant limité à six matchs chez les Élites de Jonquière en 2021-2022. Le hockeyeur n'a pas été utilisé pour les deux premiers matchs du Phoenix, mais sa place est confirmée et il fait partie des huit défenseurs de la brigade sherbrookoise.

SUR LA TOUCHE

FABRICE FORTIN, SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI

À moins d'un revirement de situation, c'est sur la liste des blessés que Fabrice Fortin va vivre sa dernière saison dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Blessé au dos, plus précisément aux prises avec une spondylose, qui touche la colonne vertébrale et ses structures, le Félicinois doit d'abord penser à sa santé. Vive déception pour le principal intéressé qui devait être appelé à jouer un rôle important cette saison, autant au niveau offensif que dans ses fonctions d'assistant au capitaine Jonathan Desrosiers. Choix de huitième ronde des Sags en 2019, Fabrice Fortin a explosé offensivement la saison dernière avec une récolte de 58 points.

LES ANCIENS SAGUENÉENS TOUJOURS ACTIFS

Plusieurs joueurs ayant porté l'uniforme bleu et blanc dans le passé poursuivent leur carrière junior sous d'autres cieux. Après deux saisons à Chicoutimi, Andrei Loshko fait maintenant partie des Huskies de Rouyn-Noranda. Matteo Mann se retrouve dans la même situation, lui qui est un membre des Sea Dogs de Saint-Jean. Le défenseur a été échangé en août, pendant le camp d'entraînement.

Au Cap-Breton, Thomas Bégin a une nouvelle chance de se faire valoir dans un rôle offensif. Son camp a été fructueux avec les Eagles, qui lui ont fait une place. Il retrouve son ancien coéquipier chez les Sags Jacob Newcombe, qui doit toutefois soigner un lymphome non hodgkinien, un type de cancer. L'ancien #17 a été échangé en décembre dernier. Souhaitons avant tout une guérison complète à Newcombe, un chic type.

À Sherbrooke, le Phoenix a ajouté le défenseur Étienne Tremblay-Mathieu, qui a passé deux saisons avec les Saguenéens. Âgé de 19 ans, il devrait jouer un rôle clé au sein de la jeune formation estrienne. La transaction a été conclue lors du dernier repêchage, en juin.

Jake Todd (Mooseheads de Halifax), Oscar Plandowski (Wildcats de Moncton), Rémi Delafontaine (Cataractes de Shawinigan) et Tommy Cormier (Tigres de Victorivialle) sont les autres noms qui ont fait partie de l'organisation des Saguenéens, mais ils ont très peu ou pas joué du tout à Chicoutimi.



Andrei Loshko évolue maintenant avec les Huskies de Rouyn-Noranda. — ARCHIVES LE PROGRÈS, MICHEL TREMBLAY



Matteo Mann a été échangé aux Sea Dogs de Saint-Jean. — ARCHIVES LE PROGRÈS, ROCKET LAVOIE

CHASSE ET PÊCHE
LES CHAMBRES FROIDES SONT PLEINES D'ORIGNAUX
53

facebook/LeQuotidienProgres
@lequotidien_cyb

Branché à la source.

Des contenus bloqués? Jamais!
Soutenez-nous.

Numérisez le code QR
pour télécharger nos applications.

LES COOPS
DE L'INFORMATION

leDroit leNouvelliste leQuotidien leSoleil laTribune laVoixdel'Est

0130736